

GE731KR
GE732KR
GE733KR



Микроволновая печь

Инструкция пользователя и
руководство по приготовлению пищи

Примите к сведению, что гарантия Samsung НЕ распространяется на вызовы специалиста сервисного центра, осуществляемые с целью получить пояснения по работе изделия, исправить неправильную установку, выполнить нормальную очистку или техническое обслуживание.

удивительные возможности

Благодарим за приобретение данного
устройства компании Samsung.

SAMSUNG

СОДЕРЖАНИЕ

Краткое наглядное руководство.....	2
Принадлежности.....	3
Печь (GE731KR)	4
Печь (GE732KR)	4
Печь (GE733KR)	5
Панель управления.....	5
Использование этой инструкции	6
Важная инструкция по безопасности.....	6
Описание символов и значков	6
Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной энергии СВЧ-волн.	6
Важные инструкции по безопасности	7
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование).	9
Установка микроволновой печи.....	10
Установка времени.....	10
Принцип работы микроволновой печи	11
Проверка работы печи	11
Настройка режима энергосбережения	11
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема.....	12
Приготовление/Разогрев пищи.....	12
Уровни мощности	13
Остановка приготовления пищи	13
Настройка времени приготовления пищи	13
Использование автоматической функции приготовления русских блюд.....	14
Быстрая настройка функции автоматического приготовления русских блюд	14
Использование функции ускоренной автоматической разморозки	20
Параметры ускоренной разморозки	20
Приготовление в режиме гриля	21
Комбинированный режим: СВЧ и гриль.....	21
Приготовление пищи в несколько этапов	22
Выбор дополнительных принадлежностей.....	22
Отключение звукового сигнала	23
Защитная блокировка микроволновой печи	23
Руководство по выбору посуды	23
Руководство по приготовлению пищи	24
Чистка микроволновой печи	31
Хранение и ремонт микроволновой печи	31
Технические характеристики	32

КРАТКОЕ НАГЛЯДНОЕ РУКОВОДСТВО

Приготовление пищи.

1. Положите продукты в печь.

Выберите уровень мощности, нажав кнопку **Power Level (Уровень мощности)** один или несколько раз.

2. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин), 1 min (1 мин) и 10 s (10 сек)**.

Ч 10 МИН	МИН 1 МИН	10 СЕК
-------------	--------------	--------

3. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.

Результат: Начнется приготовление пищи.
По завершении приготовления печь подаст четыре звуковых сигнала.

Размораживание пищи.

1. Поместите замороженные продукты в печь.

Нажмите кнопку **Rapid Defrost**
(Ускоренная разморозка) **, один или несколько раз в зависимости от типа продукта.

2. Выберите вес продукта, нажимая кнопки **kg (кг)** и **100 g (100 г)**.

КГ	100Г
----	------

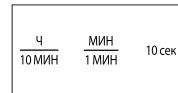
3. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.

Добавление дополнительной минуты.

Оставьте пищу в печи.
Нажмите кнопку **+30s (+30 сек)** один или несколько раз для добавления времени с интервалом 30 секунд.

Приготовление пищи на гриле.

- Предварительно прогрейте гриль до требуемой температуры, нажав кнопку **Grill** (Гриль), выбрав время (**10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)**) и нажав кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.



- Поместите пищу на решетку в печи.
Нажмите кнопку **Grill** (Гриль). Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)**.
- Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.

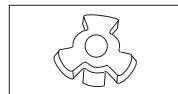


ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В зависимости от модели в комплектацию входит несколько принадлежностей, которые выполняют различные функции.

- Муфта** — уже закреплена на валу двигателя в основании печи.

Цель: Муфта вращает поднос.



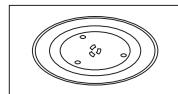
- Роликовая подставка** — устанавливается в центре печи.

Цель: Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.



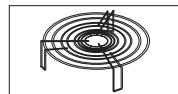
- Вращающийся поднос** — устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпадал с муфтой.

Цель: Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.



- Решетка гриля** — устанавливается на вращающийся поднос.

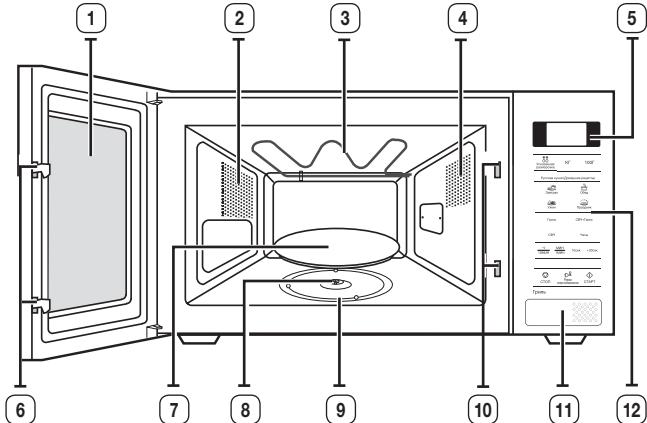
Цель: Металлическую решетку можно использовать в режиме гриля и в комбинированном режиме приготовления пищи.



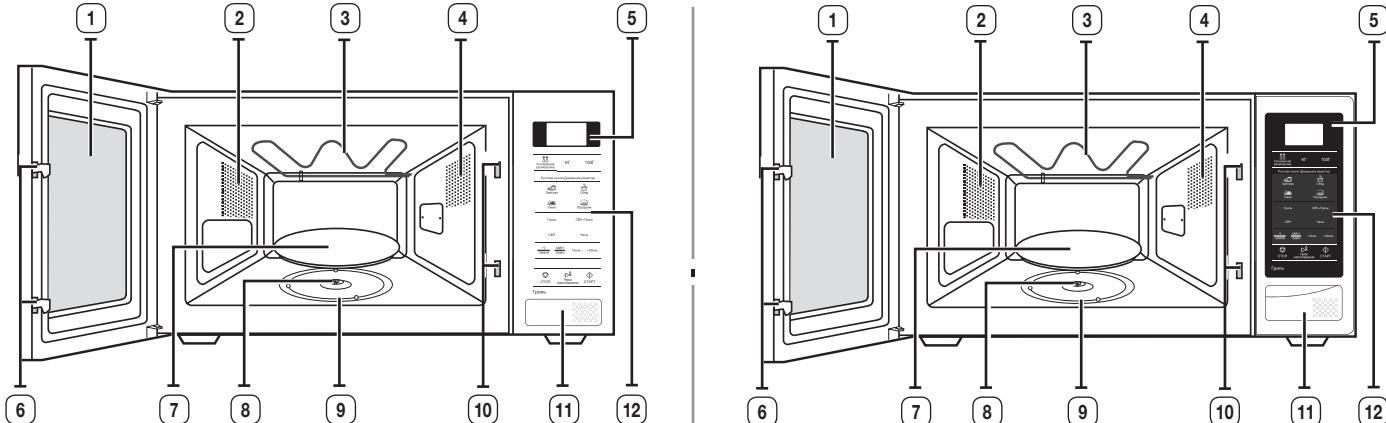
НЕ используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

ПЕЧЬ (GE731KR)

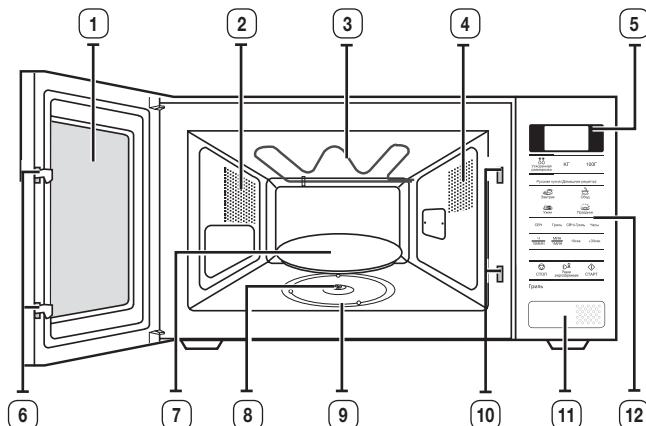
РУССКИЙ



1. ДВЕРЦА
2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
3. ГРИЛЬ
4. ПОДСВЕТКА
5. ДИСПЛЕЙ
6. БЛОКИРОВОЧНЫЕ ФИКСАТОРЫ
7. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
8. МУФТА
9. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
10. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
11. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ
12. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

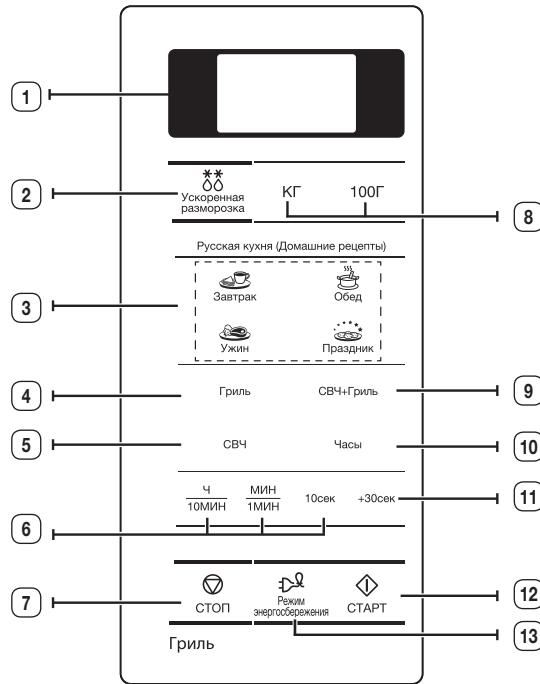
ПЕЧЬ (GE732KR)

1. ДВЕРЦА
2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
3. ГРИЛЬ
4. ПОДСВЕТКА
5. ДИСПЛЕЙ
6. БЛОКИРОВОЧНЫЕ ФИКСАТОРЫ
7. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
8. МУФТА
9. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
10. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
11. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ
12. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ПЕЧЬ (GE733KR)

- 1. ДВЕРЦА
- 2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
- 3. ГРИЛЬ
- 4. ПОДСВЕТКА
- 5. ДИСПЛЕЙ
- 6. БЛОКИРОВОЧНЫЕ ФИКСАТОРЫ

- 7. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
- 8. МУФТА
- 9. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
- 10. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
- 11. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ
- 12. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

- 1. ДИСПЛЕЙ
- 2. КНОПКА УСКОРЕННАЯ РАЗМОРОЗКА
- 3. КНОПКА АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ РУССКИХ БЛЮД
- 4. КНОПКА ГРИЛЬ
- 5. КНОПКА СВЧ
- 6. КНОПКИ УСТАНОВКИ ВРЕМЕНИ
- 7. КНОПКА СТОП/ОТМЕНА
- 8. ВЫБОР ВЕСА
- 9. КНОПКА КОМБИНИРОВАННОГО РЕЖИМА (СВЧ+ГРИЛЬ)
- 10. КНОПКА ЧАСЫ
- 11. КНОПКА +30s (+30 сек)
- 12. КНОПКА ПУСК
- 13. КНОПКА РЕЖИМ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ

Вы приобрели микроволновую печь SAMSUNG. Руководство пользователя содержит полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Подходящие принадлежности и посуда
- Полезные советы по приготовлению пищи
- Советы по приготовлению пищи

ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

**ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В
ДАЛЬНЕЙШЕМ.**

Перед использованием печи ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.

- Используйте устройство только в таких целях, для которых оно предназначено, как описано в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные случаи и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации устройства.
- Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр или см. информацию на веб-сайте по адресу: www.samsung.com.
- Эта микроволновая печь предназначена для разогревания пищи. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не нагревайте никакие ткани и пакеты, наполненные зернами, так как это может вызвать ожоги и возгорание. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ И ЗНАЧКОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВНИМАНИЕ

Предупреждение – возможно возгорание.

Предупреждение – электричество.

НЕ прилагайте усилий.

НЕ разбирайте.

НЕ прикасайтесь.

Обратитесь в сервисный центр за помощью.

Важная информация.

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **серьезной травмы или смерти**.

Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **незначительной травмы или повреждению имущества**.

Предупреждение – горячая поверхность.

Предупреждение – взрывчатые вещества.

Строго следуйте указаниям.

Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.

Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что варочная панель заземлена.

Примечание.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН.

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

- (a) Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (защелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- (b) НЕ допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- (c) НЕ пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывались и чтобы были исправны следующие детали:
 - (1) дверца (изогнута)
 - (2) петли дверцы (сломаны или ослаблены)
 - (3) уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.



- (d) Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса В. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса В включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых зданиях.

Samsung будет взимать плату за замену аксессуара или устранение косметического дефекта в том случае, если такое повреждение устройства и/или утрата аксессуара возникли по вине покупателя.

Предметы, на которые распространяется вышеуказанное условие:

- (a) Дверца, ручка, внешняя панель или панель управления с заусенцами, царапинами или признаками физического повреждения.
- (b) Сломанный или отсутствующий поднос, направляющая ролика, муфта или блок проводов.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Всегда соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ					
<input checked="" type="checkbox"/>	Любые модификации и ремонт микроволновой печи должны выполнятся только квалифицированными специалистами.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не нагревайте жидкости и другие продукты питания в герметично закрытых контейнерах в режиме СВЧ.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	В целях безопасности не следует чистить прибор струей воды или пара под высоким давлением.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися материалами, в помещениях с высоким уровнем влажности или пыли, в местах, где на него будет воздействовать прямой солнечный свет и вода, а также в зонах возможной утечки бытового газа и на неровной поверхности.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Устройству требуется правильное заземление в соответствии с местными или государственными правилами.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Регулярно протирайте сухой тряпкой вилку кабеля питания и точки контакта, чтобы удалить пыль и влагу.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не тяните, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	В случае утечки газа (пропана, сжиженного газа) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к кабелю питания.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не отсоединяйте вилку кабеля питания, когда устройство включено.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	Не вставляйте в устройство пальцы и посторонние предметы. Если внутрь устройства попала вода или другое постороннее вещество, отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не допускайте излишнего физического воздействия и ударов устройства.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не ставьте печь на хрупкие предметы, например на кухонную раковину или стеклянные вещи. (Только для автономных моделей)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки устройства.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Убедитесь, что вилка кабеля питания надежно вставлена в сетевую розетку. Не используйте переходник с несколькими вилками, удлинитель или электрический преобразователь.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Не вешайте кабель питания на металлические предметы, не вставляйте кабель питания между предметами и не прокладывайте его сзади печи.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Не используйте поврежденную вилку или кабель питания, незакрепленную сетевую розетку. При повреждении вилки или кабеля обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Не наносите воду непосредственно на печь.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Не ставьте никакие предметы на печь, внутрь нее и на дверь.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи.	✓	✓		
	Следите, чтобы дети не играли с устройством.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте особенно внимательны при нагревании блюд и напитков, содержащих алкоголь, так как пары алкоголя могут вступить в контакт с нагретыми деталями печи.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, и ее нельзя размещать в шкафу. (Только для автономных моделей)	✓	✓	✓	✓
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Дети до 8 лет должны использовать устройство только под постоянным наблюдением взрослых.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, так что ребенок в состоянии безопасно пользоваться печью и осознает опасность неправильного его обращения.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Это устройство могут использовать дети от 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.	✓		✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Чтобы избежать ожогов, не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.	✓		✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Не позволяйте детям открывать или закрывать дверцу: они могут ушибиться или прищемить пальцы.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурному кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности. Для предотвращения этой ситуации ВСЕГДА выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы дать температуре возможность выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ: <ul style="list-style-type: none"> • Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут. • Наложите на него чистую сухую повязку. • Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов. 	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Не кладите поднос или подставку в воду сразу после приготовления, это может привести к поломке или повреждению.			✓
<input type="checkbox"/>	Не используйте микроволновую печь для обжаривания во фритюре, поскольку температуру масла контролировать невозможно. Горячее масло может неожиданно выплынуть через край посуды.	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Во время использования устройства нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешивать или встряхивать, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога.			✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Эту печь необходимо установить в правильном положении и на подходящей высоте, чтобы обеспечить удобный доступ к внутреннему пространству и области управления.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Перед первым использованием печи поместите в нее воду и нагревайте ее в течение 10 минут.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания. Если при работе печь начинает издавать странный звук, появляется дым и запах гори, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Во время самоочистки поверхности становятся более горячими, чем обычно. В таких случаях не допускайте контакта детей с печью (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Перед проведением самоочистки печи необходимо устраниТЬ из нее посторонние вещества. В процессе самоочистки внутри печи могут находиться кухонные принадлежности, указанные в руководстве по очистке (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	После установки попытайтесь отключить устройство от источника питания. Для отключения устройства его необходимо установить таким образом, чтобы сетевая вилка была легко доступна. Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки (только встраиваемые модели)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Чтобы избежать опасных ситуаций, замена поврежденного кабеля питания должна производиться изготавителем, сотрудником сервисной службы или другим квалифицированным специалистом.	✓		

ВНИМАНИЕ

 Используйте только такую посуду, которая подходит для в микроволновых печей. НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуры, вилки и т. д.				
Освободите зевенья скрученного провода от бумажной или пластиковой упаковки.				
Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.				
 При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение.				
<input type="checkbox"/> Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды.				
 При разогревании небольшого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить перегрев или горчу пищи.				
 Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.				
 Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи.				
<input type="checkbox"/> Не допускайте попадания воды на кабель питания и вилку и держите кабель вдали от нагретых деталей и источников тепла.				
<input type="checkbox"/> Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вкрутую, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи. Также нельзя разогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т. д.				
<input type="checkbox"/> Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Ее можно будет включить, после того как она охладится.				
 Обязательно пользуйтесь рукавицами при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога.				
 Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остынет.				
 Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение.				
 При открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи, чтобы избежать ожогов горячим воздухом или паром.				

<input type="checkbox"/> Не включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Микроволновая печь автоматически отключится на 30 минут в целях безопасности. При случайном включении печи рекомендуется поместить в нее стакан воды, чтобы поглотить СВЧ-волны.			
<input type="checkbox"/> Не используйте абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут подцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.			
 При установке печи обеспечьте необходимое расстояние до стен, которое указано в руководстве (см. "Установка микроволновой печи").			
 Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью.			

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (ИСПОЛЬЗОВАННОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

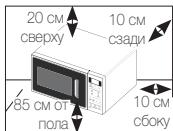
Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохраны можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к поставщику и ознакомиться с условиями договора покупки. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

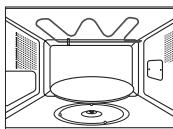
УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

- При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив, по крайней мере, 10 см свободного пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.



- Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и врачающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.



- Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

Если сетевой шнур устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или кабельный узел, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию.
В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.

Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ

Данная микроволновая печь оснащена встроенными часами. При подаче питания на дисплее автоматически отображается значение времени «:0», «88:88» или «12:00».

Установите текущее время. Часы могут показывать время в 12-часовом или 24-часовом формате. Часы необходимо устанавливать в следующих случаях.

- При первоначальной установке микроволновой печи
- После сбоя электропитания в сети переменного тока

Не забудьте перевести часы при переходе с летнего времени на зимнее, и наоборот.

- Чтобы установить время в...

24-часовом формате

12-часовом формате

Нажмите кнопку **Часы** один или два раза.

Часы

- Выберите часы с помощью кнопки «**h**» (**часы**), а минуты — с помощью кнопки «**min**» (**мин**).

Ч	МИН
10 МИН	1 МИН

- Когда на дисплее появится правильное время, нажмите кнопку **Clock (Часы)**, чтобы часы начали работать.

Результат: Индикация времени отображается, когда печь не используется.

Часы

ПРИНЦИП РАБОТЫ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Микроволны представляют собой высокочастотные электромагнитные волны; высвобождающаяся энергия микроволн позволяет готовить или разогревать пищу без изменения ее формы и цвета.

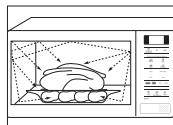
Микроволновой печью можно пользоваться для:

- размораживания;
- мгновенного разогрева/приготовления;
- приготовления.

Принцип приготовления пищи

1. Волны СВЧ, генерируемые магнетроном, равномерно распределяются в процессе вращения блюда на врачающемся подносе. За счет этого пища готовится равномерно.
2. Микроволны проникают в продукт на глубину до 2,5 см. Затем тепловая обработка продолжается за счет распространения тепла внутри продукта.
3. Время приготовления может различаться в зависимости от используемой посуды и свойств продуктов:
 - количества и плотности продуктов;
 - содержания воды;
 - начальной температуры (охлажденная пища или нет).

-  Поскольку центральная часть блюда готовится за счет рассеивания тепла, приготовление пищи продолжается даже после извлечения блюда из печи. Поэтому необходимо соблюдать время выдержки пищи, указанное в рецептах блюд и в данной инструкции, для того чтобы обеспечить:
 - равномерное приготовление пищи, в том числе в центральной части;
 - одинаковую температуру по всему объему пищи.



ПРОВЕРКА РАБОТЫ ПЕЧИ

Описанная ниже простая процедура дает возможность в любое время проверить, правильно ли работает печь. Откройте дверцу печи, нажав большую кнопку в правом нижнем углу панели управления.

Поставьте стакан с водой на вращающийся поднос. Затем закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **Power Level (Уровень мощности)** и установите время от 4 до 5 минут, нажав кнопку **1 min (1 мин)** нужное число раз.

СВЧ
ч
10мин
МИН
1мин
10сек

2. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** .

Результат: Вода в печи будет нагреваться в течение 4–5 минут. Затем вода должна закипеть.



 Печь должна быть включена в подходящую розетку сети переменного тока. В печь должен быть установлен вращающийся поднос. Если используется уровень мощности, отличный от максимального, чтобы довести воду до кипения, потребуется больше времени.

НАСТРОЙКА РЕЖИМА ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ

Данная печь оснащена режимом энергосбережения. Данный режим позволяет экономить электроэнергию, когда печь не используется.

- нажмите кнопку **Energy Save (Режим энергосбережения)**.
- Чтобы выйти из режима энергосбережения, откройте дверцу, после чего на дисплее отобразится текущее время. Печь готова к использованию.



ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

Это нормальное явление.

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий.

Печь не начинает работать при нажатии кнопки Start (СТАРТ) .

- Плотно ли закрыта дверца?

Пища оказывается совершенно не готовой.

- Правильно ли установлено время, нажата ли кнопка Start (СТАРТ)  ?
- Закрыта ли дверца?
- Возможно произошла перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

Продукт либо не готов, либо передержан.

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).

- Возможно используется посуда с металлической отделкой?
- Возможно в печи оставлена вилка или другая металлическая посуда?
- Возможно алюминиевая фольга находится слишком близко к внутренним стенкам?

Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.
- Если микропроцессор печи реагирует на помехи, показания дисплея могут быть сброшены. Для решения данной проблемы отсоедините вилку сетевого шнура от розетки, и затем вновь вставьте ее в розетку. Вновь установите время.

 Если с помощью вышеупомянутых инструкций проблему решить не удается, обратитесь в торговую организацию или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

Ниже описывается процесс приготовления или разогрева пищи.

ОБЯЗАТЕЛЬНО проверьте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра.

Сначала поместите приготавливаемое блюдо в центр врачающегося подноса. Затем закройте дверцу.

1. Нажмите кнопку **Power Level (Уровень мощности)**.

Результат: Отобразится значение мощности 750 Вт (максимальная мощность для приготовления пищи):



Выберите необходимый уровень мощности, нажимая кнопку **Power Level (Уровень мощности)**, пока на дисплее не отобразится соответствующее значение мощности. См. таблицу уровней мощности на следующей странице.

2. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин), 1 min (1 мин) и 10 s (10 сек)**.

Ч 10 МИН	МИН 1 МИН	10 сек
-------------	--------------	--------

3. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** .

Результат: В печи загорится свет, и поднос начнет вращаться.



- Начнется приготовление пищи, по его окончании прозвучат четыре звуковых сигнала.
- Напоминающая об окончании приготовления, печь подаст 3 звуковых сигнала (по одному сигналу в минуту).
- Затем вновь отобразится текущее время.

 **Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пустая.

УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

Уровень мощности	Выходная мощность	
	СВЧ	ГРИЛЬ
ВЫСОКИЙ	750 Вт	-
УМЕРЕННО ВЫСОКИЙ	600 Вт	-
СРЕДНИЙ	450 Вт	-
УМЕРЕННО НИЗКИЙ	300 Вт	-
РАЗМОРОЗКА (**)	180 Вт	-
НИЗКИЙ/ТЕПЛАЯ ПИЦЦА	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБИНИРОВАННЫЙ I (***и)	600 Вт	1100 Вт
КОМБИНИРОВАННЫЙ II (***и)	450 Вт	1100 Вт
КОМБИНИРОВАННЫЙ III (***и)	300 Вт	1100 Вт

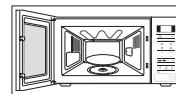
- Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.
- Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пиццы.

1. Временная остановка;
Откройте дверцу.

Результат: Процесс приготовления пиццы останавливается. Чтобы возобновить процесс приготовления, снова закройте дверцу и нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.



2. Полная остановка;
Нажмите кнопку **Stop (Стоп)** ⊖.

Результат: Процесс приготовления будет остановлен.
Чтобы сбросить параметры приготовления, снова нажмите кнопку **Stop (Стоп)** ⊖.



- Параметры можно сбросить перед началом процесса готовки, просто нажав кнопку **Stop (Стоп)** ⊖.

НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЦЦЫ

Время приготовления пиццы можно увеличивать нажатием кнопки «+30 с»(+30 с). После каждого нажатия к времени приготовления будет добавлено 30 секунд.

1. Нажмите кнопку **+30 s (+30 сек)** один раз, чтобы добавить 30 секунд.

+ 30сек

2. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◇.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АВТОМАТИЧЕСКОЙ ФУНКЦИИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ РУССКИХ БЛЮД

При использовании автоматической функции приготовления русских блюд время приготовления устанавливается автоматически. Для выбора необходимого количества порций необходимо нажать кнопку автоматического приготовления русских блюд под соответствующее число раз.

Сначала поместите пищу на вращающийся поднос и закройте дверцу.

- Нажмите соответствующую кнопку **Auto Russian Cook (автоматическое приготовление русских блюд)** , необходимое число раз.

- Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)**

Результат: По окончании:

- Раздастся четыре звуковых сигнала.
- Сигнал, напоминающий об окончании приготовления, прозвучит 3 раза.
(по одному в минуту)
- Затем вновь отобразится текущее время.

Используйте только ту посуду, которая подходит для микроволновых печей.



БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА ФУНКЦИИ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ РУССКИХ БЛЮД

4 программы автоматического приготовления русских блюд, количественные характеристики, время выдержки и соответствующие рекомендации представлены в следующей таблице.



1. ЗАВТРАК

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Овсяная каша	260 г	Овсяные хлопья «Геркулес» – 50 г, сахар – 5 г, соль – 0,5 г, кипяток – 200 мл, холодное молоко – 100 мл
< Рекомендации >			
Высыпьте хлопья в глубокую тарелку, добавьте сахар и соль. Добавьте кипяток, молоко и хорошо перемешайте. Начните приготовление.			
2	Гречневая каша	200 г	Гречневая крупа – 100 г, соль – 2 г, кипяток – 250 мл
< Рекомендации >			
Высыпьте гречневую крупу в глубокую чашу и добавьте соль. Добавьте кипяток и хорошо перемешайте. Плотно накройте крышкой. Начните приготовление.			
3	Тосты с сыром	40-60 г	Хлеб для тостов – 2 ломтика (26-28 г/ломтик), сыр – 2 ломтика (20 г/ломтик)
< Рекомендации >			
Поместите два тоста на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните тосты и положите на них ломтики сыра. Продолжите процесс приготовления.			
4	Яйца-пашот	1 шт.	Яйцо – 1 шт., вода – 150 мл, уксус 9 % – 10-15 мл
< Рекомендации >			
Поместите чашу с водой и уксусом в микроволновую печь. Доведите воду до кипения. После звукового сигнала выньте чашу с водой и уксусом из печи. Помещивая вилкой воду так, чтобы в центре образовалась воронка, влейте в нее разбитое яйцо. Продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Хлеб с консервированным лососем и горячим майонезом	2 x 75 г	Хлеб – 2 ломтика (22 г/ломтик), консервированный лосось – 2 кусочка (30 г/кусочек), майонез – 36 г (18 г/кусочек), зеленый лук (нашинкованный) – 2 - 5 г
< Рекомендации >			
Поместите два ломтика хлеба на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните хлеб и положите сверху консервированный лосось и майонез. Продолжите процесс приготовления. Украстьте сверху нашинкованным луком.			
6	Сосиски с консервированным горошком	Сосиски – 2 шт. Горячий горошек – 132 г	Сосиски – 2 шт. (50 г/шт.), сливочное масло – 5 г, консервированный горошек – 135 г (без жидкости)
< Рекомендации >			
Снимите оболочку с сосисок, проколите их вилкой и положите в глубокую чашу, добавив сливочное масло. Сверху на масло выложите консервированный горошек. Начните приготовление.			
7	Омлет	130 - 135 г.	Яйца – 3 шт., молоко – 30 мл, соль – 2 г
< Рекомендации >			
Взбейте яйца с молоком и солью, выпейте полученную массу в тарелку. Начните приготовление.			
8	Сырники	2 шт. (190 г)	Творог – 90-100 г, мука – 10 г, сахар (ванильный сахар) – 10 г, соль – 0,5 г, яйца – ¼ шт., масло – 5-10 г (для смазывания)
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте все ингредиенты, кроме масла. Слепите два сырника. Смажьте их маслом. Положите на пергаментную бумагу и затем на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните сырники и продолжите процесс приготовления.			
9	Кекс	180 г	Сахар – 45 г; ванильный сахар – 5 г, сливочное масло – 40 г, яйцо – ½ шт., молоко – 30 мл, разрыхлитель – 3 г, мука – 100 г
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте сахар, ванильный сахар и сливочное масло. Добавьте взбитое яйцо. Добавьте остальные ингредиенты. Поместите полученную массу в смазанную чашу. Начните приготовление. Дайте кексу остыть, прежде чем вынуть его из чаши.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
10	Лимонное песочное печенье	5 шт. (190 г)	Мука – 100 г, сливочное масло – 50 г, сахар – 40 г, яичный желток – 1 шт., теплая вода – 1 ст. ложка, лимонная цедра Для обсыпки: Яичный желток – 1 шт., сахарная пудра – 3-5 г
< Рекомендации >			
Хорошо перемешайте все ингредиенты. Сделайте пять шариков. Выложите их на пергаментную бумагу. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, смажьте шарики сверху яичным желтком, посыпьте сахарной пудрой и продолжите приготовление. Дайте им остыть.			

2. ОБЕД

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Борщ	340 г	(1) Тертая свекла – 50 г, нацинкованная капуста – 20 г, тертая морковь – 15 г, нацинкованный лук – 10 г, томатная паста – 15 г, сахар – 5 г, кильяток – 300 мл (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 250 мл, лавровый лист – 1 шт., уксус 9 % – 5 мл (по желанию)
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты (1) в большую чашу и добавьте кильяток. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, хорошо перемешайте содержимое чаши, добавьте бульон и лавровый лист (2). Продолжите процесс приготовления.			
2	Щи	350 г	(1) Нацинкованная капуста – 45 г, тертая морковь – 15 г, нацинкованный лук – 10 г, картофель, нарезанный ломтиками – 25 г, томатная паста – 10 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 400 мл (2) Говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл, лавровый лист – 1 шт.
< Рекомендации >			
Поместите все ингредиенты (1) в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, хорошо перемешайте содержимое чаши, добавьте бульон и лавровый лист (2). Продолжите процесс приготовления.			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
3	Мясная солянка	340 г	(1) Нашинкованный лук — 45 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 350 мл (2) Каперсы — 7 г, третий соленый огурец — 50 г, томатная паста — 10 г, маслины — 16 г, жидкость от маслин — 20 мл, лавровый лист — 1 шт., мясное ассорти — 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 350 мл
	< Рекомендации >		
	Поместите лук в большую чашу, добавьте кипящий бульон (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте остальные ингредиенты (2). Хорошо все перемешайте, добавьте бульон, лавровый лист и продолжите процесс приготовления.		
4	Овощной суп	350 г	Замороженные овощи — 150 г, овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 250 мл
	< Рекомендации >		
	Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление.		
5	Куриный суп с лапшой	350 г	Вермишель — 10 г, куриное филе — 50 г, тертая морковь — 15 г, нашинкованный лук — 10 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 440 мл
	< Рекомендации >		
	Поместите вермишель в большую чашу, добавьте кипящий бульон и остальные ингредиенты. Хорошо перемешайте и начните приготовление.		
6	Котлеты	2 шт. (114 г)	(1) Белый хлеб — 10 г, молоко — 15 мл (2) Фарш из говядины и свинины — 120 г, соль — 2 г, черный перец — 1 г (3) Панировочные сухари — 5 г
	< Рекомендации >		
	Залейте хлеб молоком (1). Хорошо перемешайте с фаршем. Добавьте специи (2). Слепите две котлеты и обвалийте в панировочных сухарях (3). Выложите на тарелку. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните стейк. Продолжите процесс приготовления.		
7	Жареный стейк из лосося	150 - 170 г	Стейк лосося с костями и кожей — 200-250 г, соль — 1 г, лимон — 15 г (сок), растительное масло — 5 г
	< Рекомендации >		
	Стейк лосося приправьте специями и смажьте маслом. Выложите на тарелку. Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните стейк. Продолжите процесс приготовления.		

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
8	Шея свинья под горчичным соусом	250 г	(1) Свинина (шейная часть) — 150 г, тертая морковь — 20 г, нашинкованный лук — 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука — 5 г, дижонская горчица — 20 г, сметана — 30 г, вода — 50 мл
	< Рекомендации >		
	Порежьте мясо ломтиками, подготовьте овощи и добавьте куриный бульон (1). Хорошо перемешайте и начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с мясом, перемешайте и продолжите процесс приготовления.		
9	Пельмени	15 шт. (185 г)	Замороженные пельмени — 15 шт. (по 10-12 г/шт.), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде — 400 мл, черный перец-горошек — 3-5 шт., лавровый лист — 1 шт.
	< Рекомендации >		
	Поместите все ингредиенты в большую глубокую чашу и добавьте кипящий бульон. Перемешайте. Плотно накройте пластмассовой крышкой. Начните приготовление.		
10	Компот из сухофруктов	200 мл	Курага — 25 г, чернослив — 20 г, сушеные яблоки — 15 г, сахар — 10 г, лимонная кислота — 2 щепотки, кипящая вода — 450 мл
	< Рекомендации >		
	Поместите все ингредиенты в большую чашу и добавьте кипящую воду. Начните приготовление.		

3. УЖИН

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Мясной рулет с отварным яйцом	180 г	Мясной фарш (говядина и свинина) — 150 г, сваренное вкрутую яйцо — 1 шт., соль — 2 г, черный перец-горошек — 0,5 г
	< Рекомендации >		
	Добавьте специи в мясо и тщательно перемешайте руками. Раскатайте из фарша круг. Положите в центр круга яйцо. Закройте яйцо фаршем со всех сторон. Сформируйте рулет. Выложите на тарелку. Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление.		

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
2	Голубцы ленивые	2 шт. (225 г)	<p>(1) Голубцы (а) Мясной фарш (говядина и свинина) – 120 г, отварной рис – 25 г, нацинкованная капуста – 25 г, соль – 1-2 г, черный перец-горошек – 0,5 г (б) Нашинкованный лук – 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Добавьте овощи и специи в мясо и тщательно перемешайте руками (а). Слепите две овальные котлеты. Положите лук в глубокую тарелку. Положите сверху голубцы и добавьте бульон (б). Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте соус в бульон с голубцами. Переверните и продолжите процесс приготовления.</p>
3	Мясные биточки в томатном соусе	2 шт. (265 г)	<p>(1) Мясные биточки (а) Белый хлеб – 30 г, молоко – 35 мл, мясной фарш (говядина и свинина) – 130 г, соль – 1-2 г, черный перец-горошек – 0,5 г (б) Нашинкованный лук – 15 г, нацинкованная морковь – 30 г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 10 г, вода – 50 мл</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Замочите хлеб в молоке. Добавьте полученную смесь в фарш. Добавьте специи и тщательно перемешайте руками (а). Слепите два шарика. Положите лук и морковь в глубокую тарелку (б). На них выложите мясные шарики и добавьте бульон. Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте соус в бульон с мясными биточками. Переверните и продолжите процесс приготовления.</p>
4	Куриные ножки с черносливом	2 шт. (325 г)	<p>Нашинкованный лук – 15 г, нацинкованная морковь – 20 г, куриные окорочка – 2 шт. (160 - 180 г), чернослив – 5 - 7 шт. (50 г), куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 150 мл</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Положите лук и морковь в глубокую тарелку. Сверху выложите куриные ножки, добавьте чернослив и бульон. Поместите тарелку в микроволновую печь. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните ножки и продолжите процесс приготовления.</p>

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
5	Индейка отварная с овощами	315 г	<p>Филе индейки, нарезанное ломтиками – 150 г, нацинкованный цуккини – 50 г, нацинкованный лук – 15 г, нацинкованная морковь – 20 г, куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 100 мл</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, переверните кусочки филе, перемешайте овощи и продолжите процесс приготовления.</p>
6	Печеный картофель	140-180 г (1-2 шт.)	<p>Крупный картофель – 1-2 шт. (160-200 г)</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Вымойте картофель и очистите от кожуры. Положите его в микроволновую печь. Начните приготовление. Перед подачей на стол добавьте сливочное масло, сметану, сыр или другие приправы по вкусу.</p>
7	Рататуй	260 г	<p>Нарезанный кубиками цуккини – 100 г, нарезанная кубиками морковь – 60 г, нарезанный кубиками болгарский перец – 75 г, нарезанный кубиками лук – 45 г, мелко рубленный чеснок – 6 г, томатная паста – 10 г (для вкуса можно добавить майоран или базилик), овощной бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 150 мл</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Поместите все ингредиенты в глубокую тарелку. (Добавьте майоран и базилик.) Хорошо перемешайте. Начните приготовление.</p>
8	Крупеник	224 г	<p>(а) Творог 9 % – 120-140 г, сахар – 10-15 г, соль – 0,5 г, яйцо – 0,5 шт., отварная гречневая крупа – 140 г (б) Сливочное масло – 5 г, панировочные сухари – 1-2 г (в) Сметана – 30 г</p> <p>< Рекомендации ></p> <p>Смешайте все ингредиенты (а). Поместите в глубокую тарелку, смазанную маслом и посыпанную панировочными сухарями (б). Смажьте верх сметаной (в). Начните приготовление.</p>

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
9	Рыба по-деревенски	340 г	(1) Нащинкованная свекла – 30 г, нащинкованная морковь – 30 г, нащинкованный лук – 15 г, рыбный/куриный бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 150 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 10 г, томатная паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Филе карпа или судака – 150 г, лавровый лист – 1 шт.
			< Рекомендации > Поместите все ингредиенты в глубокую чашу и добавьте кипящий бульон.(1) Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, добавьте ингредиенты для соуса, овощи и бульон.(2) Добавьте рыбу и лавровый лист (3). Продолжите процесс приготовления.
10	Рыба по-московски	270 г	(1) Шампиньоны – 30 г, филе судака – 150 г, растительное масло – 5 г (2) Сметана – 15 г (3) Круглые ломтики печеного картофеля – 2 шт. (60-70 г/шт.), сметана – 15 г, соль – 5 г, молотый белый перец – 0,5 г, тертый сыр – 25 г
			< Рекомендации > Положите грибы в глубокую чашу, рядом положите рыбу. Полейте растительным маслом (1). Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, положите половину порции сметаны в другую глубокую чашу (в центр) (2). Выложите в сметану грибы. Положите сверху рыбу. Приправьте специями. Разложите вокруг рыбы картофель. Картофель посыпьте сыром (3). Продолжите процесс приготовления.
11	Замороженная пицца	350 г	Замороженная пицца – 350 г
			< Рекомендации > Поместите замороженную пиццу на решетку гриля, покрытую пергаментной бумагой. Начните приготовление.

4. ПРАЗДНИЧНЫЕ БЛЮДА



Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
1	Фаршированный болгарский перец	2 шт. (480-500 г)	(1) Болгарский перец – 2 шт. (80 г/шт.), мясной фарш (говядина и свинина) – 150-190 г (разделенный на две части), отваренный рис – 10-20 г, соль – 5 г, черный молотый перец – ½ г, говяжий бульон или бульонный кубик, разведенный в воде – 150 мл (2) Ингредиенты для соуса: Мука – 5 г, томатная паста – 10 г, вода – 50 мл
			< Рекомендации > Добавьте рис в мясной фарш. Добавьте специи и перемешайте руками. Удалите у перца сердцевину и семена. Заполните перец мясом. Положите его в глубокую чашу и добавьте бульон (1). Начните приготовление. Подготовьте все ингредиенты для соуса (2). Когда печь подаст звуковой сигнал, влейте смесь в бульон с фаршированным перцем. Переверните и продолжите процесс приготовления.
2	Расстегай с рыбой	1 шт. (75 г)	(1) Замороженное слоеное тесто (2 квадрата) – ¼ квадрата (2) Начинка: Филе судака, порезанное маленькими кубиками – 25 г, шампиньоны, порезанные кубиками – 6 г, отваренный рис – 4 г, яичный желток для смазывания изделия – ¼ шт.
			< Рекомендации > Разморозьте тесто. Отрежьте часть теста нужного размера (1). Смешайте все ингредиенты для начинки (2). Положите начинку в центр теста. Придайте изделию форму лодки. Смажьте яичным желтком. Выложите на тарелку. Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, снимите изделие с тарелки и положите на пергаментную бумагу. Вместе с пергаментной бумагой поместите изделие на решетку гриля. Продолжите процесс приготовления.
3	Сыр в панировке	5 шт. (125 г)	Сыр – 125 г (4-5 ломтиков, 25 г/ломтик), яйцо – 0,5 шт., панировочные сухари – 3-5 г
			< Рекомендации > Порежьте сыр на квадратные кусочки размером 5 см x 5 см. Обмакните их в яичный желток и обсыпьте панировочными сухарями. Разогрейте гриль в течение 5 минут. Положите сыр на пергаментную бумагу. Затем поместите его на решетку гриля. Начните приготовление.

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
4	Шашлык из курицы	280 г	Филе куриных окорочков – 380 г, томатная паста – 20 г, соль – 5 г, рубленый чеснок – 3 г, растительное масло – 7 г, йогурт без добавок – 70 г, шпажки
< Рекомендации >			
<p>Порежьте филе на кубики размером 3 х 3 см. Смешайте все ингредиенты для маринада. Смешайте маринад с куриным филе. Затем насадите филе на шпажки. Положите их на тарелку и затем на решетку гриля. Начните приготовление.</p>			
5	Мясо по-боярски	260 г	Свинина (шейная часть) – 280 г (4 куска), соль – 2 г, черный молотый перец – 0,5 г, нарезанные шампиньоны – 45 г, майонез – 55 г
< Рекомендации >			
<p>Натрите мясо специями. Положите мясо на тарелку. Поставьте тарелку на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, положите на мясо шампиньоны и смажьте майонезом. Продолжите процесс приготовления.</p>			
6	Кулебяка с семгой	180 г	Замороженное слоеное тесто – 130 г Начинка: Филе семги, порезанное маленькими кубиками – 100 г, соль – 1 г, обжаренные кубики лука – 20 г, мелко нарезанное яйцо, сваренное вскруто – 30 г, яичный желток для смазки изделия – 1 шт.
< Рекомендации >			
<p>Разморозьте тесто. Раскатайте его до толщины 2 мм. Смешайте все ингредиенты для начинки. Положите начинку в центр теста. Слепите края теста. Придайте ему форму. Сделайте несколько надрезов. Смажьте яичным желтком. Разогрейте гриль в течение 5 минут. Положите сформованное тесто на пергаментную бумагу. Затем поместите его на решетку гриля. Начните приготовление. Когда печь подаст звуковой сигнал, удалите пергаментную бумагу. Переверните выпечку. Продолжите процесс приготовления.</p>			
7	Шашлык из лосося	280 г	Лосось, нарезанный крупными кусочками – 350-370 г, лимон – 25 г (сок), соль – 5 г, растительное масло – 10 г, мелко рубленая петрушка – 10 г, шпажки
< Рекомендации >			
<p>Перемешайте все ингредиенты и добавьте к рыбе. Замаринуйте в течение 15-20 мин. Затем насадите на шпажки. Положите их на тарелку и затем на решетку гриля. Начните приготовление.</p>			

Код	Блюдо	Размер порции	Ингредиенты
8	Форель, запеченная с овощами	210-240 г	Сливочное масло – 5 г, нацинкованная морковь – 35 г, нацинкованный лук – 25 г, мелко рубленый чеснок – 3 г, рубленые листья сельдерея – 5 г, форель – 1 шт. (220-250 г), соль – 1 г, белый молотый перец – 0,5 г, масло – 5 г
< Рекомендации >			
<p>Смажьте центр пергаментной бумаги сливочным маслом. Выложите на бумагу морковь, лук, чеснок и сельдерей. На овощи положите приправленную специями форель. Смажьте рыбу сливочным маслом. Накройте бумагой. Поместите чашу в микроволновую печь и начните приготовление.</p>			
9	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Мука – 85 г, сахарная пудра – 25 г, сливочное масло – 50 г, яйцо – 0,5 шт., соль – 1 г
< Рекомендации >			
<p>Хорошо перемешайте муку, сахарную пудру и сливочное масло. Добавьте соль и яйцо. Хорошо перемешайте. Разделите тесто на два круглых плоских печенья. Поместите их на решетку гриля, покрытую пергаментной бумагой. Начните приготовление.</p>			
10	Клюквенный морс	200 мл	Замороженная клюква – 50 г, сахар – 35 г, вода – 200 мл
< Рекомендации >			
<p>Измельчите замороженную клюкву с помощью блендера. Поместите все ингредиенты в большую чашу. Начните приготовление. Охладите и процедите.</p>			

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ УСКОРЕННОЙ АВТОМАТИЧЕСКОЙ РАЗМОРОЗКИ

Функция ускоренной автоматической разморозки позволяет размораживать мясо, птицу или рыбу. Время размораживания и уровень мощности устанавливаются автоматически. Достаточно просто выбрать программу и вес продуктов.

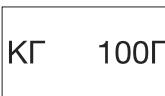
 Пользуйтесь посудой, предназначеннной для использования в микроволновых печах.

Сначала поместите замороженный продукт в центр вращающегося подноса и закройте дверцу.

1. Выберите тип приготавливаемой пищи, нажав кнопку **Rapid Defrost (Ускоренная разморозка)**  , один или несколько раз. (Дополнительные сведения см. в таблице на соседней странице)



2. Выберите вес продукта, нажав кнопки **kg (кг)** и **100 g (100 г)**. Максимально допустимый вес — 1500 г.



3. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** .

Результат:

- Начинается размораживание продуктов.
- Во время размораживания печь подает звуковые сигналы, напоминая о том, что нужно перевернуть продукты.
- Снова нажмите кнопку **Start (СТАРТ)**  для завершения процесса разморозки.



 Продукты можно также размораживать, не используя автоматические параметры. Для этого выберите функцию приготовление/разогрев в режиме СВЧ и уровень мощности 180 Вт. Подробную информацию см. в разделе «Приготовление/Разогрев пищи» на стр. 12.

ПАРАМЕТРЫ УСКОРЕННОЙ РАЗМОРОЗКИ

В таблице ниже представлены разные программы режима автоматической ускоренной разморозки, объем продукта, время выдержки и соответствующие рекомендации. Перед размораживанием следует удалить упаковку. Положите мясо, птицу, рыбу или фрукты/ягоды на керамическую тарелку.

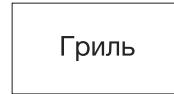
Код	Блюдо	Порция	Время выдержки	Рекомендации
1	Мясо	200-1500 г	20-90 мин.	Закройте края алюминиевой фольгой. Переверните мясо, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для говядины, баранины, свинины, антрекотов, отбивных и фарша.
2	Птица	200-1500 г	20-90 мин.	Накройте ножки и крылышки алюминиевой фольгой. Переверните птицу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой птицы, так и отдельных частей.
3	Рыба	200-1500 г	20-80 мин.	Хвост рыбы оберните алюминиевой фольгой. Переверните рыбу, когда печь подаст звуковой сигнал. Эта программа подходит для размораживания как целой рыбы, так и кусков рыбного филе.
4	Фрукты/ Ягоды	100-600 г	5-20 мин.	Равномерно разложите фрукты на плоском стеклянном блюде. Эта программа подходит для всех видов фруктов.

 Для разморозки продуктов не в автоматическом режиме выберите функцию ручной разморозки и уровень мощности 180 Вт. Дополнительные сведения о функции ручной разморозки и времени разморозки см. на стр. 28.

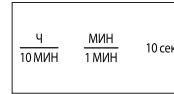
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРИЛЯ

Гриль позволяет быстро разогревать и жарить пищу без использования микроволн. Для удобства приготовления в этом режиме в комплект поставки печи входит решетка гриля.

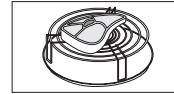
- Предварительно прогрейте гриль до требуемой температуры, нажав кнопку **Grill (Гриль)**, выбрав время (**10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)**) и нажав кнопку **Start (СТАРТ)** .



- Откройте дверцу и положите продукты на решетку.



- Поместите решетку с продуктами в печь. Нажмите кнопку **Grill (Гриль)**. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)**. (Максимальное время приготовления в режиме гриля составляет 60 минут.)



- Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** .



Результат: В печи загорится свет, и поднос начнет вращаться.

- Начнется приготовление пищи, по его окончании прозвучат четыре звуковых сигнала.
- Напоминая об окончании приготовления, печь подаст 3 звуковых сигнала (по одному сигналу в минуту).
- Затем вновь отобразится текущее время.

 Не беспокойтесь, если нагревательный элемент в процессе приготовления выключается и снова включается. Конструкция данной системы предотвращает перегрев печи.

 Посуда в печи сильно нагревается, поэтому, прикасаясь к ней, ВСЕГДА пользуйтесь кухонными рукавицами.

КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ: СВЧ И ГРИЛЬ

Комбинированный режим микроволн и гриля может использоваться для быстрого приготовления и одновременного поддумивания пищи.

-  ВСЕГДА используйте принадлежности для приготовления, подходящие как для микроволновой печи, так и для обычного духового шкафа. Идеальными являются стеклянные и керамические блюда, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

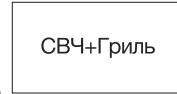
 Посуда в печи сильно нагревается, поэтому, прикасаясь к ней, ВСЕГДА пользуйтесь кухонными рукавицами.

- Откройте дверцу печи, нажав большую кнопку в правом нижнем углу панели управления. Поместите пищу на решетку, а решетку — на вращающийся поднос. Закройте дверцу.



- Нажмите кнопку **Combi (Комбинированный Результат:** на дисплее отображается следующая информация:

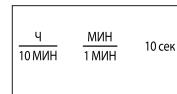
Комбинированный режим (режим СВЧ и гриля)
600 Вт (выходная мощность)



 Выберите нужный **уровень мощности**, нажимая кнопку **Combi (Комбинированный режим)** до тех пор, пока не отобразится соответствующее значение выходной мощности.

 Температуру гриля настроить нельзя.

- Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)**. Максимальное время приготовления составляет 60 минут.



- Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** .



Результат: Начинается приготовление в комбинированном режиме. По его окончании:

- Раздастся четыре звуковых сигнала.
- Напоминая об окончании приготовления, печь подаст 3 звуковых сигнала (по одному сигналу в минуту).
- Затем вновь отобразится текущее время.

 Максимальный уровень мощности в комбинированном режиме микроволн и гриля равен 600 Вт.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В НЕСКОЛЬКО ЭТАПОВ

Микроволновую печь можно запрограммировать для приготовления пищи максимум в три этапа.

Пример. Необходимо разморозить пищу и приготовить ее, не изменения параметры работы печи по завершении каждого этапа. Можно, например, разморозить и приготовить рыбу весом 500 г в следующие три этапа.

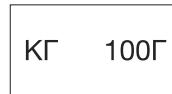
- Разморозка
- Приготовление I
- Приготовление II

 При приготовлении пищи в несколько этапов можно выбрать два или три этапа. При выборе трех этапов первым должна быть разморозка. Не нажимайте кнопку (◊), пока не будет настроен последний этап.

1. Нажмите кнопку **Rapid Defrost** (Ускоренная разморозка) , один или несколько раз.



2. Задайте вес, нажимая кнопки **kg (кг)** и **100 g (100 г)** нужное число раз (в данном примере необходимо выбрать 500 г).



3. Нажмите кнопку **Power Level** (Уровень мощности).

Режим СВЧ (I):

 ; при необходимости настройте уровень мощности с помощью кнопки **Power Level** (Уровень мощности). (в данном примере: 600 Вт).



4. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)** необходимое количество раз (в данном примере необходимо выбрать 4 минуты).

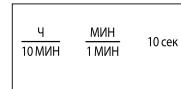


5. Нажмите кнопку **Grill** (Гриль).

Режим гриля (II):

Гриль

6. Задайте время приготовления, нажимая кнопки **10 min (10 мин)**, **1 min (1 мин)** и **10 s (10 сек)** необходимое количество раз (в данном примере необходимо выбрать 5 минут) (максимальное время работы гриля: 60 минут).



7. Нажмите кнопку **Start (СТАРТ)** ◊.

Результат: Три режима [разморозка и приготовление (I, II)] будут включены по очереди. В зависимости от выбранного режима разморозки печь может подавать звуковые сигналы, напоминая о том, что нужно перевернуть продукты. По завершении процесса приготовления печь подаст 4 звуковых сигнала.

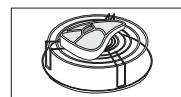
◊
СТАРТ

- Когда приготовление закончится, печь подаст 3 звуковых сигнала (по одному сигналу в минуту).
- Затем вновь отобразится текущее время.

ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Используйте только принадлежности, предназначенные для использования в микроволновой печи, не используйте пластмассовые емкости, тарелки, бумажные чашки, полотенца и пр.

Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (гриль и СВЧ), используйте только ту посуду, которая подходит как для микроволновых печей, так и для обычных духовых шкафов.



 Дополнительные сведения о пригодной для микроволновой печи кухонной посуде и принадлежностях см. в разделе «Руководство по выбору посуды» на стр. 23-24.

ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО СИГНАЛА

Вы можете отключить звуковой сигнал в любое время.

- Нажмите кнопки **Stop (Стоп)**  и **Start (СТАРТ)**

◇ одновременно.

Результат: Печь не будет больше подавать сигнал при нажатии кнопок.



- Чтобы снова включить звуковой сигнал, нажмите кнопки **Stop (Стоп)**  и **Start (СТАРТ)** ◇ одновременно.

Результат: Печь будет снова подавать звуковой сигнал.



ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

В данной микроволновой печи есть встроенная система безопасности, которая позволяет блокировать использование печи, чтобы дети или не знакомый с работой печи человек не мог случайно ее включить.

Печь можно заблокировать в любое время.

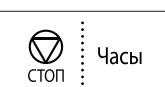
- Нажмите кнопки **Stop (Стоп)**  и **Clock (Часы)** одновременно.

Результат: Печь заблокирована (выбор функций недоступен).



- Чтобы разблокировать печь, снова одновременно нажмите кнопки **Stop (Стоп)**  и **Clock (Часы)**.

Результат: Печью можно пользоваться как обычно.



РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею.

Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведена информация о различных типах кухонных принадлежностей, возможности и способах их использования в микроволновой печи.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Алюминиевая фольга	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Близкое расположение фольги к стенке печи или использование фольги в большом количестве может привести к образованию электрической дуги.
Тарелка для подрумянивания	✓	Не разогревайте более восьми минут.
Фарфор и керамика	✓	Фарфор, керамику, глазурованную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
Одноразовая посуда из полизифирного волокна	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
Упаковка продуктов быстрого приготовления		
• Полистироловые стаканчики и контейнеры	✓	Можно использовать для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.
• Бумажные пакеты или газеты	✗	Риск возгорания.
• Изготовленная из вторсырья бумага или посуда с металлической отделкой	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
Стеклянная посуда		
• Посуда, предназначенная для разогрева с последующей подачей на стол	✓	Может использоваться при отсутствии металлической отделки.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
<ul style="list-style-type: none"> Тонкостенная стеклянная посуда Стеклянные банки 	✓ ✓	<p>Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть.</p> <p>Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.</p>
Металл		
<ul style="list-style-type: none"> Блюда Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой 	X X	<p>Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.</p>
Бумага		
<ul style="list-style-type: none"> Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки Переработанная бумага 	✓ X	<p>Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.</p> <p>Может стать причиной возникновения электрической дуги.</p>
Пластик		
<ul style="list-style-type: none"> Контейнеры Пищевая пленка Пакеты для заморозки 	✓ ✓ ✓ X	<p>В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик.</p> <p>Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку.</p> <p>Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.</p>
Вощеная или жиронепроницаемая бумага	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрызгивания.

✓ : Рекомендуется

✓ X : Использовать с осторожностью

X : Не рекомендуется

РУКОВОДСТВО ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Микроволны заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение, а генерируемое в результате трения тепло запускает процесс приготовления пищи.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

Кухонная посуда для микроволновой печи:

Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким, как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому во время приготовления пищи запрещается пользоваться металлическими емкостями.

Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:

В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

Использование крышки во время приготовления

Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Можно использовать разные способы для накрывания блюда: например, можно воспользоваться керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или пищевой пленкой.

Время выдержки

После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволить выровняться температуре по всему объему пищи.

Руководство по приготовлению замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата.

Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. По окончании приготовления добавьте соль, приправы или сливочное масло. Накройте на время выдержки.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.
Брокколи	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.
Горошек	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.
Зеленая фасоль	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.
Овощная смесь (морковь/ горошек/кукуруза)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.
Овощная смесь (по-китайски)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст. л.) холодной воды.

Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла с крышкой. На каждые 250 г смеси добавьте 30-45 мл воды (2-3 ст. л.), если не рекомендовано другое количество воды — см. таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. По окончании приготовления добавьте соль, приправы или сливочное масло. Накройте на время выдержки (3 минуты).

Совет.

Нарежьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

Все свежие овощи должны готовиться на максимальном уровне микроволновой мощности (750 Вт).

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Брокколи	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разложите соцветия стеблями к центру блюда.
Брюссельская капуста	250 г	6½-7½	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 ст. л.) воды.
Морковь	250 г	5-6	3	Нарежьте морковь ломтиками одинакового размера.
Цветная капуста	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разложите соцветия стеблями к центру блюда.
Кабачки	250 г	4-4½	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 ст. л.) воды или кусочек сливочного масла. Готовьте до мягкости.
Баклажаны	250 г	4½-5	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250 г	5-5½	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воду. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
Лук	250 г	5-6	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте ровно 15 мл (1 ст. л.) воды.

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Перец	250 г	4½-5	3	Нарежьте перец мелкими ломтиками.
Картофель	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
Брюква	250 г	5-½	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

Рис:

Используйте большую миску из термостойкого стекла с крышкой, помните, рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте с закрытой крышкой. После приготовления, перед выдержкой перемешайте, добавьте соль или травы и сливочное масло.

Примечание. За время приготовления рис впитывает не всю воду.

Макаронные изделия:

Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не закрывая крышки. В ходе приготовления и по его завершении помешивайте блюдо время от времени. Накройте крышкой на время выдержки и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Белый рис (пропаренный)	250 г	750 Вт	17-18	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Коричневый рис (пропаренный)	250 г	750 Вт	22-23	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Коричневый рис	250 г	750 Вт	22-23	10	Добавьте 600 мл холодной воды.
Смесь риса (обычный рис + дикий рис)	250 г	750 Вт	18-19	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Зерновой микс (рис + злаки)	250 г	750 Вт	19-20	5	Добавьте 400 мл холодной воды.
Макаронные изделия (паста)	250 г	750 Вт	11-12	5	Добавьте 1000 мл горячей воды.

РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Руководствуйтесь уровнями мощности и интервалами времени разогрева, приведенными в таблице ниже. Интервалы времени указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от +18 до +20 °C, а также для охлажденных продуктов с температурой примерно от +5 до +7 °C.

Размещение пищи и использование крышки

Старайтесь не разогревать крупные блюда, например куски мяса, поскольку зачастую они нагреваются неравномерно: передерживаются и становятся слишком сухими по краям. Рекомендуется разогревать небольшие порции.

Уровни мощности и перемешивание

Некоторые продукты можно разогревать на мощности 750 Вт, в то время как другие нужно разогревать на мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт.

Дополнительные указания см. в таблицах. В целом, на более низкой мощности удобнее разогревать деликатесы, большие блюда и пищу, которая разогревается очень быстро (например, сладкие пирожки).

Для получения наилучших результатов хорошо перемешивайте пищу или переворачивайте ее во время разогревания. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, перемешивайте их до, во время и после нагревания. Оставляете их на время выдержки в микроволновой печи. В жидкость рекомендуется кладь пластиковую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева, который может испортить пищу.

Лучше установить меньшее время разогрева, а затем добавить время, если потребуется.

Время разогрева и выдержки

При первом разогревании продукта запишите, сколько времени понадобилось для этого, и используйте это значение в будущем.

Обязательно проверяйте, полностью ли разогрелась пища.

После разогревания дайте блюду некоторое время постоять. За это время температура выровняется.

Если в таблице не указано другое значение, рекомендуемое время выдержки после разогревания составляет 2-4 минуты.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Также ознакомьтесь с разделом, в котором описаны меры предосторожности.

РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ

Всегда выдерживайте жидкость не менее 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, кладите в стакан с напитком ложку или стеклянную палочку и помешивайте его до, во время и после нагревания.

РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ: Выложите питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева! Выдержите 2-3 минуты перед кормлением. Снова перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуемая температура продукта: 30-40 °C.

ДЕТСКОЕ МОЛОКО: Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку.

Разогревайте, не закрывая крышки. Никогда не разогревайте бутылочку вместе с соской, так как в случае перегрева бутылочка может взорваться. Встряхните как следует перед периодом выдержки, а также перед употреблением! Всегда тщательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем дать его ребенку. Рекомендуемая температура продукта: около 37 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ.

Во избежание ожогов необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед кормлением. Руководствуйтесь указанными в следующей таблице уровнями мощности и интервалами времени разогревания.

Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, молоко, чай, вода комнатной температуры)	150 мл (1 чашка) 250 мл (1 стакан)	750 Вт	1½-2 2-2½	1-2	Налейте жидкость в керамическую емкость и разогрейте, не закрывая крышки. Поместите чашку объемом 150 мл или стакан объемом 250 мл в центр вращающегося подноса. Тщательно перемешайте перед периодом выдержки, а также после его окончания.
Суп (охлажденный)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Налейте суп в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Rагу (охлажденное)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Положите рагу в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Макаронные изделия с соусом (охлажденные)	350 г	600 Вт	4-5	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на мелкую керамическую тарелку. Накройте пленкой для микроволновых печей. Перемешайте перед подачей на стол.
Мучные изделия с начинкой и соусом (охлажденные)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, равиоли, тортелини) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Готовое блюдо (охлажденное)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	Положите блюдо из 2-3 охлажденных компонентов на керамическую тарелку. Накройте его пленкой для микроволновых печей.
Замороженный полуфабрикат	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Поставьте посуду, предназначенную для использования в микроволновой печи, с замороженным готовым блюдом (-18 °C) на вращающийся поднос. Проколите пленку или покройте пленкой для приготовления в микроволновой печи. После разогрева выдержите 4 минуты.

Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190 г	600 Вт	30 сек	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру пищи.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190 г	600 Вт	20 сек	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру пищи.

Блюдо	Порция	Мощность	Время	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек от 1 мин. до 1 мин. 10 сек	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку в центр вращающегося подноса. Готовьте, не накрывая крышкой. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 3 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните бутылочку и тщательно проверьте температуру.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Использование микроволн является великолепным способом размораживания продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Этот режим особенно удобен, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед приготовлением. Удалите с упаковки металлические проволочки, освободите продукт от упаковки, чтобы обеспечить отток жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая крышкой. Переверните их по окончанию половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как станет возможным.

Время от времени проверяйте продукты, чтобы убедиться в том, что они не нагрелись.

Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание.

Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время выдержки для полного размораживания будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. См. таблицу, приведенную ниже.

Совет.

Глоссные и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые, маленькие порции размораживаются быстрее, чем большие.

Помните об этом при замораживании и размораживании продуктов.

Руководствуйтесь следующей таблицей при размораживании продуктов, замороженных при температуре от -18 до -20 °C.

Любые замороженные продукты следует размораживать на мощности, предусмотренной для размораживания (180 Вт).

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Мясо				
Говяжий фарш	500 г	10-12	5-20	Положите мясо на мелкое керамическое блюдо. Оберните тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Свиные отбивные	250 г	6-7		
Птица				
Куски курицы	500 г (2 шт.)	12-14	15-40	Сначала положите куски курицы кожей вниз, а целую курицу грудкой вниз на мелкое керамическое блюдо. Оберните алюминиевой фольгой тонкие части, такие, как крыльшки и кончики ножек. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Целая курица	1000 г	25-28		
Рыба				
Рыбное филе	250 г (2 шт.)	6-7	5-20	Поместите замороженную рыбу в середине плоского керамического блюда. Расположите тонкие части под толстыми. Оберните тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
	400 г (4 шт.)	11-13		
Фрукты				
Ягоды	250 г	6-7	5-10	Разложите фрукты тонким слоем на мелком круглом стеклянном блюде (большого диаметра).
Хлеб				
Булочки (каждая примерно 50 г)	2 шт. 4 шт.	1½-2 3-4	5-10	Положите булочки по кругу, а хлеб – горизонтально на бумажное кухонное полотенце в центре вращающегося подноса. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Тосты/сэндвичи	250 г	4-5		
Немецкий хлеб (пшеничная + ржаная мука)	500 г	8-10		

ГРИЛЬ

Нагревательные элементы гриля расположены под верхним сводом внутренней камеры печи. Они работают только тогда, когда дверца печи закрыта, а поднос вращается. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 2-3 минут, приготавливаемое блюдо подрумянится быстрее.

Кухонные принадлежности для гриля:

Можно использовать жароустойчивую посуду с содержанием металла. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавиться.

Пища, которую можно готовить в режиме гриля:

Отбивные, сардельки, бифштексы, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, стейки из рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

Важное замечание.

Если используется только режим гриля, убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи в горизонтальном положении, а не на задней стенке в вертикальном положении. Помните о том, что продукты нужно укладывать на верхнюю полку, если в инструкциях не указано обратное.

СВЧ + ГРИЛЬ

Этот режим приготовления сочетает тепловое воздействие гриля и скорость приготовления, обеспечивающую микроволнами. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и вращается поднос. Благодаря вращению подноса, приготавливаемое блюдо подрумяняется равномерно. В этой модели печи есть три комбинированных режима приготовления: 600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

Кухонные принадлежности для режима «СВЧ + гриль»

Используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны. Кухонная посуда должна быть жароустойчивой. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавиться.

Продукты, которые можно готовить в режиме «СВЧ + гриль»:

Пища, которую можно готовить в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также продукты, для которых требуется небольшое время приготовления, чтобы подрумянить их сверху. Этот режим также можно использовать для приготовления толстых порций пиццы, которая становится вкуснее, если сверху образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски курицы, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смите в таблице приготовления с использованием гриля.

Важное замечание.

Когда используется комбинированный режим (СВЧ + гриль), убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении на задней стенке. Продукт нужно укладывать на верхнюю полку, если в инструкции не указано обратное. В других случаях его необходимо поместить непосредственно на вращающийся поднос. См. инструкции в следующей таблице.

Если продукт требуется подрумянить с обеих сторон, его нужно переворачивать.

Руководство по приготовлению в режиме гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 2-3 минуты. Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства для приготовления в режиме гриля. Вынимайте блюдо, используя кухонные рукавицы.

Свежие продукты	Порция	Время разогрева (мин.)	Режим приготовления	Время на ¹ сторону (мин.)	Время на ² сторону (мин.)
Ломтики теста	4 шт. (4 x 25 г)	3	Только гриль	6-7	5-6
Инструкции					
Положите тосты рядом друг с другом на решетку.					
Булочки (уже испеченные)	2-4 шт.	3	Только гриль	3-4	2-3
Инструкции					
Разложите булочки по кругу на решетку сначала нижней стороной вверх.					
Жареные помидоры	250 г (2 шт.)	3	300 Вт + Гриль	5½-6½	-
Инструкции					
Разрежьте помидоры пополам. Посыпьте их сверху солью, перцем и сыром. Разложите их по кругу на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку.					
Тосты погавайски	2 шт. (300 г)	3	300 Вт + Гриль	7-9	-
Инструкция					
Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите на хлеб ингредиенты (ветчина, ананас, ломтики сыра) и выложите тосты на решетку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.					
Куриные крыльшки (охлажденные)	400-500 г (6 шт.)	3	300 Вт + Гриль	12-14	11-13
Инструкция					
Смажьте куски курицы, например крыльшки или ножки, растительным маслом и посыпьте специями. Выложите их по кругу на решетку, косточками к центру. После приготовления на гриле дайте постоять 2-3 минуты.					

Свежие продукты	Порция	Время разогрева (мин.)	Режим приготовления	Время на ¹ сторону (мин.)	Время на ² сторону (мин.)
Печенный картофель	500 г	3	450 Вт + Гриль	10-12	-
	Инструкция				
Замороженные макаронные изделия (пasta)	400 г	-	600 Вт + Гриль	16-18	-
	Инструкция				
Замороженный рыбный гретен	400 г	-	450 Вт + Гриль	20-22	-
	Инструкция				
Замороженные кусочки пиццы	250 г (8 шт.)	-	300 Вт + Гриль	10-12	-
	Инструкция				
Замороженный пирог с обсыпкой (штрейзелем)	200-250 г (1-2 шт.)	-	300 Вт + Гриль	4-6	-
	Инструкция				
Положите кусочки замороженного пирога (-18 °C) на решетку. После размораживания дайте постоять 5 минут.					

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ

РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 750 Вт, пока масло не растопится.

РАСТАПЛИВАНИЕ ШОКОЛАДА

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Нагревайте в течение 3-5 минут на мощности 450 Вт, пока шоколад не расплавится. Перемешайте один или два раза во время растапливания. Вынимайте, используя кухонные рукавицы!

РАСТАПЛИВАНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не расплавится.

РАСТАПЛИВАНИЕ ЖЕЛАТИНА

Замочите пластиинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодной воде. Слейте воду и положите желатин в маленькую тарелку из термостойкого стекла. Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт. Перемешайте желатин после того, как он расплавится.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ВЫПЕЧКИ И ПИРОЖНЫХ)

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 мл холодной воды. Готовьте, не накрывая, в чаше из термостойкого стекла от $3\frac{1}{2}$ до $4\frac{1}{2}$ минут с использованием уровня мощности 750 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой. Добавьте 300 г сахара для консервирования и тщательно перемешайте. Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 750 Вт. Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите в небольшие баночки для джема с заворачивающимися крышками. Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА

Смешайте концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следуя инструкциям изготовителя концентрата, и хорошо перемешайте. Используйте миску подходящего размера из термостойкого стекла с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, от $6\frac{1}{2}$ до $7\frac{1}{2}$ минут на уровне мощности 750 Вт. Хорошо перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

ПОДРУМЯНИВАНИЕ МИНДАЛА

Разложите 30 г нарезанного миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера. Подрумянивайте от $3\frac{1}{2}$ до $4\frac{1}{2}$ минут на уровне мощности 600 Вт, перемешивая несколько раз. Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Вынимайте, используя кухонные рукавицы!



ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки

ВСЕГДА поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцы.

Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что несет риск сокращения срока службы устройства, а также возникновения опасной ситуации.

1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устраниТЬ запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Тарелку можно мыть в посудомоечной машине по мере необходимости.

СЛЕДИТЕ, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:

- не накапливались на них;
- не мешали правильно закрывать дверцу.

ЧИСТИТЕ печь изнутри после каждого использования с раствором мягкого моющего средства, но сначала дайте печи остыть, чтобы избежать ожога.

ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

При установке микроволновой печи и ее обслуживании необходимо принять несколько простых мер предосторожности.

Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся корпус

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей.

НЕ снимайте наружный корпус печи. Если печь неисправна и требует ремонта, или если вы сомневаетесь в ее исправности, выполните следующие действия.

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр

Если необходимо поместить печь на временное хранение, выберите сухое не заполненное место.

Причина: Пыль и влага могут оказывать неблагоприятное воздействие на рабочие детали печи.

Данная микроволновая печь не предназначена для коммерческого использования.

**Подлежит использованию по назначению
в нормальных условиях**

Срок службы: 7 лет



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

Модель	GE731KR, GE732KR, GE733KR
Источник питания	230 В ~ 50 Гц
Потребление электроэнергии	
Микроволновая печь	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбинированный режим	2250 Вт
Производимая мощность	100 Вт / 750 Вт (IEC-705)
Рабочая частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Метод охлаждения	Двигатель вентилятора
Размеры (Ш x В x Г)	
Внешние	489 x 275 x 365 мм (GE731KR) 489 x 275 x 369 мм (GE732KR) 489 x 275 x 363 мм (GE733KR)
Внутренняя камера печи	330 x 211 x 309 мм
Объем	20 литров
Вес	
Нетто	Приблизительно 12,5 кг

※ **оборудование класса I**

SAMSUNG

EAC

Производитель : Samsung Electronics Co., Ltd /
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Адрес производителя :
(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,
Гюнгидо, Корея, 443-742

Адрес мощностей производства :
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000
ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Страна производства : Малайзия

Импортер в России :
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»
Адрес: 125009, г. Москва, Россия, ул. Воздвиженка 10, 4 этаж

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DE68-04050N-06

GE731KR
GE732KR
GE733KR



Мікрохильова піч

Інструкція користувача і
посібник із приготування їжі

уявіть можливості

Дякуємо за придбання цього виробу компанії
Samsung.

Зверніть увагу на те, що гарантія Samsung HE поширюється на дзвінки в центр обслуговування, що стосуються пояснень щодо принципів роботи виробу, коригування неправильного встановлення виробу або чищення чи технічного обслуговування.

SAMSUNG

ЗМІСТ

Короткий наочний посібник	2
Приладдя	3
Піч (GE731KR)	4
Піч (GE732KR)	4
Піч (GE733KR)	5
Панель керування	5
Використання цією інструкцією	6
Важливі інформації з техніки безпеки	6
Пояснення символів і пiktограм	6
Правила техніки безпеки для уникнення можливого надмірного впливу енергії мікрохвиль	6
Важливі інструкції з техніки безпеки	7
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)	9
Встановлення мікрохвильової печі	10
Встановлення часу	10
Як працює мікрохвильова піч	11
Як перевірити, чи мікрохвильова піч працює нормально	11
Встановлення режиму заощадження електроенергії	11
Що робити в разі виникнення питань або сумнівів	12
Приготування/Розігрівання	12
Рівень потужності	13
Зупинка приготування їжі	13
Регулювання часу приготування	13
Використання функції автоматичного приготування російських страв	14
Параметри функції автоматичного приготування російських страв «Русская кухня»	14
Використання режиму автоматичного швидкого розмороження	20
Параметри автоматичного швидкого розмороження	20
Приготування в режимі гриля	21
Поєднання мікрохвиль і гриля	21
Приготування їжі у декілька етапів	22
Вибір приладдя	22
Вимкнення звукового сигналу	23
Блокування мікрохвильової печі для безпеки	23
Посібник із вибору посуду	23
Посібник із приготування їжі	24
Чищення мікрохвильової печі	31
Зберігання та ремонт мікрохвильової печі	31
Технічні характеристики	32

КОРОТКИЙ НАОЧНИЙ ПОСІБНИК

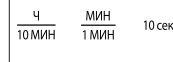
Для приготування їжі

1. Помістіть продукти в піч.

Виберіть рівень потужності, натиснувши один або кілька разів кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.



2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.)** або **10 сек (10 с.)**.



3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

Результат: Почнеться приготування страви. Коли приготування закінчено, піч подасть чотири звукові сигнали.



Для розмороження продуктів

1. Помістіть заморожені продукти в піч. Натискайте кнопку **Ускоренная разморозка (Швидке розмороження)** (◊) один або кілька разів відповідно до типу продуктів, які слід розморозити.



2. Виберіть вагу продуктів за допомогою кнопок **КГ** і **100 г**.



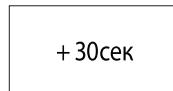
3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).



Щоб продовжити час приготування на хвилину

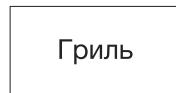
Залиште продукти в печі.

Натисніть один або кілька разів кнопку **+30 с (+30 сек)** для кожних 30 секунд, які треба додати.

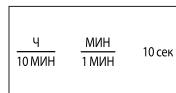


Для приготування страв на грилі

- Попередньо нагрійте гриль до необхідної температури, натиснувши кнопку **Гриль** (Г), і встановіть час прогріву за допомогою кнопок **(10 мін (10 хв.), 1 мін (1 хв.) і 10 с (10 сек)**, після чого натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).



- Покладіть продукти на решітку печі. Натисніть кнопку **Гриль** (Г). Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мін (10 хв.), 1 мін (1 хв.) та 10 с (10 сек)**.



- Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).



ПРИЛАДДЯ

Залежно від придбаної моделі в комплекті постачаються декілька аксесуарів, які можна використовувати в різний спосіб.

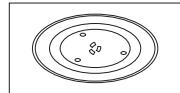
- Муфта**, яка вже закріплена на валу мотора в основі печі.



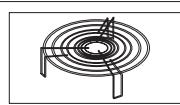
- Роликова опора**, яка кріпиться в центрі печі.



- Скляна тарілка**, яку ставлять на роликову опору так, щоб центр був з'єднаний із муфтою.



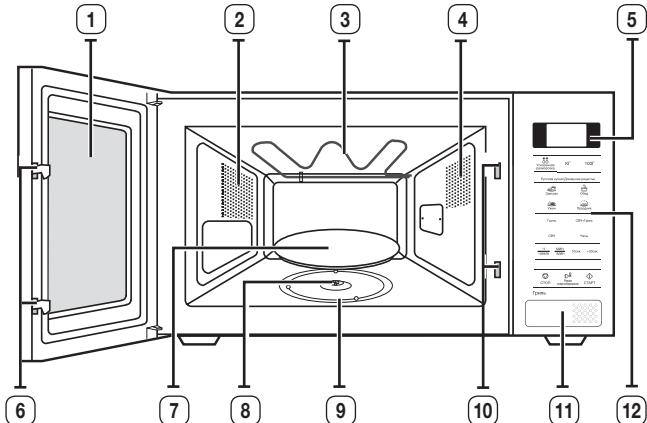
- Призначення:** Скляна тарілка служить як поверхня для приготування; її можна легко вийняти і почистити.



- Решітка для гриля**, яку ставлять на скляну тарілку.

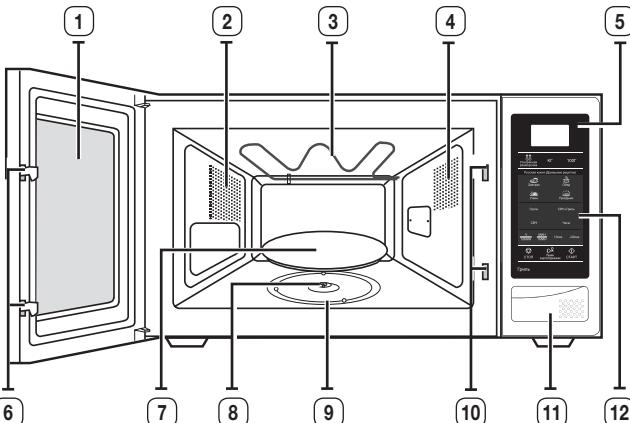
- Призначення:** Металеву решітку можна використовувати для приготування в режимі гриля і в комбінованому режимі.

Якщо не встановлено роликову опору і скляну тарілку, користуватися мікрохвильовою піччю НЕ можна.

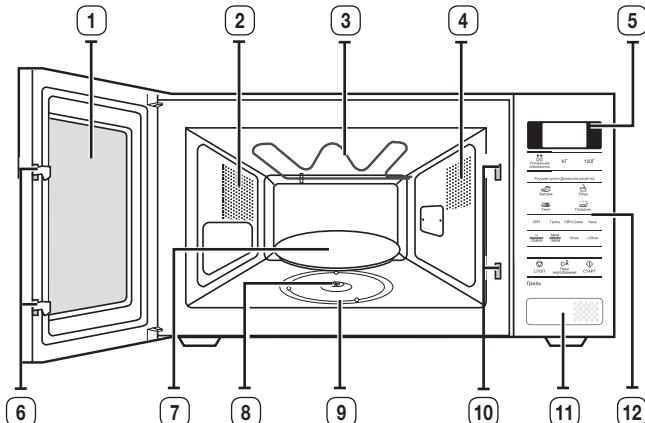
ПІЧ (GE731KR)

1. ДВЕРЦЯТА
2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
3. ГРИЛЬ
4. ОСВІТЛЕННЯ
5. ДИСПЛЕЙ
6. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ

7. СКЛЯНА ТАРІЛКА
8. МУФТА
9. РОЛИКОВА ОПОРА
10. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТІВ
11. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ
12. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

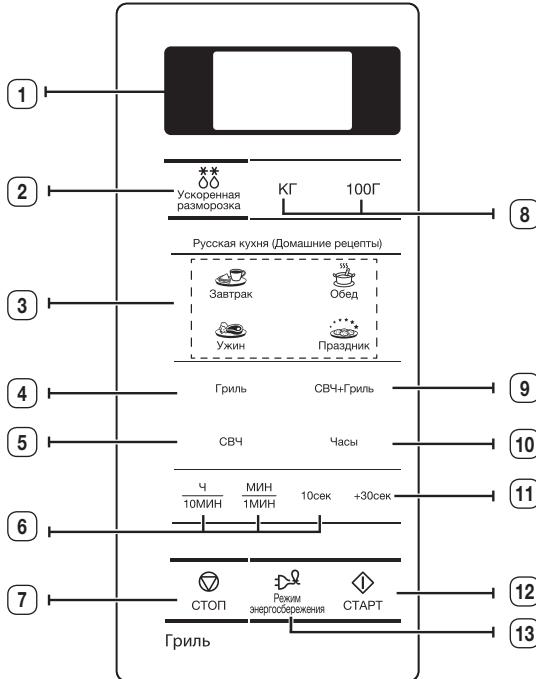
ПІЧ (GE732KR)

1. ДВЕРЦЯТА
 2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
 3. ГРИЛЬ
 4. ОСВІТЛЕННЯ
 5. ДИСПЛЕЙ
 6. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ
7. СКЛЯНА ТАРІЛКА
 8. МУФТА
 9. РОЛИКОВА ОПОРА
 10. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТІВ
 11. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ
 12. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

ПІЧ (GE733KR)

1. ДВЕРЦЯТА
2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
3. ГРИЛЬ
4. ОСВІТЛЕННЯ
5. ДИСПЛЕЙ
6. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ

7. СКЛЯНА ТАРІЛКА
8. МУФТА
9. РОЛИКОВА ОПОРА
10. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТИВ
11. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ
12. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

1. ДИСПЛЕЙ
2. ВИБІР РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ
3. КНОПКИ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ
4. КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ГРИЛЯ
5. КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ МІКРОХВИЛЬ
6. КНОПКА НАЛАШТУВАННЯ ЧАСУ
7. КНОПКА ЗУПИНКИ/СКАСУВАННЯ
8. ВИБІР ВАГИ ПРОДУКТІВ
9. КНОПКА ВИБОРУ КОМБІНОВАНОГО РЕЖИМУ
10. КНОПКА ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ
11. КНОПКА «+30 СЕК.»
12. КНОПКА ПУСКУ
13. КНОПКА РЕЖИМУ ЗАОЩДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

КОРИСТУВАННЯ ЦІЮ ІНСТРУКЦІЄЮ

Ви придбали мікрохвильову піч компанії SAMSUNG. В інструкції користувача міститься корисна інформація щодо приготування їжі в цій мікрохвильовій печі:

- правила техніки безпеки
- відповідні приладдя і посуд для приготування їжі
- корисні поради щодо приготування
- поради щодо приготування

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

Перш ніж використовувати піч, упевнітесь, що дотримано поданих далі вказівок.

- Використовуйте пристрій лише за призначенням, як описано в цьому посібнику. Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, не описують усі можливі умови та ситуації, які можуть трапитись. Під час встановлення, обслуговування й експлуатації цього пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом та бути уважним і обережним.
- Ці інструкції стосуються різних моделей мікрохвильових печей, тому характеристики вашої печі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, а також не всі знаки попередження можуть стосуватися вашої печі. В разі виникнення запитань або проблем звертайтесь до найближчого центру обслуговування або отримайте підтримку чи шукайте інформацію на веб-сайті www.samsung.com.
- Ця мікрохвильова піч передбачена для підігрівання їжі. Вона призначена виключно для побутового використання. Не нагрівайте тканини будь-якого типу чи подушечки із зернами, оскільки це може привести до отримання опіків або пожежі. Виробник не неєтиме відповідальність за шкоду, яка виникла внаслідок неналежного або неправильного використання пристроя.
- Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що приведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ І ПІКТОГРАМ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

УВАГА



Попередження; небезпека пожежі



Попередження; електрика



НЕ намагайтесь виконати цю дію.



НЕ розбирайте виріб.



НЕ торкайтесь.



Зателефонуйте до центру обслуговування по допомогу.



Важлива інформація

ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ ЕНЕРГІЇ МІКРОХВИЛЬ.

Недотримання цих запобіжних заходів може привести до шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання на організм.

- (a) За жодних обставин не можна користуватися піччю з відкритими дверцятами, пускати блокувальні контакти (замки дверцят) або вставляти будь-що в отвори блокувальних контактів.
- (b) НЕ вставляйте нічого між дверцятами та передньою панеллю печі і не допускайте накопичення часточки продуктів або миючих засобів на ущільнюючих поверхнях. Підтримуйте дверцята та їх ущільнюючі поверхні в чистоті, протираючи їх після використання печі спочатку вологою, а потім м'якою сухою ганчіркою.
- (b) НЕ використовуйте несправну піч, доки її не полагодить кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника. Особливо важливо, щоб дверцята печі надійно закривались і не було жодних пошкоджень.

- (1) дверцята (зігнуті)
- (2) завіси дверцят (зламані або ослаблені)
- (3) ущільнювачі дверцят та ущільнюючі поверхні
- (г) Регулювати чи ремонтувати піч може лише кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника.

Цей виріб є пристроєм 2-ї групи класу В, що працює в діапазоні ISM. Друга група включає всі пристрії, які працюють в діапазоні ISM, у яких виробляється та/або використовується радіочастотна енергія у вигляді електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів, а також електроерозійні верстати (EDM) та пристрії для електродугового зварювання.

Пристрої класу В призначенні для побутового використання та в установках, під'єднаних до електромережі з низькою напругою.

Компанія Samsung стягуватиме плату за заміну приладдя чи усунення незначного дефекту, якщо пошкодження пристрою та/чи пошкодження приладдя або його втрата були спричинені користувачем. Ця умова стосується таких частин:

- (а) дверцят із вм'ятинами, подряпинами чи поламаними дверцят, ручки, зовнішньою панелі чи панелі керування;
- (б) поламаної чи загубленої форми, направного ролика, муфти чи решітки-гриль.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Постійно дотримуйтесь цих заходів безпеки.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- | <input checked="" type="checkbox"/> Лише кваліфікований спеціаліст може змінювати або ремонтувати мікрохвильову піч. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
|--|---|---|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Не нагрівайте рідини або продукти у щільно закритій ємності у режимі мікрохвиль. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Задля безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Не встанововіть цей пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів, у місці з високим вмістом жиру, вологому або запиленому місці, під прямим сонячним промінням і водою (дощем), чи місцях де може витікати газ; на нерівній поверхні. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Цей пристрій слід належно заземлити відповідно до місцевих і національних норм. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Зі штепселя та місць контактів слід усунути всі чужорідні речовини, наприклад пил або вологу, сухою ганчіркою. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Не тяжініть і сильно не згинайте кabel живлення, не ставте на нього важкі предмети. | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |

<input checked="" type="checkbox"/> У випадку витікання газу (пропану, зрідженої нафтового газу тощо) негайно провірте приміщення, не торкаючись штепселя.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не торкайтесь штепселя вологими руками.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не вимикайте пристрій, виймаючи штепсель із розетки під час роботи пристрію.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не пхайте пальці або сторонні предмети у піч. Якщо будь-яка чужорідна речовина, наприклад вода, потрапить у пристрій, від'єднайте його від електромережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не тисніть надмірно та не сткуйте по пристрою.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Не ставте піч на криккі предмети, наприклад умивальник чи скляний предмет (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи шафку).	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Не використовуйте для чищення пристрою бензол, розчинник, спиртовий засіб, пристрій зі струменевою подачею пари або пристрій із подачею води під високим тиском.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Упевнітесь, що напруга, частота і струм мережі відповідають технічним характеристикам виробу.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/> Надійно під'єднайте штепсель до мережі. Не використовуйте адаптер для кількох штепселяв, кабель-подовжувач або електричний трансформатор.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Не зачіпайте кабель живлення за металевий об'єкт, не затискайте кабель між предметами і не кладіть його позаду печі.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Не використовуйте пошкоджений штепсель, пошкоджений кабель живлення або ненадійно закріплений розетку. Якщо штепсель або кабель живлення пошкоджені, сразу зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Не лійті і не розпилюйте воду на або у піч.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Не ставте предмети на або всередину печі, на дверцята печі.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Не розпилюйте летючі речовини, наприклад інсектициди, на поверхні печі.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> За малими дітmi слід наглядати, щоб вони не бавились із пристроям.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Цей пристрій не розраховано для встановлення у транспортних засобах, трейлерах тощо.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Особливо будьте уважні під час нагрівання страв або напоїв, які містять алкоголь, оскільки пари алкоголю можуть контактувати з гарячими частинами печі.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Мікрохвильову піч слід ставити лише на полицю або на шафку, в жодному разі не в шафку (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи у шафку).	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання. Уникайте контакту з нагрівальними елементами. Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристроя.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Діти можуть користуватися піччю без нагляду дорослих лише, якщо попередньо отримали відповідні вказівки, можуть безпечно користуватися піччю і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристроям лише, якщо перебувають під наглядом або навченні безпечно користуватися пристроям і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристроєм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо пошкоджено дверцята або ущільнювачі дверця, піч не можна використовувати до тих пір, поки її не полагодить спеціаліст.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для осіб, які не є спеціалістами, небезпечно проводити обслуговування та ремонт, що включає зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвиль.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Рідини та інші продукти не можна розігрівати в щільно закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Доступні частини пристроя можуть сильно нагріватися. Для уникнення опіків маліх дітей не можна допускати до пристроя.	✓	✓	
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Закриваючи чи відкриваючи дверцята, слідкуйте, щоб поруч не було дітей; діти можуть вдаритися об дверцята чи прищемити пальці.	✓	✓	✓

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека раптового закипання рідини, тому необхідно обережно поводитися з наповненим рідиною посудом. Для уникнення такої ситуації ЗАВЖДИ дотримуйтесь часу витримки після вимкнення печі не менше 20 секунд, щоб температура вирівнялася по всьому об'єму рідини. Поміцьуйте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішуйте після підігрівання. У разі опіку дотримуйтесь цих інструкцій із надання ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ.	✓	✓	✓
<ul style="list-style-type: none"> • Занурте облече місце в холодну воду щонайменше на 10 хвилин. • Накладіть на обпечено ділянку чисту суху пов'язку. • Не наносьте на обпечено ділянку жодних кремів, олій чи лосьйонів. 			
<input type="checkbox"/> Не кладіть піддоно чи решітку у воду відразу після приготування, оскільки так можна їх пошкодити.			✓
<input type="checkbox"/> Не використовуйте мікрохвильову піч для приготування страв у фріторі, оскільки температуру олії контролювати неможливо. Може мати місце раптове переливання гарячої рідини під час кипіння.	✓		✓
<input type="checkbox"/> Під час використання пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині мікрохвильової печі.	✓	✓	✓
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти опікам, вміст пляшок із молоком і баночок із дитячим харчуванням необхідно перемішувати та збовтувати, а також перевіряти його температуру перед годуванням дитини.		✓	
ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навченні безпечно користуватися пристроям.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Цю піч потрібно встановлювати у правильному напрямку і на такій висоті, щоб отримати легкий доступ до камери і панелі керування.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Перш ніж використовувати піч вперше, слід підігріти в ній воду протягом 10 хвилин.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки. Якщо з печі чути незрозумілий шум, запах горілого чи видно дим, негайно від'єднайте штепсель від мережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> В режимі чищення поверхні печі можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі (тільки для моделей із функцією чищення).		✓	✓
<input type="checkbox"/> Перед увімкненням режиму чищення необхідно видалити рештки продуктів чи рідини, а також перевірити у відповідному посібнику, які предмети можна залишити в печі на час роботи режиму чищення (тільки для моделей із функцією чищення).	✓	✓	✓

Пристрій слід встановлювати таким чином, щоб його можна було відключити від мережі після встановлення. Для відключення пристрою використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил (тільки для вбудованої моделі).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник служби обслуговування чи кваліфікований спеціаліст.	<input checked="" type="checkbox"/>			
! УВАГА				
Використовуйте лише ті предмети, які призначенні для мікрохвильових печей; НЕ використовуйте жодних металевих емностей, столового посуду із золотою чи срібною оправою, шампури, виделки тощо. Знімайте дротові зав'язки з паперових чи пластикових пакетів. Причина: можуть виникати електричні розряди та іскри, що може спричинити пошкодження печі.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Нагріваючи їжу у пластиковому чи паперовому посуді, необхідно час від часу заглядати в піч, оскільки посуд може загорітися.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння газет чи одягу.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Невелику кількість їжі ставте на недовгий час, щоб не перегріти її, і щоб вона не закипала.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Якщо побачите чи почуете дим, вимкніть піч і від'єднайте кабель від розетки. Не відкривайте дверцята, щоб попул'ям згасло без доступу кисню.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Піч необхідно регулярно чистити і видаляти з неї залишки продуктів.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Не занурюйте кабель живлення або штепсель у воду, а також уникайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Не можна нагрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі або неочищені круто зварені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення підігрівання; також не можна нагрівати герметично закриті пляшки та банки, вакуумні упаковки, контейнери, горіхи в шкаралупі, помідори тощо.			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Не накривайте вентиляційні отвори тканиною або папером. Вони можуть загорітися від гарячого повітря, яке виходить зі печі. Піч може також перегрітися і вимкнутись автоматично; не вмикайте піч, доки вона достатньо не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Коли вимаєте посуд із печі, завжди використовуйте спеціальні рукавиці, щоб уникнути опіків.			<input checked="" type="checkbox"/>	

Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішніх стінок печі, доки піч не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Помішайте рідину під час нагрівання або після нагрівання і дайте її охолонути щонайменше 20 секунд, щоб запобігти її раптовому закипанню.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Відкривайте дверцята, стоячи на відстані віттянutoї руки від печі, щоб запобігти отриманню опіків від гарячого повітря або пари, що виходять зі печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Не вмикайте мікрохвильову піч, коли вона порожня. В цілях безпеки мікрохвильова піч автоматично вимкнеться через 30 хвилин роботи. Рекомендовано постійно зберігати стакан води всередині печі для поглинання мікрохвильової енергії у випадку випадкового увімкнення печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Не використовуйте для миття скла жорсткі абразивні миючі засоби та гострі металеві шкрабки, оскільки можна подряпнати поверхню, що може спричинити дроблення скла.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Встановіть піч, дотримуючись належної відстані від стіни чи інших предметів, як зазначено у цьому посібнику (дивіться розділ «Встановлення мікрохвильової печі»).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Будьте уважні, коли підключаєте інші електропристрої до розетки біля печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ

(ВІДХОДИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

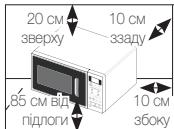
Фізичні особи можуть звернутися до дилера, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

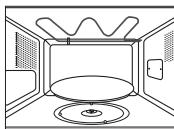
ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Встановіть піч на пласку рівну поверхню на висоті приблизно 85 см від підлоги. Поверхня має бути достатньо стійкою, щоб витримати вагу печі.

1. Встановлюючи піч, забезпечте відстань між піччю та іншими предметами не менше 10 см для задніх і бокових стінок та 20 см для верхньої кришки печі для нормальної вентиляції.



2. Вийміть із печі всі пакувальні матеріали. Встановіть роликову опору і скляну тарілку. Упевнітесь, що тарілка вільно обертается.



3. Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки.

Якщо пошкоджено кабель живлення, його необхідно замінити на спеціальний кабель або кабель у зборі, який можна придбати в компанії-виробника або її агента з обслуговування.

З міркувань особистої безпеки під'єднайте кабель до 3-контактної заземленої розетки мережі змінного струму 230 В, 50 Гц. Якщо кабель живлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним кабелем.

Не встановлюйте мікрохвильову піч у спекотному або вологому місці, наприклад поряд зі звичайною кухонною плитою або радіатором опалення. Необхідно враховувати характеристики живлення печі; будь-який подовжувач має відповідати тим самим вимогам, що й кабель живлення з комплектації. Перед першим використанням мікрохвильової печі пропріті внутрішні поверхні та ущільнювач дверцят вологую ганчіркою.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЧАСУ

Придбана вами мікрохвильова піч має вмонтований годинник. Після подачі живлення на дисплей автоматично з'явиться індикація «:0», «88:88» або «12:00».

Встановіть поточний час. Він може показувати час як у 24-годинному, так і в 12-годинному форматі. Годинник необхідно налаштувати

- коли вперше встановлюєте придбану мікрохвильову піч
- після збою електро живлення

Не забудьте перевстановити годинник у разі переходу з літнього часу на зимовий, і навпаки.

1. Шоб показувати час у...

24-годинному форматі

12-годинному форматі

Натисніть кнопку **Часы** (Годинник) один або два рази

Часы

Ч
10 МИН МИН
1 МИН

2. Встановіть годину за допомогою кнопки «Ч (год.)», а хвилини за допомогою кнопки «МИН (хв.)».

Часы

3. Коли відобразиться потрібний час, знову натисніть кнопку **Часы (Годинник)** та увімкніть годинник.

Результат: Час відображається постійно, навіть коли ви не користуєтесь мікрохвильовою піччю.

ЯК ПРАЦЮЄ МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ

Мікрохвилі – це електромагнітні хвилі високої частоти. Енергія, яку вони несуть, дозволяє готувати та підігрівати їжу, не змінюючи ні її вигляду, ні кольору.

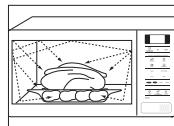
Мікрохвильову піч можна використовувати для:

- розмороження продуктів;
- швидкого підігрівання/приготування їжі;
- приготування їжі.

Принципи приготування їжі.

- 1.** Хвилі, які виробляє магнетрон, рівномірно розповсюджуються на їжу, яка обертається на скляній тарілці. Таким чином, їжа готується рівномірно з усіх боків.
- 2.** Мікрохвилі проникають у їжу на глибину до 2,5 см. Далі приготування продовжується завдяки тому, що тепло розсіюється всередині їжі.
- 3.** Час приготування їжі може бути різним залежно від рецептту та властивостей продуктів. Зокрема:
 - кількості та густини;
 - вмісту води;
 - початкової температури (охолоджені чи кімнатної температури).

-  Оскільки їжа всередині готується завдяки розсіюванню тепла, то приготування триває навіть після того, як їжу вийняті з печі. Тому потрібно дотримуватися часу витримки, який вказано у рецептках страв і цій інструкції, щоб отримати:
 - рівномірно приготовану їжу до самої середини;
 - однакову температуру продуктів у всіх частинах.



ЯК ПЕРЕВІРИТИ, ЧИ МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ ПРАЦЮЄ НОРМАЛЬНО

Ці прості вказівки допоможуть вам у будь-який момент перевірити, чи піч працює нормальню. Відкрійте дверцята печі, натиснувши велику кнопку у нижньому правому куті панелі керування.

Поставте посудину з водою на скляну тарілку. Потім закройте дверцята.

- 1.** Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**

і встановіть час роботи від 4 до 5 хвилин, натиснувши кнопку **1 мин (1 хв.)** потрібну кількість разів.

СВЧ	МИН	10сек
Ч 10МИН	1МИН	

- 2.** Натисніть кнопку **Старт (Пуск) (▷)**.

Результат: Піч нагріватиме воду впродовж 4-5 хвилин. Після цього вода повинна закипіти.



 Піч потрібно підключити до відповідної настінної розетки. У печі має бути встановлена скляна тарілка. Якщо вибрати рівень потужності, нижчий за максимальний, потрібно буде більше часу для того, щоб вода закипіла.

ВСТАНОВЛЕННЯ РЕЖИМУ ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Піч обладнана функцією заощадження електроенергії. Ця система дозволяє заощадити електроенергію, коли піч не використовується.

- Натисніть кнопку **Режим енергосбереження** (Заощадження електроенергії).

- Щоб вийти з режиму заощадження електроенергії, відкрийте дверцята - на дисплеї з'явиться індикація поточного часу. Піч готова до використання.



ЩО РОБИТИ В РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПИТАНЬ АБО СУМНІВІВ

Якщо у вас виникла будь-яка з нижчеперелічених проблем, спробуйте подані вирішення.

Це звичайне явище.

- Конденсація вологи всередині печі.
- Повітряний потік навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Світлові відблиски навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Пара, яка виходить по периметру дверцят або з вентиляційних отворів.

Піч не працює після натиснення кнопки **Старт (Пуск)**().

- Перевірте, чи повністю закріті дверцята.

Зовсім не відбувається приготування їжі.

- Перевірте, чи правильно встановлено таймер і чи натиснуто кнопку **Старт (Пуск)**().
- Перевірте, чи закріті дверцята.
- Перевірте, чи не перевантажено електричну мережу, що спричинило до згоряння плавкого запобіжника або спрацювання автоматичного переривача.

Їжа не готова або надто запечена.

- Перевірте, чи правильно вибрано час приготування для цього типу їжі.
- Перевірте, чи вибрано правильний рівень потужності.

Всередині печі помітні іскри і чуті потріскування (іскріння).

- Перевірте, чи не використовується посуд із металевим оздобленням.
- Перевірте, чи не залишено в печі виделку або інший металевий предмет.
- Перевірте, чи не знаходиться алюмінієва фольга надто близько до внутрішніх стінок.

Піч створює перешкоди для радіоприймачів і телевізорів.

- Під час роботи печі можна спостерігати незначні перешкоди у роботі радіоприймачів чи телевізорів. Це звичайне явище. Щоб вирішити цю проблему, встановіть піч подалі від телевізорів, радіоприймачів та антен.
- Якщо мікропроцесор мікрохвильової печі реагує на перешкоди, відображення на дисплей може згаснути або збитися. Щоб вирішити цю проблему, від'єднайте вилку кабелю живлення від розетки і вставте її знову. Ще раз встановіть час.

 Якщо ці інструкції не допоможуть усунути проблему, зверніться до магазину, в якому придбано піч, або в найближчий центр обслуговування компанії SAMSUNG.

ПРИГОТУВАННЯ/РОЗІГРІВАННЯ

Нижче пояснено, як правильно приготувати або розігріти їжу.

ЗАВЖДИ перевірйте встановлені вами режими, перед тим як залишити піч без нагляду. Спершу помістіть їжу в центр скляної тарілки. Потім закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.

Результат: На дисплей відобразиться індикація 750 Вт (максимальна потужність приготування).

Виберіть відповідний рівень потужності ще раз натиснувши кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**, доки на дисплей не з'явиться необхідний рівень потужності у ватах. Дивіться таблицю рівнів потужності на наступній сторінці.

2. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с.)**.

Ч 10 МИН	МИН 1 МИН	10 сек
-------------	--------------	--------

3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** ().

Результат: Всередині печі засвітиться світло, і тарілка почне крутитися.

- 1) Починається приготування їжі, і коли воно завершиться, піч подасть чотири звукові сигнали.
- 2) Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- 3) На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

 **Ніколи** не вмикайте порожню мікрохвильову піч.




РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ

Можна вибрати один із нижчепереліканих рівнів потужності.

Рівень потужності	Вихідна потужність	
	МІКРОХВИЛІ	ГРИЛЬ
ВИСОКИЙ	750 Вт	-
ВИЦЕ СЕРЕДНЬОГО	600 Вт	-
СЕРЕДНІЙ	450 Вт	-
НИЖЧЕ СЕРЕДНЬОГО	300 Вт	-
РОЗМОРОЖУВАННЯ (焜)	180 Вт	-
НИЗЬКИЙ/НЕ ДАВАТИ ОХОЛОНУТИ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ I (焜+и)	600 Вт	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ II (焜+и)	450 Вт	1100 Вт
КОМБІНОВАНІЙ III (焜+и)	300 Вт	1100 Вт

Якщо вибрати вищий рівень потужності, то час приготування необхідно зменшити.

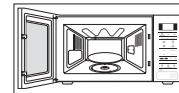
Якщо вибрати нижчий рівень потужності, то час приготування необхідно збільшити.

ЗУПИНКА ПРИГОТОВАННЯ ЇЖІ

Зупинити процес приготування можна в будь-який час, щоб проконтрлювати приготування їжі.

- Щоб призупинити тимчасово.
Відкрийте дверцята.

Результат: Приготування їжі зупиняється. Щоб продовжити приготування, закрийте дверцята і знову натисніть кнопку **Старт (Пуск) (◇)**.



- Щоб зупинити повністю.

Натисніть кнопку **Стоп (Зупинити/Скасувати) (⊖)**.



Результат: Приготування їжі припиняється.
Щоб скасувати задані параметри режиму приготування, знову натисніть кнопку **Стоп (Зупинити/Скасувати) (⊖)**.

- Щоб скасувати будь-які задані параметри до початку приготування, просто натисніть кнопку **Стоп (Зупинити/Скасувати) (⊖)**.

РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСУ ПРИГОТОВУВАННЯ

Ви можете збільшити залишений час приготування, натискаючи кнопку +30 сек по одному разу для кожних 30 секунд, які ви хочете додати.

- Натисніть кнопку **+30 сек** по одному разу для кожних 30 секунд, які ви хочете додати.

+ 30 сек

- Натисніть кнопку **Старт (Пуск) (◇)**.



ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ

Час приготування в режимі автоматичного приготування російських страв встановлюється автоматично.

Страви можна вибрати, натискаючи відповідну кнопку функції автоматичного приготування російських страв «Русская кухня» потрібну кількість разів.

Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Натисніть кнопку **автоматичного приготування російських страв** ( /  /  / ) для потрібної страви відповідну кількість разів.



2. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (▷).

Результат: Коли приготування завершиться

- 1) Піч подасть чотири звукові сигнали.
- 2) три рази пролунає звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (з інтервалом в одну хвилину);
- 3) На дисплеї знову з'явиться відображення поточного часу.



 Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

ПАРАМЕТРИ ФУНКЦІЇ АВТОМАТИЧНОГО ПРИГОТУВАННЯ РОСІЙСЬКИХ СТРАВ «РУССКАЯ КУХНЯ»

У поданій таблиці представлено 4 різні програми режиму автоматичного приготування російських страв «Русская кухня», вагу продуктів, час витримки та відповідні рекомендації.



1. ЗАВТРАК (Сніданок)

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Вівсянка	260 г	Суха вівсянка «Геркулес» – 50 г, цукор – 5 г, сіль – 0,5 г, окріп – 200 мл, холодне молоко – 100 мл
< Рекомендації >			
Покладіть суху вівсянку, цукор і сіль у глибоку миску. Залийте окріп і молоко та ретельно перемішайте. Увімкніть програму.			
2	Гречка	200 г	Гречка – 100 г, сіль – 2 г, окріп – 250 мл
< Рекомендації >			
Покладіть гречку та сіль у глибоку миску. Залийте окропом і ретельно перемішайте. Накрійте миску опуклою кришкою. Увімкніть програму.			
3	Сирний тост	40 - 60 г	Хліб для тостів – 2 шт. (по 26-28 г), сир – 2 шт. (по 20 г)
< Рекомендації >			
Покладіть два тости на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть тости і накрійте їх сиром. Потім продовжте приготування.			
4	Яйце «Пашот»	1 шт.	Яйце – 1 шт., вода – 150 мл, оцет 9% – 10-15 мл
< Рекомендації >			
Поставте миску з водою та оцтом у мікрохвильову піч. Доведіть воду до кипіння. Коли пролунає звуковий сигнал, дістаньте миску з киплячою водою та оцтом. Виделкою утворивши в мисці вир, вилийте у нього яйце із шкаралупи. Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
5	Хліб із консервованим лососем і гарячим майонезом	2 x 75 г	Хліб – 2 шт. (по 22 г), консервований лосос – 2 шт. (по 30 г), майонез – 36 г (по 18 г на шт.), зелена цибуля (подрібнена) – 2-5 г
< Рекомендації >			
Покладіть хліб на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть хліб і покладіть на нього консервованого лосося та майонез. Потім продовжте приготування. Зверху прикрасьте нарізаною цибулею.			
6	Сосиски з консервованим горошком	Сосиски – 2 шт. Гарячий горошок – 132 г	Сосиски – 2 шт. (по 50 г), масло – 5 г, консервований горошок – 135 г (суха вага)
< Рекомендації >			
У миску покладіть проколоті сосиски без обгортки, збоку покладіть масло. Зверху на масло викидайте горошок. Увімкніть програму.			
7	Омлет	130-135 г	Яйце – 3 шт., молоко – 30 мл, сіль – 2 г
< Рекомендації >			
Збийте яйця з молоком та сіллю, вилийте суміш на тарілку. Увімкніть програму.			
8	Сирники	2 шт. (190 г)	Кисломолочний сир – 90-100 г, борошно – 10 г, цукор (ванільний) – 10 г, сіль – 0,5 г, яйце – ¼ шт., масло – 5-10 г (для змащування)
< Рекомендації >			
Ретельно змішайте всі складники, крім масла. Сформуйте два круглі плескаті сирники. Змастіть сирники маслом. Покладіть їх на вощений папір на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть сирники і продовжуйте приготування страви.			
9	Кекс	180 г	Цукор – 45 г, ванільний цукор – 5 г, масло – 40 г, яйце – ½ шт., молоко – 30 мл, порошок для печива – 3 г, борошно – 100 г
< Рекомендації >			
Ретельно змішайте цукор, ванільний цукор і масло. Додайте збите яйце. Додайте всі інші складники. Покладіть суміш у посудину, змащеною маслом. Увімкніть програму. Перш ніж виймати кекс із посудини, почекайте, поки він вистигне.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
10	Лимонні кульки з пісочного тіста	5 шт. (190 г)	Борошно – 100 г, масло – 50 г, цукор – 40 г, жовток – 1 шт., тепла вода – 1 ст. л., лимонна цедра Для глазурі: жовток – 1 шт., цукрова пудра – 3-5 г
< Рекомендації >			
Ретельно змішайте всі складники. Сформуйте п'ять кульок. Покладіть їх на вощений папір. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, змастіть жовтком верх кульок, посыпте цукром-пудрою і продовжуйте приготування. Дайте кулькам вистигнути.			

2. ОБІД

Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Борщ	340 г	(1) Буряк тертий – 50 г, нарізана соломкою капуста – 20 г, морква терта – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, томатна паста – 15 г, цукор – 5 г, окріп – 300 мл (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 250 мл, лавровий лист – 1 шт., оцет 9% – 5 мл за бажанням
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте окропом. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, ретельно перемішайте, залійте бульйоном, покладіть лавровий лист (2). Потім продовжте приготування.			
2	Капусняк	350 г	(1) Нарізана соломкою капуста – 45 г, морква терта – 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, картопля, нарізана довгими скибками – 25 г, томатна паста – 10 г, М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 400 мл (2) М'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл, лавровий лист – 1 шт.
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники (1) у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, ретельно перемішайте, залійте бульйоном, покладіть лавровий лист (2). Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
3	М'ясна солянка	340 г	(1) Нарізана соломкою цибуля – 45 г, м'ясній бульйон або вода із сухим концентратом – 350 мл (2) Каперси – 7 г, нарізані солені огірки – 50 г, томатна паста – 10 г, чорні оливки – 16 г, маринад із чорних оливок – 20 мл, лавровий лист – 1 шт., м'ясне асорті – 30 г, м'ясній бульйон або вода із сухим концентратом – 350 мл
< Рекомендації >			
Покладіть цибулю у велику миску, залійте киплячим бульйоном (1). Поставте у піч і ввімкніть програму. Коли пролунас звуковий сигнал, додаєте решту складників (2). Ретельно перемішайте, додаєте бульйон, лавровий лист і продовжте приготування.			
4	Овочевий суп	350 г	Морожені овочі – 150 г, овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 250 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму.			
5	Курячий бульйон із вермішеллю	350 г	Вермішель – 10 г, куряче філе – 50 г, терта морква - 15 г, нарізана соломкою цибуля – 10 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 440 мл
< Рекомендації >			
Покладіть вермішель у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Додаєте решту складників. Ретельно перемішайте, поставте в піч і ввімкніть програму.			
6	Котлети	2 шт. (114 г)	(1) Білий хліб – 10 г, молоко – 15 мл (2) Мішаний фарш зі свинини та яловичини – 120 г, сіль – 2 г, чорний перець – 1 г (3) Панірувальні сухарі – 5 г
< Рекомендації >			
Вилийте молоко на хліб (1). Ретельно перемішайте його з м'ясним фаршем. Додаєте пріправи (2). Сформуйте дві кульки, обкачайте їх у сухарях (3). Покладіть на тарілку. Увімкніть програму. Коли пролунас звуковий сигнал, переверніть стейк. Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
7	Стейк із лосося на грилі	150-170 г	Стейк із лосося з кістками і шкірою – 200-250 г, сіль – 1 г, лимон – 15 г (витиснуті сік), олія – 5 г
< Рекомендації >			
Приправте стейк із лосося, скропіть його олією. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунас звуковий сигнал, переверніть стейк. Потім продовжте приготування.			
8	Свиняча шия з горічним соусом	250 г	(1) Свиняча шия – 150 г, морква тертая – 20 г, нарізана соломкою цибуля – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, діжонська горчиця – 20 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Поріжте м'ясо довгими скибками, підготуйте овочі і додайте курячий бульйон (1). Ретельно перемішайте, поставте в піч і ввімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунас звуковий сигнал, вливіть соус у бульйон із м'яском, перемішайте і продовжуйте приготування страви.			
9	Пельмени	15 шт. (185 г)	Морожені пельмени – 15 шт. (по 10-12 г кожен), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 400 мл, чорний перець горошком – 3-5 шт., лавровий лист – 1 шт.
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте киплячим бульйоном. Перемішайте, піднімаючи з дна. Накрійте миску опуклою пластмасовою кришкою. Увімкніть програму.			
10	Компот із сухофруктів	200 мл	Курага – 25 г, чорнослив – 20 г, яблучна сушка – 15 г, цукор – 10 г, лимонна кислота – 2 щіпки, окріп – 450 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у велику миску, залійте окропом. Увімкніть програму.			

3. ВЕЧЕРЯ



Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	М'ясний рулет із яйцем, звареним натвердо	180 г	М'ясний фарш (яловичина та свинина) – 150 г, яйце, зварене натвердо – 1 шт., сіль – 2 г, чорний перець мелений – 0,5 г
< Рекомендації >			
Додайте приправи у фарш і ретельно вимішайте руками. Розкрайте фарш кругом. У центр покладіть яйце. Закрійте яйце з усіх боків м'ясом. Сформуйте у дугу. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
2	Лініві голубці	2 шт. (225 г)	(1) М'ясні кульки (а) М'ясний фарш (яловичина та свинина) – 120 г, варений звичайний рис – 25 г, нарізана капуста – 25 г, сіль – 1-2 г, чорний перець мелений – 0,5 г (б) Нарізана соломкою цибуля – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Додайте у фарш овочі та приправи і ретельно вимішайте руками (а). Сформуйте дві кульки овальної форми. Покладіть у миску цибулю. Зверху покладіть м'ясні кульки і залійте бульйоном (б). Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, влійте соус у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
3	Фрикадельки в томатному соусі	2 шт. (265 г)	(1) М'ясні кульки (а) Білий хліб – 30 г, молоко – 35 мл, м'ясний фарш (яловичина та свинина) – 130 г, сіль – 1-2 г, чорний перець мелений – 0,5 г (б) Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 30 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
< Рекомендації >			
Намочіть хліб у молоці. Покладіть хліб у фарш Додайте приправи і ретельно вимішайте руками (а). Сформуйте дві кульки. Покладіть у миску цибулю і моркву (б). Зверху покладіть м'ясні кульки і залійте бульйоном. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, влійте соус у бульйон із м'ясними кульками. Переверніть їх і продовжуйте приготування.			
4	Курячі ніжки з чорносливом	2 шт. (325 г)	Нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячі ніжки – 2 шт. (по 160-180 г), чорнослив – 5-7 шт. (50 г), курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
< Рекомендації >			
Покладіть у глибоку миску цибулю та моркву. Зверху покладіть курячі ніжки, чорнослив і залійте бульйоном. Поставте тарілку в мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть ніжки і продовжуйте приготування страви.			
5	Індичка тушкована з овочами	315 г	Філе індички, нарізане довгими скибками – 150 г, нарізані соломкою цукіні – 50 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, нарізана соломкою морква – 20 г, курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 100 мл
< Рекомендації >			
Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, переверніть м'ясо, перемішайте овочі і продовжуйте приготування страви.			
6	Печена картопля	140-180 г (1-2 шт.)	Велика картопля – 1-2 шт. (160-200 г)
< Рекомендації >			
Помийте картоплю і проколіть шкірку виделкою. Покладіть у мікрохвильову піч. Увімкніть програму. Перед поданням на стіл додайте масло, сметану, сир тощо.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
7	Рататуй	260 г	Цукіні, нарізані кубиками – 100 г, морква, нарізана кубиками – 60 г, болгарський перець, нарізаний кубиками – 75 г, цибуля, нарізана кубиками – 45 г, подрібнений часник – 6 г, томатна паста – 10 г (орегано та базилік до смаку), овочевий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл
			< Рекомендації >
			Покладіть усі складники у миску. (Додайте орегано та базилік). Ретельно перемішайте. Увімкніть програму.
8	Гречаники	224 г	(a) Кисломолочний сир 9% – 120-140 г, цукор – 10-15 г, сіль – 0,5 г, яйце – ½ шт., зварена гречка – 140 г (b) Білий хліб – 5 г, панірувальні сухарі – 1-2 г (b) Сметана – 30 г
			< Рекомендації >
			Змішайте всі складники (a). Покладіть у миску, змащеною маслом і посыпану сухарями (b). Зверху вилійте сметану (b). Поставте в піч і увімкніть програму.
9	Риба по-староросійськи	340 г	(1) Нарізаний соломкою буряк – 30 г, нарізана соломкою морква – 30 г, нарізана соломкою цибуля – 15 г, рибний/курячий бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл (2) Для соусу: Борошно – 10 г, томатна паста – 10 г, сметана – 30 г, вода – 50 мл (3) Філе коропа або судака – 150 г, лавровий лист – 1 шт.
			< Рекомендації >
			Покладіть усі складники у миску, залійте киплячим бульйоном. (1) Поставте в піч і увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, додайте соус, овочі та бульйон, постійно помішуючи. (2) Додайте рибу і лавровий лист (3). Потім продовжте приготування
10	Риба по-московськи	270 г	(1) Шампіньйони – 30 г, філе судака – 150 г, олія – 5 г (2) Сметана – 15 г (3) Запечена картопля, нарізана кружальцями – 2 шт. (по 60-70 г), сметана – 15 г, сіль – 5 г, білий перець мелений – 0,5 г, третій сир – 25 г
			< Рекомендації >
			Покладіть гриби у миску, збоку покладіть рибу. Скропіть олією (1). Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, наливте половину сметани в іншу миску (в центр) (2). Покладіть зверху гриби. На них викладіть рибу. Додайте приправи. Навколо риби викладіть нарізану картоплю. Картоплю посыпте терпім сиром (3). Потім продовжте приготування

Код	Страва	Розмір порції	Складники
11	Заморожена піца	350 г	Заморожена піца – 350 г
			< Рекомендації >
			Покладіть заморожену піцу на вощеному папері на решітку для гриля. Увімкніть програму.

4. ОСОБЛИВІ ПОДІЇ



Код	Страва	Розмір порції	Складники
1	Фарширований болгарський перець	2 шт. (480-500 г)	(1) Болгарський перець – 2 шт. (по 80 г), м'ясний фарш (яловичина і свинина) – 150-190 г (розділити на дві частини), варений звичайний рис – 10-20 г, сіль – 5 г, чорний перець мелений – 0,5 г, м'ясний бульйон або вода із сухим концентратом – 150 мл (2) Для соусу: Борошно – 5 г, томатна паста – 10 г, вода – 50 мл
			< Рекомендації >
			Покладіть рис у фарш. Додайте приправи і ретельно вимішайте руками. Вийміть із перців серединку і зернятка. Нафаршируйте перці м'ясом. Покладіть у миску і заливіть бульйоном (1). Увімкніть програму. Змішайте всі складники для соусу (2). Коли пролунає звуковий сигнал, вливіте соус у бульйон із фаршированими перцями. Переверніть іх і продовжуйте приготування.
2	Расстегай із рибою	1 шт. (75 г)	(1) Морожене листкове тісто (2 квадрати) – ¼ форми (2) Начинка: Нарізані мілкими кубиками філе судака – 25 г, нарізані кубиками шампіньйони – 6 г, варений звичайний рис – 4 г, жовток – ¼ яйця для змащування
			< Рекомендації >
			Розморозьте тісто. Наріжте тісто до потрібного розміру (1). Змішайте всі складники для начинки (2). Викладіть начинку на середину тіста. Складіть човником. Змастіть жовтком. Покладіть на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, перекладіть човник із тарілки на вощений папір. Покладіть пиріжок на вощеному папері на решітку для гриля. Потім продовжте приготування.

Код	Страва	Розмір порції	Складники
3	Сир у панірувальних сухарях	5 шт. (125 г)	Сир – 125 г (4-5 шт. по 25 г кожен), яйце – 0,5 шт., панірувальні сухарі – 3-5 г
< Рекомендації >			
Поріжте сир квадратами 5х5 см. Обкрайте у жовтку і сухарях. Попередньо розігрійте мікрохвильовою піч протягом 5 хв. у режимі гриля. Покладіть сир на вощеній папір. Розмістіть його на решітці для гриля. Увімкніть програму.			
4	Курячий шашлик	280 г	Філе з курячої ніжки – 380 г, томатна паста – 20 г, сіль – 5 г, посічений часник – 3 г, олія – 7 г, звичайний йогурт – 70 г, палички
< Рекомендації >			
Поріжте філе кубиками 3х3 см. Змішайте всі складники для маринаду. Покладіть куряче філе у маринад. Нанізайте кубики на палички. Покладіть їх на тарілку і поставте на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
5	М'ясо по-боярськи	260 г	Свиняча шия – 280 г (роздізана на 4 частини), сіль – 2 г, чорний перець мелений – 0,5 г, шампіньйони, нарізані скибками – 45 г, майонез – 55 г
< Рекомендації >			
Приправте м'ясо. Викладіть м'ясо на тарілку. Поставте тарілку на решітку для гриля. Поставте в піч і вимкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, викладіть на м'ясо шампіньйони і залийте майонезом. Потім продовжте приготування.			
6	Кулебіака із сьомгою	180 г	Листкове тісто – 130 г Начинка: нарізане дрібними кубиками філе лосося – 100 г, сіль – 1 г, нарізана кубиками та обсмажена цибуля – 20 г, нарізане дрібними кубиками варене яйце – 30 г, жовток – 1 шт. для змащування
< Рекомендації >			
Розморозьте тісто. Розкрайте до товщини 2 мм. Змішайте всі складники для начинки. Викладіть начинку на середину тіста. Зчепіть кінці тіста. Сформуйте. Зробіть кілька надрізів. Змасливіть жовтком. Попередньо розігрійте мікрохвильовою піч протягом 5 хв. у режимі гриля. Покладіть тісто на вощеній папір. Розмістіть його на решітці для гриля. Увімкніть програму. Коли пролунає звуковий сигнал, зніміть вощеній папір. Переверніть виріб. Потім продовжте приготування.			

Код	Страва	Розмір порції	Складники
7	Лососевий шашлик	280 г	Лосось, нарізаний великими кубиками – 350-370 г, лимон – 25 г (витиснуті сік), сіль – 5 г, олія – 10 г, порізана петрушка – 10 г, палички
< Рекомендації >			
Змішайте всі складники з рибою. Маринуйте протягом 15-20 хв., після чого нанізайте кубики на палички. Покладіть їх на тарілку і поставте на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
8	Форель запечена з овочами	210-240 г	Масло – 5 г, нарізана соломкою морква – 35 г, нарізана соломкою цибуля – 25 г, подрібнений часник – 3 г, порізана зелень селери – 5 г, форель – 1 шт. – 220-250 г, сіль – 1 г, білий перець мелений – 0,5 г, масло – 5 г
< Рекомендації >			
Розмажте масло по центру аркуша вощеного паперу. Покладіть моркву, цибулю, часник і селеру. На овочі викладіть приправлену форель. Зверху змасливіть рибу маслом. Накрійте. Поставте в мікрохвильову піч і вимкніть програму.			
9	Печиво	160 г (2 по 80 г)	Борошно – 85 г, цукор-пудра – 25 г, масло – 50 г, яйце – 0,5 шт., сіль – 1 г
< Рекомендації >			
Ретельно змішайте борошно, цукор-пудру і масло. Додайте сіль і яйце. Ретельно перемішайте. Сформуйте два круглі плескаті печиви. Покладіть їх на вощеній папір на решітку для гриля. Увімкніть програму.			
10	Морс із журавлини	200 мл	Морожена журавлина – 50 г, цукор – 35 г, вода – 200 мл
< Рекомендації >			
Перемеліть морожену журавлину на м'ясорубці. Покладіть усі складники у велику миску. Увімкніть програму. Охолодіть і процідіть.			

ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

За допомогою цього режиму можна легко розморозити м'ясо, птицю та рибу. Час розмороження та рівень потужності задані автоматично у програмі.

Вам достатньо вибрати програму і вагу продуктів.

 Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

Спершу покладіть заморожені продукти в центр скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Виберіть тип продуктів, які ви збираетесь розморожувати, натиснувши один або кілька разів кнопку **Ускоренная разморозка (Швидке розмороження)** (**) (Детальніше пояснення дивіться у таблиці на протилежній сторінці).



2. Виберіть вагу продуктів натисненням кнопки **kg (кг)** і **100 g (100 г)**.

Максимальна вага становить 1500 г.



3. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

Результат:

- Почнеться процес розмороження.
- Після подає звукові сигнали після половини часу розмороження, нагадуючи про те, що необхідно перевернути продукти.
- Щоб завершити розмороження, знову натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

 Налаштувати параметри розмороження можна також вручну. Для цього виберіть функцію «приготування/підігрівання» з рівнем потужності 180 Вт. Більш детальну інформацію дивіться у розділі «Приготування/підігрівання» на стор. 12.

ПАРАМЕТРИ АВТОМАТИЧНОГО ШВІДКОГО РОЗМОРОЖЕННЯ

У поданий таблиці представлено різні програми режиму автоматичного швидкого розмороження, вагу продуктів, час витримки та відповідні рекомендації.

Перед розмороженням продуктів зніміть з них усі пакувальні матеріали. Покладіть м'ясо, рибу та фрукти або ягоди на керамічну тарілку.

Код	Страва	Порція	Час витримки	Рекомендації
1	М'ясо	200-1500 г	20-90 хв.	Прикрийте краї алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження яловичини, баранини, свинини, відбивних, стейків і фаршу.
2	Птиця	200-1500 г	20-90 хв.	Обгорніть ніжки та кінчики крил алюмінієвою фольгою. Переверніть м'ясо птиці, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження як цілої курки, так і окремих її порцій.
3	Риба	200-1500 г	20-80 хв.	Прикрийте хвіст цілої риби алюмінієвого фольгою. Переверніть рибу, коли після подасть звукові сигнали. Ця програма підходить для розмороження як цілої риби, так і філейних шматків.
4	Фрукти/ ягоди	100-600 г	5-20 хв.	Розкладіть фрукти рівномірно в пласку скляну посудину. Цю програму можна застосовувати для всіх видів фруктів.

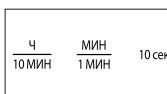
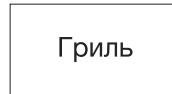
 Для розмороження в ручному режимі виберіть функцію розмороження вручну з рівнем потужності 180 Вт. Докладніше про розмороження продуктів вручну і час розмороження дивіться на сторінці 28.

ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ ГРИЛЯ

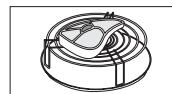
За допомогою гриля можна швидко нагріти і підсмажити продукти без використання мікрохвиль. Для цього в комплект печі входить решітка для гриля.

- Попередньо нагрійте гриль до необхідної температури, натиснувши кнопку **Гриль**, і встановіть час прогріву за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.) і 10 сек (10 с.)**, після чого натисніть кнопку **Старт (Пуск)**.

- Відкрийте дверцята і покладіть продукти на решітку.



- Покладіть продукти на решітку печі. Натисніть кнопку **Гриль**. Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.) та 10 сек (10 с.)**. (Максимальний час для гриля становить 60 хвилин).



- Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

Результат: Всередині печі засвітиться світло, і тарілка почне крутитися.

- Починається приготування їжі, і коли воно завершиться, піч подасть чотири звукові сигнали.
- Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

Не турбуйтеся, якщо в процесі приготування нагрівальний елемент вимикається і знову вмикається. Ця система розроблена для того, щоб запобігти перегріванню печі.

Завжди використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.



СТАРТ

ПОЄДНАННЯ МІКРОХВИЛЬ І ГРИЛЯ

Для того, щоб швидко приготувати їжу і піддрум'янити її, можна комбінувати використання мікрохвиль і гриля.

ЗАВЖДИ використовуйте посуд, безпечний як для мікрохвильових печей, так і для звичайної печі. Найкращими для цього є тарілки з кераміки або термостійкого скла.

ЗАВЖДИ використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.

- Відкрийте дверцята печі, натиснувши велику кнопку у нижньому правому куті панелі керування. Покладіть продукти на решітку, а решітку на скляну тарілку. Закройте дверцята.



- Натисніть кнопку **СВЧ + Гриль (Комбі)**.

Результат: На дисплей з'являться такі символи:

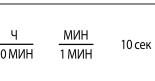
Комбі (режим мікрохвиль і гриля)
600 Вт (виходна потужність)



Виберіть відповідний **рівень потужності**, натискаючи кнопку **СВЧ + Гриль (Комбі)**, доки на дисплей не з'явиться необхідне значення потужності.

Температуру гриля встановити неможливо.

- Встановіть необхідний час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.) та 10 сек (10 с.)**. Максимальний час приготування становить 60 хвилин.



- Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).



Результат: Розпочнеться приготування в комбінованому режимі. Коли приготування завершиться

- Піч подасть чотири звукові сигнали.
- Перед цим тричі лунатиме звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування (по одному з інтервалом в одну хвилину).
- На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

Максимальна потужність печі для комбінованого режиму мікрохвиль та гриля становить 600 Вт.

ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ У ДЕКІЛЬКА ЕТАПІВ

Мікрохвильову піч можна запрограмувати так, що вона готуватиме їжу щонайбільше у три етапи.

Наприклад.

Ви хочете розморозити страву та приготувати її, не переналаштовуючи піч після кожного етапу. Для прикладу, можна розморозити та приготувати 500 г риби у три етапи.

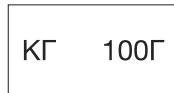
- Розмороження
- Приготування I
- Приготування II

Можна запрограмувати два до три етапи приготування.
Якщо ви програмуєте приготування їжі у три етапи, першим етапом має бути розмороження. Не натискайте кнопку (◊), доки не буде запрограмовано останній етап.

1. Натисніть один або кілька разів кнопку **Ускоренная разморозка (Швидке розмороження)** (◊◊).



2. Виберіть вагу продуктів, натискаючи кнопки **kg (кг)** і **100 g (100 г)** потрібну кількість разів (500 г у цьому прикладі).



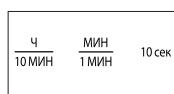
3. Натисніть кнопку **СВЧ (Рівень потужності)**.

Режим мікрохвиль (I):

; за потреби виберіть рівень потужності, знову натиснувши кнопку **СВЧ (Рівень потужності)** один або декілька разів (600 хв. у цьому прикладі).



4. Встановіть час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с)** (4 хвилини у цьому прикладі).



5. Натисніть кнопку **Гриль**.

Режим гриля (II):

Гриль

6. Встановіть час приготування за допомогою кнопок **10 мин (10 хв.), 1 мин (1 хв.)** та **10 сек (10 с)** (5 хвилин у цьому прикладі).
(Максимальний час для гриля становить 60 хвилин).



7. Натисніть кнопку **Старт (Пуск)** (◊).

Результат: Три режими [розмороження і приготування (I, II)] вибираються один за одним. Залежно від вибраного

режimu розмороження, піч може подати звукові сигнали після половини часу розмороження, нагадуючи про те, що необхідно перевернути продукти. Коли приготування закінчено, піч подає чотири звукових сигналів.

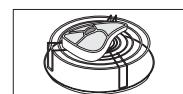
- Звуковий сигнал, що нагадує про закінчення приготування, пролунає 3 рази (з інтервалом в одну хвилину).
- На дисплей знову з'явиться відображення поточного часу.

СТАРТ

ВИБІР ПРИЛАДДЯ

Використовуйте лише приладдя, як є безпечно для використання в мікрохвильовій печі; не використовуйте пластмасових ємностей, паперових чашок, рушників тощо.

Якщо ви хочете вибрати комбінований режим приготування (гриль і мікрохвиль), використовуйте приладдя, які є безпечною для використання як у мікрохвильовій печі, так і в звичайній печі.



Більш детальну інформацію про придатні для використання посуд і приладдя дивіться в розділі «Посібник із вибору посуду» на сторінці 23-24.

ВІМКНЕННЯ ЗВУКОВОГО СИГНАЛУ

Вимкнути відтворення звукових сигналів можна у будь-який момент.

- Одночасно натисніть кнопки **Стоп (Зупинити/Скасувати)** (⊖) та **Старт (Пуск)** (⊕).

Результат: Тепер піч не подаватиме звукових сигналів при натисканні кнопок.



- Щоб знову увімкнути звукові сигнали, ще раз одночасно натисніть кнопки **Стоп (Зупинити/Скасувати)** (⊖) та **Старт (Пуск)** (⊕).

Результат: Піч знову працює зі звуковими сигналами.



БЛОКУВАННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ ДЛЯ БЕЗПЕКИ

Цю мікрохвильову піч обладнано спеціальною програмою для безпеки дітей, яка дозволяє заблокувати піч, щоб її неможливо було ввімкнути дітям та особам, які не вміють її користуватися.

Піч можна заблокувати в будь-який час.

- Одночасно натисніть кнопки **Стоп (Зупинити/Скасувати)** (⊖) та **Часы (Годинник)**.

Результат: Піч заблокована (неможливо вибрати жодну функцію).



- Щоб розблокувати піч, одночасно натисніть кнопки **Стоп (Зупинити/Скасувати)** (⊖) та **Часы (Годинник)**.

Результат: Піч знову нормально працює.



ПОСІБНИК ІЗ ВИБОРУ ПОСУДУ

Щоб приготувати їжу в мікрохвильовій печі, мікрохвилі мають проникати в їжу, а посуд не має відбивати чи поглинати їх. Тому, слід уважно вибирати посуд для мікрохвильової печі. Якщо на посуді є маркування «Безпечний для мікрохвильової печі», тоді все гарәзд. У поданий нижче таблиці перелічені різні види кухонних пристрій і вказано, чи можна їх використовувати в мікрохвильовій печі і яким чином це робити.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
Алюмінієва фольга	✓ ✗	Можна використовувати в невеликих кількостях для захисту окремих ділянок їжі від підгоряння. Якщо фольга розташована надто близько до стінки печі або використовується надто багато фольги, це може спричинити іскріння.
Тарілка для підрум'янення	✓	Не розігрівайте більше восьми хвилин.
Порцелян і глиняні вироби	✓	Порцелян, кераміку, глазуровану кераміку і кісткову порцеляну можна використовувати, якщо на них немає металевого оздоблення.
Одноразова пластикова та картонна тара	✓	Дяжкі заморожені продукти пакують у такій тарі.
Пакування продуктів швидкого приготування		
• Полістиролові горнята та контейнери	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі. Перегрівання може спричинити плавлення полістиролу.
• Паперові пакети чи газети	✗	Може спалахнути.
• Папір вторинної переробки або металеві затискачі	✗	Може спричинити іскріння.
Скляний посуд		
• Універсальний посуд для готування та сервірування	✓	Можна використовувати, якщо він не декорований металевим обідком.
• Тонкий скляний посуд	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі та рідин. Тонке скло може розбитися або тріснути у разі різкого нагрівання.
• Скляні банки	✓	Можна використовувати лише без кришки. Підходить лише для розігрівання.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
Металевий посуд		
<ul style="list-style-type: none"> • Тарілки • Затискачі для пакетів для заморожених продуктів 	X X	Може спричинити іскріння або займання.
Папір		
<ul style="list-style-type: none"> • Тарілки, горнятка, серветки і кухонний папір • Папір вторинної переробки 	✓ X	Для нетривалого приготування і розігрівання. Також для поглинання надлишку вологи. Може спричинити іскріння.
Пластик		
<ul style="list-style-type: none"> • Контейнери • Плівка • Пакети для заморожених продуктів 	✓ ✓ ✓ X	Тільки вогнетривкий термопластик. Деякі інші види пластику можуть деформуватися або втратити колір від високої температури. Не використовуйте меламіновий пластик. Можна використовувати для утримання вологи. Не має торкатися продуктів. Будьте обережні, коли знімаєте плівку після приготування, оскільки з-під неї виходить гаряча пара. Лише якщо придатні для кіп'ятіння або використання в печі. Не мають бути герметично закриті. Якщо необхідно, проколіть відділкою.
Парафінований папір або папір, який не пропускає жир	✓	Може використовуватися для утримання вологи та запобігання розбризкуванню.

✓ : рекомендовано

✓X : використовувати з обережністю

X : небезпечно

ПОСІБНИК ІЗ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

МІКРОХВИЛІ

Мікрохвильова енергія фактично проникає в їжу, притягується та поглинається наявною в їжі водою, жиром і цукром.

Мікрохвилі спричиняють швидке коливання молекул в їжі. Швидке коливання цих молекул створює тертя, що в свою чергу генерує тепло для приготування їжі.

ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Посуд для мікрохвильової печі

Для забезпечення максимальної ефективності приготування посуд, що використовується для приготування, має пропускати мікрохвилі крізь себе. Мікрохвилі відбиваються металом, таким як нержавіюча сталь, алюміній і мідь, але вони можуть проникати крізь кераміку, скло, порцеляну і пластмасу, а також крізь папір і дерево. Тому в металевих ємностях готовувати не можна.

Продукти, які можна готувати в мікрохвильовій печі

У мікрохвильовій печі можна готувати багато видів продуктів, зокрема свіжі та заморожені овочі, фрукти, макаронні вироби, рис, крупи, боби, рибу і м'ясо. Також у ній можна готувати соуси, заварні креми, супи, парені пудинги, консерви та приправи чатні. Загалом приготування за допомогою мікрохвиль ідеально підходить для будь-яких страв, які зазвичай готують на кухонній плиті. Наприклад, можна топити масло або шоколад (дивіться розділ зі спеціальними порадами).

Використання кришки під час приготування їжі

Дуже важливо накривати їжу під час приготування, оскільки вода, що випаровується, перетворюється в пару і впливає на процес приготування. Їжу можна накривати різними способами: наприклад, керамічною тарілкою, пластмасовою кришкою або пластиковою плівкою, придатною для використання в мікрохвильовій печі.

Час витримки

Після завершення приготування важливо дати їжі постояти, щоб температура по всій масі продукту зрівнялася.

Вказівки щодо приготування заморожених овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готування до отримання бажаного результату.

Перемішайте дрібі під час приготування і один раз після його завершення. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. На час витримки накрійте кришкою.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Броколі	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Горошок	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Зелена квасоля	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (морква/ горошок/ кукурудза)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (у китайському стилі)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.

Вказівки щодо приготування свіжих овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Додайте 30-45 мл холодної води (2-3 ст. л.) на кожні 250 г, якщо не рекомендовано іншу кількість води – дивіться таблицю. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готування до отримання бажаного результату. Час від часу помішуйте страву під час і після приготування їжі. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. Накрійте посудину кришкою і дайте страві постояти 3 хвилини.

Підказка. Нарізайте свіжі овочі на однакові шматочки. Чим менші шматочки, тим швидше вони приготуються.

Усі свіжі овочі слід готувати за максимальної потужності мікрохвильової печі (750 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Броколі	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Підготуйте сувіття однакового розміру. Розмістіть стеблами досередину.
Брюссельська капуста	250 г	6½-7½	3	Додайте 60-75 мл (5-6 ст.л.) води.
Морква	250 г	5-6	3	Поріжте моркву на однакові шматочки.
Цвітна капуста	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Підготуйте сувіття однакового розміру. Розріжте великі сувіття напіл. Розмістіть кінцями сувіття досередину.
Цукіні	250 г	4-4½	3	Поріжте кабачки цукіні на шматки. Додайте 30 мл (2 ст.л.) води або шматочок масла. Готуйте, доки не з'якнуту.
Баклажани	250 г	4½-5	3	Поріжте баклажани на маленькі шматочки і поблизуайте 1 столовою ложкою лимонного соку.
Цибуля-порей	250 г	5-5½	3	Поріжте цибулю на товсті шматки.
Гриби	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Поріжте грибі або покладіть їх цілими, якщо вони маленькі. Додавати воду не потрібно. Поблизуайте лимонним соком. Посоліть і поперчіть. Зливте воду, перш ніж подавати страву на стіл.
Цибуля	250 г	5-6	3	Поріжте цибулю скибками або напіл. Додайте лише 15 мл (1 ст.л.) води.
Болгарський перець	250 г	4½-5	3	Поріжте перець на маленькі шматки.



Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Картопля	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Зважте почищену картоплю і розріжте її на однакові половинки або четвертинки.
Бруква	250 г	5-5½	3	Поріжте брукву на маленькі кубики.

Вказівки щодо приготування рису і макаронних виробів

Рис:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла з кришкою – під час приготування об’єм рису збільшується вдвічі. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування рису помішайте його, перш ніж дати постояти, після чого посоліть або додайте спеції і масло. Примітка. Після завершення часу приготування може виявитися, що рис не увібрає усю воду.

Макаронні вироби:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла. Додайте киплячу воду, пучку солі і ретельно помішайте. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Час від часу помішайте макарони під час і після приготування. Поки макарони відстоюються, накрійте посудину кришкою, після чого злийте воду.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Білий рис (пропарений)	250 г	750 Вт	17-18	5	Додайте 500 мл холодної води.
Коричневий рис (пропарений)	250 г	750 Вт	22-23	5	Додайте 500 мл холодної води.
Коричневий рис	250 г	750 Вт	22-23	10	Додайте 600 мл холодної води.
Суміш рису (рис + дикий рис)	250 г	750 Вт	18-19	5	Додайте 500 мл холодної води.
Зернова суміш (рис + крупа)	250 г	750 Вт	19-20	5	Додайте 400 мл холодної води.
Макаронні вироби	250 г	750 Вт	11-12	5	Додайте 1000 мл гарячої води.

ПІДГРІВАННЯ

Ваша мікрохвильова піч підігріє їжу значно швидше, ніж звичайна піч.

Використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче. Час у таблиці вказано для підігрівання рідин кімнатної температури близько +18 - +20 °C або охолоджених страв, які мають температуру +5 - +7 °C.

Розміщення і використання кришки

Намагайтесь не підігрівати страви великого розміру, наприклад великий шматок м'яса, адже вони, зазвичай, висушуються ззовні, перш ніж страва підігріється всередині. Більш доцільно підігрівати страви меншими порціями.

Рівні потужності і помішування

Дяку їжу можна підігрівати із використанням потужності 750 Вт, а іншу – із використанням рівнів потужності 600 Вт, 450 Вт чи навіть 300 Вт.

Дивіться таблицю для довідки. Загалом, якщо продукти мають деликатну структуру, великий об’єм або підігріваються дуже швидко (пироги з начинкою тощо), краще розігрівати їх з використанням нижчого рівня потужності.

Для оптимального результату під час підігрівання ретельно помішуйте або перевертайте страву. Якщо можливо, помішайте страву ще раз перед тим, як подавати її на стіл.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування.

Щоб запобігти раптовому кипінню рідин і ризику ошпарення, помішайте страву перед, під час і після підігрівання. Залиште страву на деякий час у мікрохвильовій печі. Радимо класти у рідину пластикову ложку або скляну паличку. Не перегрівайте їжу: це може її зіпсувати.

Краще встановити менший час підігрівання і додати його в разі потреби.

Час підігрівання і витримки

Підігриваючи страву вперше, радимо занотувати час, який для цього знадобився, для довідки у майбутньому.

Зажди перевірятьте, чи страва повністю прогрілася.

Залиште страву на деякий час після підігрівання, щоб температура вирівнялась по всьому об’єму.

Рекомендований час витримки після підігрівання – 2-4 хвилини, якщо у таблиці не зазначено інше.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування. Дивіться також розділ про заходи безпеки.

ПІДГРІВАННЯ РІДИН

Завжди залишайте страву постояти принаймні 20 секунд після вимкнення печі, щоб температура вирівнялась по всьому її об'єму. Помішайте страву під час підгрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ перемішуйте після підгрівання. Щоб запобігти раптовому кипінню рідини і ризику ошпарення, кладіть ложку або скляну паличку у напої і помішуйте перед, під час і після підгрівання.

ПІДГРІВАННЯ ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ

ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ Вилійте у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підгрівання ретельно помішайте! Перш ніж подавати, дайте постіяни 2-3 хвилини. Ще раз помішайте і перевірте температуру. Рекомендована температура подавання: між 30-40 °C.

ДИТЯЧЕ МОЛОКО Налійте молоко у стерилізовану скляну пляшечку. Підігрівайте, не накриваючи. Ніколи не підігрівайте пляшечку для дитячого харчування, закриту соускою, оскільки пляшечка може вибухнути від перегрівання. Добре потрясіть пляшечку перед тим, як залишити її постіяни, і перед годуванням! Завжди уважно перевірйте температуру дитячого молока чи їжі, перш ніж давати дитині. Рекомендована температура подавання: прибл. 37 °C.

ПРИМІТКА.

Для запобігання опікам слід уважно перевіряти дитяче харчування.

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підгрівання, подані у табличці.

Підігрівання рідин і їжі

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підгрівання, подані у табличці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Напої (кава, молоко, чай, вода тощо, кімнатної температури)	150 мл (1 чашка) 250 мл (1 горнятко)	750 Вт	1½-2 2-2½	1-2	Налійте напій у керамічне горячтко і розігрівайте, не накриваючи. Ставте філіжанку (150 мл) або горячтко (250 мл) посередині скляної тарілки. Добре перемішайте рідину одразу після розігрівання і після закінчення часу витримки.
Суп (охолоджений)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Вилійте у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підгрівання ретельно помішайте. Ще раз помішайте перед тим, як подавати.
Rагу (охолоджене)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Висипте ragu у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Час під час помішують під час підгрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Макарони з соусом (охолоджені)	350 г	600 Вт	4-5	3	Висипте макарони (наприклад, спагеті чи яєчні макарони) у пласку керамічну посудину. Накрійте плівкою, призначеною для мікрохвильової печі. Помішайте, перш ніж подавати на стіл.
Макарони з начинкою та соусом (охолоджені)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Висипте макарони з начинкою (наприклад, равіолі, тортеллі) у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Чає від часу помішайте під час підгрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.
Страва на тарілці (охолоджена)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	Покладіть страву з 2-3 охолоджених компонентів на керамічну тарілку. Накрійте плівкою, призначеною для мікрохвильової печі.
Заморожені готові страви	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Покладіть заморожену їжу (-18 °C) на тарілку, дозволену для використання у мікрохвильовій печі, і поставте її посередині скляної тарілки. Проколіть плівку, якщо їжа запакована герметично; в іншому разі накрійте її плівкою для мікрохвильових печей. Дайте постіяни 4 хвилини після розмороження.

Підігрівання дитячого харчування і молока

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у табличці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування	Час витримки (хв.)	Вказівки
Дитяче харчування (овочі + м'ясо)	190 г	600 Вт	30 с	2-3	Вилійте у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постіяни 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.
Дитяча каша (злаки + молоко + фрукти)	190 г	600 Вт	20 с	2-3	Вилійте у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постіяни 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування	Час витримки (хв.)	Вказівки
Дитяче молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 с 1 хв.-1 хв. 10 с	2-3	Ретельно помішайте або потрусьте і вилійте у стерилізовану скляну пляшечку. Поставте пляшечку посередині скляної тарілки. Під час приготування страви не накривайте посудину кришкою. Ретельно потрусьте і дайте постояти принаймні 3 хвилини. Перш ніж подавати, добре потрусьте пляшечку і уважно перевірте температуру.

РОЗМОРОЖУВАННЯ

Мікрохвильові печі чудово підходять для розморожування заморожених продуктів. У них продукти можна розморозити за короткий проміжок часу. Це може стати в пригоді, коли до вас несподівано прийшли гости.

Перш ніж готувати, заморожену птицю слід ретельно розморозити. Зніміть металеві фіксатори з пакування і вийміть птицю, щоб злити талу воду.

Покладіть заморожений продукт на тарілку, не накриваючи його кришкою. Переверніть продукт після завершення половини часу розморожування, злийте воду і вийміть наявні нутрощі, як тільки буде можливість.

Час від часу перевіряйте продукт, щоб упевнитися, що він не теплий. Якщо менші і тонші частинки замороженого продукту починають розігріватись, їх можна захистити, обгорнувши маленькими смужками алюмінієвої фольги.

Якщо птиця почне розігріватися ззовні, зупиніть розморожування і дайте постіяти 20 хвилин, перш ніж продовжити.

Для завершення процесу розморожування дайте рибі, м'ясу і птиці постіяти. Час витримки для повного розморожування відрізняється залежно від ваги продукту. Дивіться таблицю нижче.

Підказка. Пласкі продукти розморожуються краще, ніж товсті, а для розморожування меншої ваги продуктів потрібно менше часу, ніж для розморожування продуктів великої ваги. Пам'ятайте про цю підказку, коли заморожуєте чи розморожуєте продукти.

Для розморожування заморожених продуктів, які мають температуру від -18 до -20 °C, використовуйте дані з поданої нижче таблиці.

Усі заморожені продукти слід розморожувати із використанням рівня потужності, передбаченого для розморожування (180 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
М'ясо				
Фарш з яловичини	500 г	10-12	5-20	Покладіть м'ясо на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
Стейки зі свинини	250 г	6-7		
Птиця				
Шматки курки	500 г (2 шт.)	12-14	15-40	Спершу покладіть шматки курки шкірою донизу або цілу курку грудиною донизу на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші частини, як от крила і кінцівки, алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
Ціла курка	1000 г	25-28		
Риба				
Філе риби	250 г (2 шт.)	6-7	5-20	Покладіть заморожену рибу посередині гласкої керамічної тарілки. Кладіть грубіші частини поверх тонших. Обгорніть вузькі краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розмороження!
400 г (4 шт.)		11-13		
Фрукти				
Ягоди	250 г	6-7	5-10	Розкладіть фрукти на пласкі круглі скляні посудині (великого діаметру).
Хліб				
Булочки (по 50 г)	2 шт. 4 шт.	1½-2 3-4	5-10	Розкладіть булочки по колу, а хліб покладіть горизонтально на кухонний папір посередині скляної тарілки. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
Тости/Канапки	250 г	4-5		
Німецький хліб (біла + житня мукa)	500 г	8-10		

ГРИЛЬ

Елементи нагрівання гриля розташовані під стелею внутрішньої камери печі. Вони працюють тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Обертання скляної тарілки забезпечує більш рівномірне підсмажування їжі. Якщо попередньо нагріти гриль впродовж 2-3 хвилин, їжа підсмажиться швидше.

Кухонне приладдя для гриля

Має бути з термостійкого матеріалу і може включати метал. Не використовуйте пластиковий посуд, оскільки він може плавитися.

Їжа, яку можна готувати у режимі гриля

Відбільні, сосиски, стейки, гамбургери, шматки бекону і окосту, тонкі частини риби, канапки і всі види закусок на тостах.

Важлива примітка.

Коли використовується лише режим гриля, упевніться, щоб елемент нагрівання гриля знаходився під стелею у горизонтальному положенні, а не на задній стінці у вертикальному положенні. Пам'ятайте, що їжу слід класти на високу підставку, якщо не рекомендовано інше.

МІКРОХВИЛІ + ГРИЛЬ

У цьому режимі приготування поєднуються променісте тепло, яке забезпечує гриль, зі швидкістю приготування, яку забезпечують мікрохвилі. Він працює тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Завдяки обертанню тарілки їжа підсмажується рівномірно. Ця модель дозволяє використовувати три комбіновані режими.

600 Вт + гриль, 450 Вт + гриль і 300 Вт + гриль.

Кухонне приладдя для готування у режимі «мікрохвилі + гриль»

Використовуйте приладдя, яке здатне пропускати мікрохвилі. Кухонне приладдя має бути термостійким. У комбінованому режимі не можна використовувати металевий посуд. Не використовуйте пластиковий посуд, оскільки він може плавитися.

Їжа, яку можна готувати у режимі «мікрохвилі + гриль»

Їжа, яку можна готувати у комбінованому режимі, включає усі види готових продуктів, які слід підігріти і підсмажити (наприклад, запечені макаронні вироби), а також цей режим можна використовувати, щоб підрум'янити верхню частину таких продуктів, для приготування яких потрібно мало часу. Крім того, цей режим можна використовувати для приготування товстих порцій, на яких має утворитись золотиста хрустка скоринка (наприклад, шматки курки, які слід перегорнути після завершення половини часу приготування). Дивіться вказівки у приготування з використанням гриля.

Важлива примітка.

Коли використовується комбінований режим («мікрохвилі + гриль»), упевніться, щоб елемент нагрівання гриля знаходився під стелею у горизонтальному положенні, а не на задній стінці у вертикальному положенні. Продукт слід класти на високу підставку, якщо не рекомендовано інше. Інакше, його слід класти просто на скляну тарілку, яка обертається. Дивіться вказівки у поданій нижче таблиці.

Якщо продукт потрібно підрум'янити з обох боків, його слід перевернути.

Вказівки з використанням гриля

Перш ніж готувати продукти на грилі, прогрійте його попередньо впродовж 2-3 хвилин. Для довідки використовуйте рівні потужності і час приготування на грилі, подані у таблиці нижче. Виймаючи посудину зі стравою, використовуйте спеціальні рукавиці.

Свіжі продукти	Порція	Час попереднього розігрівання (хв.)	Режим приготування їжі	Час приготування для ¹ сторони (хв.)	Час приготування для ² сторони (хв.)
Скиби хліба для тостів	4 шт. (4 x 25 г)	3	Лише гриль	6-7	5-6
Вказівки					
Булочки (уже спеченні)	2-4 шт.	3	Лише гриль	3-4	2-3
Вказівки					
Помідори-гриль	250 г (2 шт.)	3	300 Вт + гриль	5½-6½	-
Вказівки					
Тости погавайські	2 шт. (300 г)	3	300 Вт + гриль	7-9	-
Вказівки					
Курячі крильця (охолоджені)	400-500 г (6 шт.)	3	300 Вт + гриль	12-14	11-13
Вказівки					
Підготуйте шматки курки, наприклад крильця або ніжки, змастивши їх маслом і післяповіши спеціями. Розкладіть їх по колу на підставці, кістками досередині. Дайте постояти 2-3 хвилини після приготування на грилі.					

Свіжі продукти	Порція	Час попереднього розігрівання (хв.)	Режим приготування йжі	Час приготування для ¹ сторони (хв.)	Час приготування для ² сторони (хв.)
Смажена картопля	500 г	3	450 Вт + гриль	10-12	-
	Вказівки				
Заморожені макаронні вироби	400 г	-	600 Вт + гриль	16-18	-
	Вказівки				
Заморожені рибні філе для гриля	400 г	-	450 Вт + гриль	20-22	-
	Вказівки				
Заморожені міні-піци	250 г (8 шт.)	-	300 Вт + гриль	10-12	-
	Вказівки				
Заморожений струдель	200-250 г (1-2 шт.)	-	300 Вт + гриль	4-6	-
	Вказівки				

СПЕЦІАЛЬНІ ПІДКАЗКИ

РОЗТОПЛЕННЯ МАСЛА

Покладіть 50 г масла у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Накрійте пластмасовою кришкою. Нагрівайте упродовж 30-40 секунд, використовуючи рівень потужності 750 Вт, доки масло не розтопиться.

РОЗТОПЛЕННЯ ШОКОЛАДУ

Покладіть 100 г шоколаду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 3-5 секунд, використовуючи рівень потужності 450 Вт, доки шоколад не розтопиться. Під час топлення помішайте один чи два рази. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

РОЗТОПЛЕННЯ КРИСТАЛІЗОВАНОГО МЕДУ

Покладіть 20 г кристалізованого меду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 20-30 секунд, використовуючи рівень потужності 300 Вт, доки мед не розтопиться.

РОЗТОПЛЕННЯ ЖЕЛАТИНУ

Покладіть пластинки сухого желатину (10 г) на 5 хвилин у холодну воду. Покладіть желатин у маленьку посудину з термостійкого скла, попередньо зливши воду. Підігрівайте упродовж 1 хвилини із використанням рівня потужності 300 Вт. Помішайте після того, як желатин розтопиться.

ПРИГОТУВАННЯ ГЛАЗУРІ (ДЛЯ ПИРОГІВ І ПЕЧИВА)

Змішайте глазур швидкого приготування (блізько 14 г) з 40 г цукру і 250 мл холодної води. Готовіть глазур, не накривши кришкою, у посудині з термостійкого скла упродовж 3½-4½ хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт, поки вона не стане прозорою. Під час готовування двічі помішайте.

ГОТОВУВАННЯ ПОВІДЛА

Покладіть 600 г фруктів (наприклад різних ягід) у посудину з термостійкого скла з кришкою. Додайте 300 г цукру для приготування консервації і добре помішайте. Готовіть страву, накривши кришкою, упродовж 10-12 хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт. Помішайте кілька разів під час готовування страви. Вкладіть у невеликі банки для варення з кришками, що закручуються. Поставте банки кришками донизу на 5 хвилин.

ГОТОВУВАННЯ ПУДИНГУ

Змішайте концентрат пудингу з цукром і молоком (500 мл), дотримуючись інструкції виробника, і ретельно перемішайте. Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готовіть, накривши кришкою, упродовж 6 ½-7 ½ хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт. Помішайте кілька разів під час готовування страви.

ПІДСМАЖУВАННЯ ШМАТКІВ МИГДАЛЮ

Рівномірно покладіть 30 г подрібненого мигдалю на керамічну тарілку середнього розміру. Помішайте кілька разів під час підсмажування упродовж 3½-4½ хвилин із використанням рівня потужності 600 Вт. Дайте страві постояти 2-3 хвилини в печі. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

ЧИЩЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для запобігання накопичуванню жиру і часточок їжі слід регулярно мити такі деталі мікрохвильової печі:

- внутрішні і зовнішні поверхні
- дверцята і ущільнювачі дверцят
- скляна тарілка і роликова опора

 **ЗАВЖДИ** перевіряйте, чи ущільнювачі дверцят чисті і дверцята закриваються належним чином.

 Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що призведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

1. Чистьте зовнішні поверхні м'якою ганчіркою і теплим мильним розчином. Сполосніть і висушіть.
2. Усуньте бризки і плями на внутрішніх поверхнях чи на підставці ганчіркою, змоченою у мильному розчині. Сполосніть і висушіть.
3. Щоб вимочити засохлі часточки їжі і усунути запах, поставте горнятко з розведенним лимонним соком на скляну тарілку і розігрівайте впродовж 10 хвилин за максимального рівня потужності.
4. Мийте тарілку, яку можна мити у посудомийній машині, як тільки виникає така потреба.

 **НЕ** допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори. **НІКОЛИ** не використовуйте абразивні засоби чи хімічні розчини. Будьте особливо обережні, коли чистите ущільнювачі дверцят, щоб часточки їжі:

- не накопичувались на них
- не заважали належному закриванню дверцят

 **Чистьте** внутрішню камеру мікрохвильової печі після кожного використання за допомогою м'якого розчину миючого засобу, але перш ніж чистити, дайте печі охолонути, щоб уникнути травмування.

ЗБЕРІГАННЯ ТА РЕМОНТ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для зберігання і обслуговування мікрохвильової печі слід взяти до уваги такі прості заходи безпеки.

Піч не слід використовувати, якщо ущільнювачі чи самі дверцята пошкоджено:

- зламана завіса
- зношенні ущільнювачі
- деформовано або зігнувся кожух

Ремонт має виконувати лише кваліфікований спеціаліст з обслуговування мікрохвильових печей.

 **НИКОЛИ** не знімайте зовнішній кожух з мікрохвильової печі. Якщо піч не працює належним чином або потребує обслуговування чи як ви не впевнені щодо її стану:

- від'єднайте її від розетки;
- зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування.

 Якщо потрібно відкласти піч на тимчасове зберігання, виберіть сухе місце без пилу.

Причина: пил і волога можуть негативно вплинути на деталі печі.

 Ця мікрохвильова піч не призначена для комерційного користування.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без попередження.

Модель	GE731KR, GE732KR, GE733KR
Джерело живлення	230 В ~ 50 Гц
Споживання електроенергії	
Мікрохвилі	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбінований режим	2250 Вт
Вихідна потужність	100 Вт / 750 Вт (IEC-705)
Робоча частота	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Способ охолодження	Електричний вентилятор
Розміри (Ш x В x Г)	
Габаритні	489 x 275 x 365 мм (GE731KR) 489 x 275 x 369 мм (GE732KR) 489 x 275 x 363 мм (GE733KR)
Внутрішня камера	330 x 211 x 309 мм
Об'єм	20 літри
Вага	
Нетто	блíзько 12,5 кг

Призначено для використання в
нормальних умовах
Термін слуги: 7 років

SAMSUNG

Виробник : Samsung Electronics Co., Ltd /
Самсунг Електронікс Ко., Лтд

Адреса виробника :
(Метан-дон) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі,
Гюнгі-до, Корея, 443-742

АДРЕСА ФАБРИКИ/АДРЕС ФАБРИКИ:
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРІА 21,
ІНДАСТРІАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

Країна виробництва : Малайзія

Імпортер в Україні:
ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компанії"
вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



GE731KR
GE732KR
GE733KR



Микротолқынды пеш

Пайдаланушы нұсқаулығы және тағам
пісіруге қатысты нұсқаулар

Samsung кепілдігіне құрылғының жұмысын түсіндіру үшін
шалынған қоңыраулар, теріс орнатылған құрылғыны түзету немесе
қалыпты тазалау немесе күтім көрсету жұмыстары кірмейді.

мүмкіндіктерді елестет

Samsung компаниясының бұл өнімін сатып
алғаныңызға рахмет.

SAMSUNG

МАЗМУНЫ

Қысқаша нұсқаулық	2
Керек-жарақтары	3
Пеш (GE731KR)	4
Пеш (GE732KR)	4
Пеш (GE733KR)	5
Басқару панелі	5
Осы пайдалануыш нұсқаулығын қолдану	6
Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат	6
Белгішелер мен таңбалардың түсіндірмесі	6
Асқын микротолқының қуатының әсерінен сактандыратын сақтық шаралары	6
Қауіпсіздікке көткесті маңызды нұсқаулар	7
Атапған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық)	9
Микротолқынды пешті орнату	10
Уақытты орнату	10
Микротолқынды пеш қалай жұмыс жасайды	11
Пештін дұрыс жұмыс жасап тұрганын тексеру	11
Куатты үнемдеу режимін орнату	11
Ақаулық туындаста немесе күмән пайда болса не істей керек	12
Пісіру/Қызыдыру	12
Қуат мәндері	13
Пісіруді тоқтату	13
Пісіру уақытын реттеу	13
Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру функциясын қолдану	14
Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру параметрлері	14
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясын қолдану	20
Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы	20
Гриль жасау	21
Микротолқын және гриль функциясын бірге қолдану	21
Көп циклді пісіру	22
Керек-жарақтарды таңдау	22
Сигнал құралын өшіру	23
Микротолқынды пешті қауіпсіздік құралы	23
Ыдыстың жарамдылығын анықтау	23
Тағам пісіруге көткесті ақыл-кеңес	24
Микротолқынды пешті тазалау	31
Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу	31
Техникалық параметрлері	32

ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

Тағам пісіргіз келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Тағамды пештің ішіне салыңыз.

Қуат мәнін Power Level (Қуат мәні) түймешігін бір немесе бірнеше рет басып таңдаңыз.

2. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) немесе 10 s (10 сек) түймешігін басып таңдаңыз.

10 МИН	1 МИН	10 сек
--------	-------	--------

3. Start (Бастау) (◊) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Тағам пісі бастайды.
Тағам пісіп болғаннан кейін пеш төрт рет сигнал береді.

СТАРТ

Тағам жібіткіз келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

1. Мұздатылған тағамды пештің ішіне салыңыз.

Rapid (Жылдам) (◊) түймешігін, жібітілетін тағамның түріне қарай бір немесе бірнеше рет басыңыз.

**
Ускоренная
разморозка

2. Салмақты кг және 100 г түймешіктерін қажетінше басып таңдаңыз.

КГ 100Г

3. Start (Бастау) (◊) түймешігін басыңыз.

СТАРТ

Қосымша минутты таңдағыңыз келсе.

Тағамды пештің ішінде қалдырыңыз.

Қосымша 30 секунд қосқының келген сайын +30s (+30 сек) түймешігін бір немесе бірнеше рет басыңыз.

+ 30сек

Гриль жасағыңыз келсе мына әрекеттерді орындаңыз.

- Гриль құрылғысын **Grill (Гриль)** (UU) (10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) және **Start (Бастау)** (◇) түймешігін басу арқылы қажетті температураға дейін қыздырыңыз.
- Тағамды пештің ішіндегі тордың үстінен қойыңыз. **Grill (Гриль)** (UU) түймешігін басыңыз. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) түймешігін басып тандаңыз.
- Start (Бастау)** (◇) түймешігін басыңыз.

Гриль

Ч
10 МИН 1 МИН 10 сек

◇
СТАРТ

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

Құрылғының қандай үлгісін таңдал алғаныңызға қарай, онымен бірге әр түрлі жолмен қолдануға болатын бірнеше керек-жарақ жеткізіледі.

- Жалғастырғыш**, пештің табанындағы мотордың білікшесіне орнатылып жеткізіледі.

Максаты : Жалғастырғыш бұрылмалы табақты айналдырады.



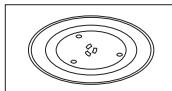
- Айналмалы шығырық**, пеш табанының ортасына қойылады.

Максаты : Айналмалы шығырық бұрылмалы табақты ұстап тұрады.



- Бұрылмалы табақ**, айналмалы шығырықтың ортасындағы тетік арқылы жалғастырғышқа қойылады.

Максаты : Бұрылмалы табақ тамақ пісеретін негізгі орын болып табылады: оны тазалау үшін онай алуға болады.



- Гриль топ**, бұрылмалы табақтың үстінен қойылады.

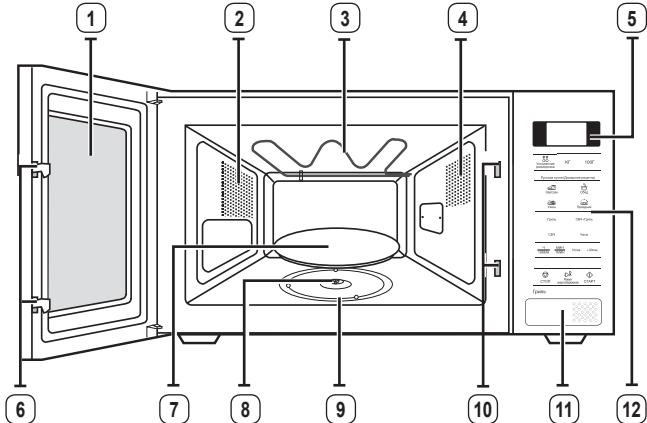
Максаты : Металл торды гриль және аралас режим арқылы пісеру үшін қолдануға болады.



- Микротолқынды пешті айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақсыз ICKE ҚОСПАНЫЗ.

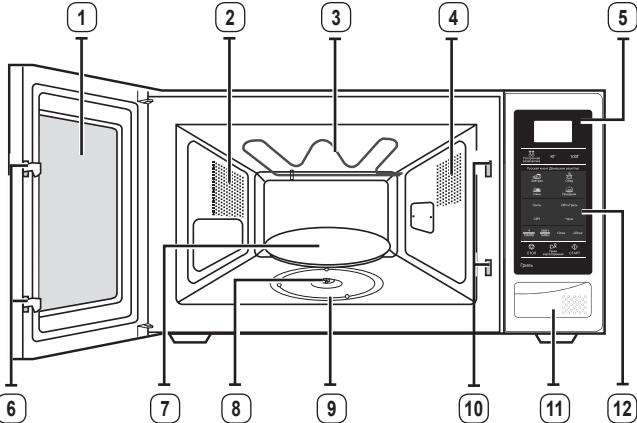
ПЕШ (GE731KR)

КАЗАК



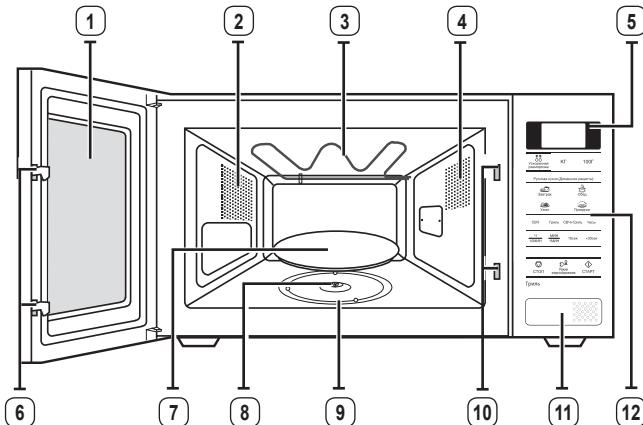
1. ЕСІК
2. ЖЕЛДЕТКІШ САҢЫЛАУЛАР
3. ГРИЛЬ
4. ШАМ
5. БЕЙНЕБЕТ
6. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРИ

7. БҮРҮЛМАЛЫ ТАБАҚ
8. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ
9. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ
10. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САҢЫЛАУЛАРЫ
11. ЕСІКТИ АШУ ТҮЙМЕШІГІ
12. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

ПЕШ (GE732KR)

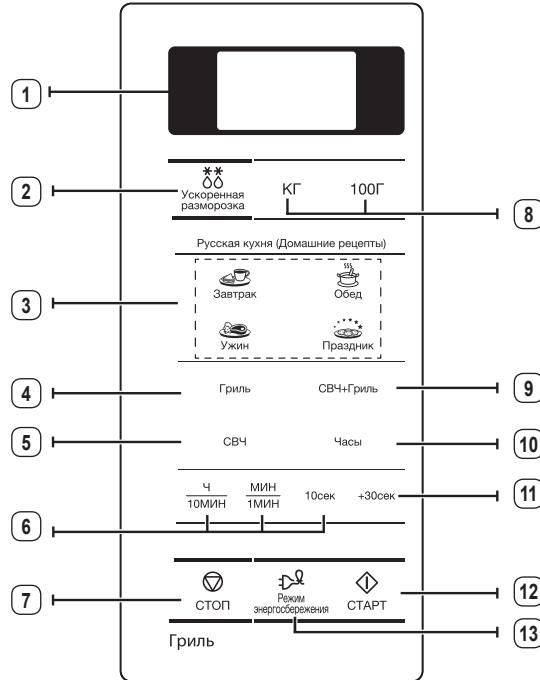
1. ЕСІК
 2. ЖЕЛДЕТКІШ САҢЫЛАУЛАР
 3. ГРИЛЬ
 4. ШАМ
 5. БЕЙНЕБЕТ
 6. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРИ
7. БҮРҮЛМАЛЫ ТАБАҚ
 8. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ
 9. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ
 10. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САҢЫЛАУЛАРЫ
 11. ЕСІКТИ АШУ ТҮЙМЕШІГІ
 12. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

ПЕШ (GE733KR)



- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| 1. ЕСІК | 7. БҮРҮЛМАЛЫ ТАБАҚ |
| 2. ЖЕЛДЕТКІШ САҢЫЛАУЛАР | 8. ЖАЛҒАСТАРЫРЫШ |
| 3. ГРИЛЬ | 9. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ |
| 4. ШАМ | 10. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САҢЫЛАУЛАРЫ |
| 5. БЕЙНЕБЕТ | 11. ЕСІКТІ АШУ ТҮЙМЕШІГІ |
| 6. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРИ | 12. БАСҚАРУ ПАНЕЛІ |

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. БЕЙНЕБЕТ | 7. ТОҚТАТУ/БОЛДЫРМАУ ТҮЙМЕШІГІ |
| 2. АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ТАНДАУ | 8. САЛМАҚТЫ ТАНДАУ |
| 3. ОРЫС ДӘСТУРІМЕН АВТ. ТҮРДЕ ПІСІРУ | 9. АРАЛАС РЕЖИМ ТҮЙМЕШІГІ |
| 4. ГРИЛЬ РЕЖИМІ ТҮЙМЕШІГІ | 10. САҒАТ ПАРАМЕТРІН ОРНАТУ ТҮЙМЕШІГІ |
| 5. МИКРОТОЛҚЫН РЕЖИМІ ТҮЙМЕШІГІ | 11. +30с ТҮЙМЕШІГІ |
| 6. УАҚЫТТЫ ОРНАТУ ТҮЙМЕШІГІ | 12. БАСТАУ ТҮЙМЕШІГІ |
| | 13. ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ ТҮЙМЕШІГІ |

ОСЫ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫГЫН ҚОЛДАНУ

Сіз SAMSUNG микротолқынды пешін жаңа ғана сатып алдыңыз. Қолыңыздарға пайдаланушы нұсқаулығында, микротолқынды пеште тағам пісіргүе қатысты маңызды ақпараттар қамтылған:

- Қауіпсіздік нұсқаулары
- Жарамды ыдыс-аяқ пен керек-жарақтар
- Тағам пісіргүе қатысты пайдалы кеңес
- Тағам пісіргүе қатысты ақыл-кеңес

ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

МҰЖЫЯТ ОҚЫП ШЫҒЫП, КЕЛЕШЕКТЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

Пешті қолданар алдында келесі нұсқаулардың орындалғанына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген “Ескертулер” мен “Қауіпсіздік нұсқауларында”, орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған. Құрылғыны айналап, сақтақпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттіңіз.
- Себебі тәменде көрсетілген нұсқауларда құрылғының әр түрі қамтылғандықтан, сіздің микротолқынды пешініздің техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағыңыз болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан ақпарат және көмек алыңыз.
- Бұл микротолқынды пеш тағам ысытуға арналған. Бұл тек үйде ғана қолдануға арналған. Матаны немесе дән толтырылған жастықшалардың қыздырмаңыз, жаңып кетуі және өртке ұлсасу мүмкін. Құрылғыны дұрыс немесе тиісті түрде қолданбау нәтижесінде бірнұрсе бүлінсе, өндіруші жауапкершілік көтермейді.
- Пешті таза ұстамаған жағдайда, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғының қолданыс мерзімінің уақытынан бұрын аяқталуына әсер етуі және қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

БЕЛГІШЕЛЕР МЕН ТАҢБАЛАРДЫҢ ТУСІНДІРМЕСІ



ЕСКЕРТУ

Ауыр жақақат немесе өлімге әкелетін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.



АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

Кішігірім жақақат немесе мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар немесе қауіпті әрекеттер.



Ескерту; Өрт қатері



Ескерту; Бет жағы ыстық



Ескерту; Ток



Ескерту; Жарылғыш зат



Әрекет ЕТПЕҢІЗ.



Нұсқауларды тұра орындаңыз.



БҰЗБАҢЫЗ.



Ашаны розеткадан сұрыныңыз.



Қол ТИГІЗБЕНІЗ.



Электр тоғының қатеріне түспес үшін құрылғыны жерге қосыңыз.



Қызмет көрсету орталығына хабарласып көмек алыңыз.



Ескерім



Маңызды

АСҚЫН МИКРОТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ ӘСЕРІНЕҢ САҚТАНДЫРАТЫН САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ.

Тәмендегі сақтық шаралары орындалмаса, микротолқын қуатының қатеріне ұшырауыныз мүмкін.

- (a) Ешқашан есігі ашық түрған пешті іске қосам деп әрекет жасауға немесе қауіпсіздік тетігін (есіктік бекітілесі) бұзуга немесе қауіпсіздік тетігінің саңылауларына бөлде зат сұғаға болмайды.
- (b) Пештін есігі мен алдыңғы жағының арасына ештепе қыстырмаңыз немесе тығыздығыштарға тағам немесе тазалғыш заттың қалдықтары жиналатуна ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ. Есік пен есік тығыздығышының беттерін, пешті қолданып болғаннан кейін дымықшыл шуберекпен сүртіп, содан кейін жұмсак, құргақ шуберекпен тазаланыз.
- (c) Пеш бұзылып қалса, оны өндіруші таралынан микротолқынды пешті жәндеу бойынша дайындықтан еткізілген техник жәндемейнше ICKE ҚОСПАҢЫЗ. Пеш есігінің дұрыс жабылуы мен темендерлірге еш нұқсан келмеудін ерекше маңызы бар:
 - (1) есік (майысқан)
 - (2) есіктік топсалары (сынық немесе босап қалған)
 - (3) есіктік тығыздығышы және тығыздығыш беттер

(d) Бұл пештің індірүші таралынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан тиісті түрде еткізілген техниктен басқа адам жөндеуге тиіс емес.

Бұл 2-ши топтагы. Санағына жататын ISM құрылғысы. 2-ші топта радио-жайліліктері қуатты электромагнитті сүле ретінде, материалдардың өндеу үшін арнайы шығараратын ISM құрылғыларының барлығы, сондай-ақ EDM және дәнекерлітін құрылғылар да жатады. В санағына тұрмыста қолдануға арналған өнмелес тәмем кернеулі жөлгіге тіке жалғанған тұрғын үй кешендерінде қолданылатын құрылғылар жатады. Құрылғының керек-жарақтарын ауыстыру немесе косметикалық зақымдарды жөндеу жұмыстарын, пайдаланушы құрылғыға зақым кептіре және/немесе керек-жарақтарын жоғалтып алса, Samsung жөндеу жұмыстарын ақыны түрде іске асырады. Бұған келесі жағдайлар жатады:

- (a) Соғылған, сыйылған өнмелес сынған есік, тұтқа, сыртқы панель өнмелес басқару панелі.
- (b) Сынған өнмелес жоғалтып кеткен науа, сыртқыма жол, жалғастырыш өнмелес темір тор.

ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

Осы қауіпсіздік нұсқауларының орындалуына әрқашан назар аударыныз.

! ЕСКЕРТУ

<input checked="" type="checkbox"/> Микротолқынды пешті тек білікті маманға өзгертуге өнмелес жөндеуге тиіс.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Тұмшаланып жабылған сауыттардағы сүйік заттарды және басқа тағамдарды микротолқын функциясымен қыздырмасыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Әз қауіпсіздігінде қантамасыз ету үшін, жогары қысымдағы су бүрікіш өнмелес бүмен тазалайтын құралдарды қолданбаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Бұл құрылғыны қызыдырыштын, тұтандыш заттың қасына орнатпаңыз; ылғалды, майлы өнмелес шанды жерге қойып өнмелес күн сүлеесі тұра түсетін және су ағатын өнмелес газ шығатын жерге; тегіс емес жерге койманыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Бұл құрылғыны жергілікті және мемлекеттік ережелерге сай дұрыс жерге көрек.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң өнмелес су тәрізді басқа заттардан құрғак шуберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Қуат сымын тартыңыз өнмелес катты майыстырмаңыз өнмелес үстінде ауыр зат койманыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сүйылтылған газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, белмені дерей жедеттіңіз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Іске қосылып тұрган құрылғыны ашасынан тартып электр желісінен ағытуға болмайды.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/> Саясатарыңызды өнмелес бөгде затты құрылғыға сұқпаңыз, егер оған бөгде зат, мысалы су кіріп кеткен жағдайда, ашаны розеткадан сұрының да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Құрылғыға шамадан тыс құш салмаңы өнмелес баслаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Пешті раковина өнмелес шыны тәрізді осал заттардың үстінде қойманыз. (Ас үй қаптамасына қойылатын үлгіға наға)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Құрылғының бензол, сүйылтыш, алкоголь, бүмен тазалғыш өнмелес жогары қысыммен тазалапшы заттармен тазаламаныз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Кернеу, жайлік және тоқ параметрлерінің, өнімнің техникалық параметрлеріне сай келеттінен көз жеткізіңіз.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Ашаны розеткага мықтап сұныңыз. Кеп ашаны адаптерді, ұзартқыш сымды өнмелес электр трансформаторын қолданбаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Қуат сымын темір затқа ілменіз, оны заттардың арасынан өткізіп тесеңіз өнмелес құрылғының артынан өткізіңіз.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Бұлінген ашаны, бүлінген қорек сымын өнмелес босап қалған розетканы қолданбаңыз. Құрылғының ашасы өнмелес қорек сымын бұзылса, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Бұл құрылғылар жеке тұрган таймер өнмелес қашақытан басқару күралының көмегімен басқарылмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Пешке су қыюға өнмелес суды тұра бұркуге болмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің үстінде, ішінде өнмелес есігінің үстінде зат қоюға болмайды.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Құрт-құмырықсаларды құртуга арналған бүрікіш тәрізді тұтандыш затты пештің бетінде шашпаңыз.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалан отырып көрек	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Бұл құрылғы көлік құралдарына, ұзақ жолсапар көліктеріне өнмелес сол сияқты көліктерге орнатуға арналмаган.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Пештің ішінде тұтандыш зат салып сақтауга болмайды. Құрамында спирті бар тағамдарды өнмелес сусындарды қыздырған кезде ете сақ болыңыз, себебі спирттің буын ыстық белігіне тиіп кетуі мүмкін.	✓		✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Микротолқынды пешті тек ас үй қаптамасының үстінде қойып пайдалану көрек, микротолқынды пешті жиһаздың ішінде қоюға болмайды. (Ас үй қаптамасына қойылатын үлгіға наға)	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> ЕСКЕРТУ : Құрылғы мен оның қол жеткітін белілітері, құрылғыны іске қосқан кезде қызып тұрады. Қыздырыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін айаб болу көрек. 8 жасқа толмаган балаларды, үнемі байқап отырмаган жағдайда құрылғыдан алыс үстай көрек.	✓	✓	✓	✓

ЕСКЕРТУ: Балаларға пешті дұрыс қолданбаганда қатерлі жағдайлардың орын алатындырын түсініріп, оларға тиисті нұсқаулар бергенен кейін микротолқыны пешті қауіпсіз қолдана аласаға, ешкімнің қадағалауынысыз пайдалануға рұксат етіңіз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Бұл құрылғыны 8 жақса толған және одан аскандарға ғана қолдануға тиіс және кембагал, сөзім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғының қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдана, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау аласа немесе тиисті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауга тиіс. Балалар үлкендердің қаруауының тазалашу немесе күтім көрсету жұмыстарын орындаудаға тиіс.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Егер есік немесе есік тығыздығыштарына нұксан келсе, микротолқыны пешті үзіллітті техник маман жәндегенше іске қосуға болмайды.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Микротолқын құатынан қорғайтын қақпакты алуды қажет ететін жәндеу немесе техникалық күтім көрсету жұмыстарын, білікті маманнан басқа адамдар жүзеге асырса, бұл олар үшін қатерлі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстырап алдында оның электр желісінен ағытулы екенине көз жеткізіңіз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
ЕСКЕРТУ: Сұйық тағамдар мен басқа да тағамды тұмшаланып жабылған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Құрылғы жұмыс істеп тұрганда қол жететін бөлшектері қызыл түрүү мүмкін. Жас балалар күйіп қалмас үшін оларды құрылғыдан алыс ұстаныңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Есікте ашыл-жапқан кезде балаларды алыс ұстаныңыз, себебі олар есікке соғылып қалуы немесе саусақтарын есікке қыстырып алуды мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Микротолқынды пешті сүсындарды қыздырган кезде көнет тасып кету мүмкін, соңынан да, сауытты ағайлан ұстау көрек. Бұndай жағдайлардың алдын алу үшін, оларды ӨРҚАШАН пешті сөндірғеннен кейін, температура біркелкі болуы үшін кем дегенде 20 секунд пешті шішіне коя тұрыныз. Қажет болса, қыздырып жатқанда араластырының және ӨРҚАШАН қыздырып болғаннан кейін араластырыныңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Бу шалып кеткес, тәмемдегі өрекеттерді орындан, АЛҒАШҚЫ ЖӘРДЕМ көрсетіңіз:				
• Бу шалып кеткен жерді кем дегенде 10 минут сұйық суға мағыныз.				
• Таза, күргәк дәкемен жабыныз.				
• Ешбір крем, май немесе лосьон жақшапыңыз.				

Науаны немесе торды тағам пісіріп болғаннан кейін сұға дереу салмаңы, себебі науа немесе тор сынып кетуі немесе оларға зақым келуі мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Микротолқынды пешті тағамды майға батырып қуыру үшін пайдаланбаңыз, себебі, май температурасын бақылау мүмкін емес. Бұның нәтижесінде ыстық тұрган сұйықтық көнет тасып төгілуі мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Құрылғы іске қосылып тұрганда қызып кетеді. Пештің ішіндегі қыздырыш элементтерге қол тиіп кетпес үшін албай болу керек.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
ЕСКЕРТУ: Баланы тамактандыратын шөлмектің және балалар тағамы салынған қалбылардың ішіндегісін берер алдында арапастыру немесе шайқа көрек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру керек;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Бұл құрылғы кембагал, сөзім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғының қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) қолдануға арналған. Олар осы құрылғының өз қауіпсідігін қамтамасын еттін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Пештің камерасына және басқару панеліне қол оңай жету үшін, оны дұрыс бағытта және білктікте орнату керек.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Пештің ен алғаш рет іске қосар алдында, пештің ішіне су қойып 10 минут косу көрек, содан кейін қолдана беруге болады.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндегі етіп орнату көрек. Егер пештен тосын шұып, көңілкін немесе түтін ісі шықса, ашаны дереу розеткадан сұрыныңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Тазалаған кезде құрылғының беті бұрынғысынан да қатты ысып кетуі мүмкін, балаларды алыс ұстау көрек. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қытты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Жиналған қалған қоқысты тазалаған түрүп арылтып, пешті тазалаған кезде оның ішінде қалдыруға болатын ыдыстарды пештің ішінде калдыра беруге болады. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қытты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Құрылғыны орнатып болғаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Құрылғыны жәлден ағыту үшін оның ашасы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымга қолданыстағы ережеге сай айрып-коқсыз орнатулағы тиіс. (Кіріктірілген үлгіге ғана қытты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Қорек сымы бүлініп қалса, қатерлі жағдай орын алмас үшін оның өндіруші немесе өндірушінің үзіллітті агенті немесе білікті адам ауыстыруға тиіс.	<input checked="" type="checkbox"/>		

⚠ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ

★ Тек микротолқынды пешті колдануға болатын ыдыс-аяқтарды ғана қолданыңыз; металл сауыттардың ешкайсысын, жиектері алтын немесе күміслөн жалатылған ас ыдыстарын, істік, шанышқаларды т.с.с. ешқашан ҚОЛДАНБАҢЫЗ;	✓	✓	✓	
Қағаз немесе пластик қалталараптың сымтемірден жасалған бауларын алыңыз.				
Себебі : Электр жарқылы немесе тұйығы лайда болып, пешті бұлдіруі мүмкін.				
★ Тағамды пластик немесе қағаз сауыттарға салып қыздырган кезде, пештен көз алмыңыз, себебі бұлар тұтап кетуі мүмкін.	✓	✓		
☐ Микротолқынды пешті қағаз немесе киім көтіру үшін қолданыңыз.	✓	✓	✓	
★ Аз тағамды қыздырган кезде қатты ысып және күйіп кетпес үшін қысқа қыздыру уақытын қолданыңыз.	✓	✓	✓	
☒ Егер түтін шыққаны байқалса, құрылғыны сөндірініз немесе оны электр жөлісінен ағытыңыз да, жалын шыққаны байқалса оны басу үшін есікті ашпаңыз;	✓	✓	✓	
★ Пешті мезгіл-мезгіл тазалап, тағамның қалдықтарын алып отыру керек;	✓	✓		✓
☐ Корек сымы немесе ашасын суға батырмаңыз, корек сымын қызу кезинен алыс үстәніз.	✓	✓		
☐ Қабығы аршылмаган немесе бітегелей пісірілген жұмыртқаны микротолқынды пешті қыздыруға болмайды, себебі олар жарылып кетуі, тілтеп қыздырып болғаннан кейін де жарылуы мүмкін; Сондай-ақ, ая атқізбейтін немесе тұмшаланып жабылған шөлмелектерді, қалбырларды, сауыттарды, бітеге жаңғақтарды, қызанақтарды т.с.с. қыздырмаңыз.		✓	✓	
☒ Жеделкіш санылаударды кіммен немесе қағазбен бітеменіз.	✓		✓	
Пештен ыстық ауа шығындықтан, бүндай заттар өртенуі мүмкін. Сондай-ақ, пеш қатты қызын көтіп, автоматты түрде сөніп, әбден сүйгаша сөнген қалпын түрүсін мүмкін.				
☒ Байқаусызда күйіп қалмас үшін, тағамды пештен алар кезде еркашан пешке арналған қолгапты қолданыңыз.		✓		
☒ Пештің қыздыргыш элементтеріне немесе ішкі қабыргасына ешқашан пеш сүйгаша қол тигізбеніз.		✓		
★ Сүйкін заттарды қыздырудың орта тұсына көлгенде немесе қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз және қыздырып болғаннан кейін кенет тасып кетпес үшін 20 секунд қоя тұрыңыз.		✓		
★ Пештің есігін ашқан кезде, ыстық ауа немесе буга күйіп қалмас үшін қолданың ұзындығындаид жерде алыс тұрыңыз.		✓		

<input type="checkbox"/> Бос түрган микротолқынды пешті іске қоспаңыз. Қауісіздікте сақтау мақсатында микротолқынды пеш автоматты түрде 30 минутка сөнеді. Микротолқынды пеш кенет іске қосылып кетсе микротолқын куатын сініру үшін оның ішіне еркашан бір стакан су көйлі қоюды ұсынамыз.	✓		✓
<input type="checkbox"/> Түрліп тазалағыш заттар немесе өткір металл қырғыштарды пеш есігінің шынысын тазалау үшін пайдаланбаңыз, себебі бұndай заттар шыны бетіне сыйзат түсіріп оның шытынап кетуіне алып келеді.	✓		✓
★ Пешті оның нұсқаулықта көрсетілген қашақтықтарды сактап орнатыңыз. (Микротолқынды пешті орнату тарауын қараныз)	✓		✓
★ Пештің қасында орналасқан розеткаларға басқа электр құрылғыларын жалғаган кезде абай болыңыз.	✓	✓	✓



АТАЛҒАН ӨНІМДІ ДҮРІС ПАЙДАЛАНУ

(ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ШЫҒЫНДАУ ЖӘНЕ ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚ)

(Жеке қоқыс жинастырын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, акцессуардағы немесе нұсқаулықтағы бұл таңбалау өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, куат беру құрылғысын, құлаққаптың, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі еткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын білдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірудің алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен бөлек алып қойының және оларды материалық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

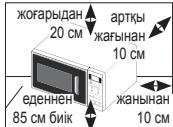
Үйде пайдаланушылар экологиялық қауіпсіз түрде қайта өңдеу үшін оның өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, оның өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікті қеңесісімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қантамалармен араласып кетпеуі тиіс.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

Пешті тегіс, жазық, еденинен 85 см білк жерге қойыңыз. Пеш қойылатын бет, пештің салмағын еш қауіпсіз көтере алатында мықты болуға тиіс.

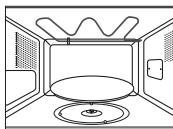
1. Пешті орнатқан кезде, пештің артқы жағы мен екі жақ жаңынан кем дегенде 10 см (4 дюйм), пештің үстінен 20 см (8 дюйм) ашық орын қалдырыңыз.



2. Пештің ішіндегі орам материалдарының барлығын алыңыз.

Айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақты орнатыңыз.

Бұрылмалы табақтың еркін айнала алатындығына көз жеткізіңіз.



3. Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндей етіп орнату керек.

Қорек сымына зақым келсе, оның орнына арнайы сым немесе жинақты, өндіруші немесе дилдерден алып салу керек. Өз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін қорек сымын 3-істікшелі, 230 В, 50Гц, жерге қосылған АТ розеткасына жалғау керек. Құрылғының қорек сымына зақым келсе, орнына арнайы сым ғана салынуга тиіс.

Микротолқынды пешті қәдімігі пештің немесе радиатордың қасы тәрізді ыстық немесе ылғалды жерге қоймаңыз. Пешті қуат көзіне қосуға байланысты параметрлерін орындау керек, ұзартқыш сым қолданылса, ол да пеш сымының стандартына сай келу керек. Микротолқынды пешті ең алғаш іске қоспас бұрын, пештің іші мен тығыздығышын дымқыл шуберекпен тазалаңыз.

УАҚЫТТЫ ОРНАТУ

Сіздің микротолқынды пешінізге сағат орнатылған. Қуат көзіне қосылған кезде, бейнебетте “0”, “88:88” немесе “12:00” автоматты түрде пайда болады.

Ағымдық уақытты орнатыңыз. Уақытты 24-сағат немесе 12-сағаттық режим бойынша көрсетуге болады. Сағатты келесі жағдайларда орнату керек:

- Микротолқынды пешті алғаш орнатқанда
- Электр қуаты ешіп қалғанда

Жағын және қысқы уақыттарды ауыстырган кезде сағатты қайта орнатуды ұмытпаңыз.

1. Сағатты келесі режимге қою үшін...

24-сағаттық режим

12-сағаттық режим

Часы

Часы

2. Сағатты **h (сағ)** түймешігімен, минутты **min (мин)** түймешігімен орнатыңыз.

Ч 10 МИН	МИН 1 МИН
-------------	--------------

3. Дұрыс уақыт көрсетілген кезде, сағат жұмыс істей бастау үшін **Clock (Сағат)** түймешігін қайта басыңыз.

Нәтижесі: Микротолқынды пешті қолданбаған кезде, уақыт әрқашан көрсетіліп тұрады.

Часы

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ ҚАЛАЙ ЖҰМЫС ЖАСАЙДЫ

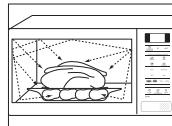
Микротолқындар - жоғары жиілікке әлемдегі электромагниттік толқындар; бөлінген куат тағамның түрі мен пішімін өзгертуелермен пісіруге немесе қыздыруға мүмкіндік береді. Микротолқынды тәмемделгі әрекеттер үшін қолдануға болады:

- Жібіту
- Жылдам жібіту/Piciru
- Piciru

Piciru принципі.

1. Магнетронды тутіктен шықкан микротолқын, бұрылмалы табақтың үстінде айналып тұрған тағамға біркелкі таралады. Сондықтан да, тағам біркелкі піседі.
2. Микротолқындар тағамның түбіне дейін, шамамен 1 дюймге (2,5 см) дейін сіңеді. Содан кейін қызу тағамның ішінде тараала бастайды да, тағам пісе түседі.
3. Пісіру уақыты қолданылған ыдыс пен тағамның сапасына қарай әртүрлі болады:
 - Мөлшері және тығыздығы
 - Судың мөлшері
 - Бастапқы температурасы
(тоңазытқышта болды ма, жоқ па)

-  Қызу тараған кезде тағамның ортасы піседі де, тағам пештен алынғаннан кейін де пісе береді. Рецептіде және осы кітапшада көрсетілген тағамды қоя тұру уақытын, келесін орындау үшін сақтау керек:
 - Тағам шетінен ортасына дейін біркелкі піседі
 - Тағамның бер жеріндегі температура бірдей

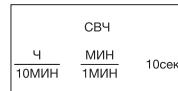


ПЕШТІН ДҮРЫС ЖҰМЫС ЖАСАП ТҮРҒАНЫН ТЕКСЕРУ

Келесі қарапайым әрекетті орындау арқылы пештін әрқашан дүрсін жұмыс жасап түрғанын тексере аласыз. Басқару панелінің оң жақ бұрышындағы үлкен түймешікіті басып, пештін есігін ашыңыз.

Түсілі бұрылмалы табаққа бір кесе су қойыңыз. Содан кейін есікті жабыңыз.

1. **Power Level (Қуат мәні)** түймешігін басып,
1 min (1мин) түймешігін қажетінше басу арқылы
уақытты 4-5 минутқа қойыңыз.



2. **Start (Бастау) (◊)** түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Пеш суды 4-5 минут қыздырады.
Содан кейін су қайнауға тиіс.



 Пештін ашасы сәйкес келетін розеткаға жалғанып тұруға тиіс. Бұрылмалы табақ пештін ішіндегі орнында тұруға тиіс. Ен үлкен мәннен басқа куат мәнін қолданылса, суды қайнатуға көбірек уақыт кетуі мүмкін.

ҚУАТТЫ ҮНЕМДЕУ РЕЖИМИН ОРНАТУ

Пештін қуатты үнемдеу режимі бар. Бұл функция пеш іске қосылмай тұрған кезде электр тоғын үнемдейді.

- **Energy Save (Қуатты үнемдеу)** түймешігін басыңыз.
- Қуатты үнемдеу режимінен шығу үшін, есікті ашыңыз, сонда бейнебетте ағымдық уақыт көрсетіледі. Пеш іске қосуға дайын.



АҚАУЛЫҚ ТҮҮНДАСА НЕМЕСЕ КҮМӨН ПАЙДА БОЛСА НЕ ИСТЕУ КЕРЕК

Төмөндеңгі ақаулықтардың бірі орын алса, көрсетілген шешімдерді қолданып түзетіп көріңіз.

Бұл қалыпты жағдай.

- Пештің ішінде конденсат пайда болады.
- Есіктің айналасы мен корпустың сыртынан жел үрлейді.
- Есіктің айналасы мен корпус сыртында жарық шағылысады.
- Есіктің маңайы мен санылаулардан бу шығады.

Start (Бастау) (◇) түймешігін басқан кезде пеш іске қосылмайды.

- Есік әбден жабылды ма?

Тағам мүлде піспеген.

- Таймерді дұрыс орнаттыңыз ба және/не **Start (Бастау)** (◇) түймешігін бастыңыз ба?
- Есік жабық түр ма?
- Электр желісінің жүктемесін арттырғандықтан, сақтандырғыш жаңып немесе айрып-қосқыш іске қосылған жоқ па?

Тағам қатты пісіп кеткен немесе шала піскен.

- Тағамның түріне сай келептін пісіру уақыты орнатылды ма?
- Сай келептін құат мәні таңдалды ма?

Пештің ішінде жарқыл және сыйтыр (электр жарқылы) пайда болады.

- Металл жиегі бар ыдысты қолданыңыз ба?
- Шанышқы немесе басқа металл ас құралы пештің ішінде қалып қойған жоқ па?
- Алюминий фольга пештің ішкі қабырғасына тыым жақын орналасқан жоқ па?

Пеш радио немесе теледидарға бөлеуіл жасайды.

- Пеш жұмыс жасап тұрган кезде теледидар мен радиода аздаған бөлеуіл пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұндай бөлеуілді азайту үшін, пешті теледидар, радио және антеннадан алыс орнатып көріңіз.
- Пештің микропроцессоры бөлеуіл барын анықтаса, бейнебет параметрлерін қайта орнату қажет болуы мүмкін. Бұл ақаулықты түзету үшін ашаны розеткадан сұрырыңыз да, қайта жалғаңыз. Ұақытты қайта орнатыңыз.

Жоғарыда көрсетілген ақыл-көнек ақаулықты түзетуге көмектеспесе, жергілікті дилер немесе SAMSUNG тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ПІСІРУ/ҚЫЗДЫРУ

Төмөнде тағамды қалай пісіруге немесе қыздыруға болатындығы туралы айтылған. Пешті қараусыз қалдыраудың алдында ӘРҚАШАН пісіру параметрлерін тексеріңіз. Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Содан кейін есікті жабыңыз.

1. Power Level (Қуат мәні) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: 750 Вт (макс. пісіру қуаты)

көрсетіледі:

Тиісті қуат мәнін **Power Level**

(**Қуат мәні**) түймешігін, бейнебетте тиісті қуат мәні көрсетілгенше қайта басыңыз. Қуат мәндерін келесі беттегі кестеден қараңыз.

СВЧ

2. Пісіру уақытын 10 min (10 мин), 1 min (1 мин) және 10 s (10 сек) түймешігін басып таңдаңыз.

Ч 10 МИН	МИН 1 МИН	10 сек
-------------	--------------	--------

3. Start (Бастау) (◇) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Пештің шамы жанады да, бұрылмалы табак айнала бастайды.



СТАРТ

- 1) Тағам пісе бастайды және пісіп болғаннан кейін пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

Бос тұрган микротолқынды пешті ешқашан қоспаңыз.

ҚУАТ МӘНДЕРІ

Төмендегі қуат мәндерінің ішінен қажетін таңдаудыңызға болады.

Қуат мәні	Шығысы	
	МТП	ГРИЛЬ
ЖОФАРЫ	750 Вт	-
ОРТАША ЖОФАРЫ	600 Вт	-
ОРТАША	450 Вт	-
ОРТАШАДАН ТӨМЕН	300 Вт	-
ЖІБІТУ (ж)	180 Вт	-
ТӨМЕН/ЖЫЛЫ ҰСТАУ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
АРАЛАС I (шар)	600 Вт	1100 Вт
АРАЛАС II (шар)	450 Вт	1100 Вт
АРАЛАС III (шар)	300 Вт	1100 Вт

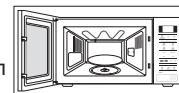
- Жоғарырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын азайту керек.
- Азырақ қуат мәнін таңдасаныз, пісіру уақытын ұзарту керек.

ПІСІРУДІ ТОҚТАТУ

Тағам пісіруді кез келген уақытта тоқтатып, тағамды тексеруіңізге болады.

1. Уақытша тоқтату үшін;
Есікті ашыңыз.

Нәтижесі: Пісіру тоқтайды. Қайта жалғастырып
пісіру үшін, есікті жабыңыз да, **Start (Бастау)** (◊) түймешігін қайта басыңыз.



2. Мұлдем тоқтату үшін;
Stop (Тоқтату) (⊖) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Пісіру үрдісі тоқтайды.
Пісіру параметрлерін біржола
тоқтатыңыз келсе, **Stop (Тоқтату)** (⊖) түймешігін
қайта басыңыз.



- Кез келген параметрді тағам пісіруді бастамай тұрып, **Stop (Тоқтату)** (⊖) түймешігін басып тоқтатуыңызға болады.

ПІСІРУ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

Пісіру уақытын, әрбір қосқының келген 30 секунд үшін +30 сек түймешігін бір рет басып ұзартуыңызға болады.

1. Әрбір қосқының келген 30 секунд үшін
+30 s (+30 сек) түймешігін бір рет басыңыз.

+ 30сек

2. **Start (Бастау)** (◊) түймешігін басыңыз.



ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру функциясын қолданғанда пісіру уақыты автоматты түрде орнаиды.

Тағам мәзірі санын тиісті орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру функциясының түмешігін қажеттіше басыңызға болады.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына койыңыз да, есікті жабыңыз.

- 1. Auto Russian Cook (Орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру) (Завтрак/Обед/Ужин/Праздник)**
түмешігін қажетті сан көрсетілгенше басыңыз.



- 2. Start (◊) (Бастау)** түмешігін басыңыз.

Нәтижесі: Бұл режим аяқталған кезде:

- 1) Пеш төрт рет сигнал береді.
- 2) Пісіру аяқталғанын ескертетін сигнал 3 рет естіледі.
(минутына бір рет)
- 3) Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.



Микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

ОРЫС ДӘСТҮРІМЕН АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ПІСІРУ ПАРАМЕТРЛЕРИ

Келесі кестеде 4 орыс дәстүрімен автоматты түрде пісіру бағдарламалары, тағамның мелшері, қоя түрү уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.



Завтрак

1. ТАҢҒЫ АС

Код	Тағам	Үстелге тарту мелшері	Құраластар
1	Ботқа	260 г	Кебір орыс ботқасы «Геркулес» – 50 г, қант – 5 г, тұз – 0,5 г, қайнаган су – 200 мл, сүйкіт – 100 мл
< Ұсыныстар >			
			Шыныаяқ тәрізді ыдысқа құрғак ботқаны, қант пен тұзды салыңыз. Қайнап тұрған судан, суттен қосып, жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.
2	Қарақұмық	200 г	Қарақұмық - 100 г, тұз - 2 г, қайнаган су - 250 мл
< Ұсыныстар >			
			Шыныаяқ тәрізді ыдысқа қарақұмық мен тұзды салыңыз. Қайнап тұрған судан қосып, жақсылап арапастырыңыз. Сай көлөтіп қақтаплен жабыңыз. Пісіре бастаңыз.
3	Ірімшіктен жасалған тост	40 - 60 г	Тост наны - 2 тілім (26-28 г/тілім), ірімшік - 2 тілім (20 г/тілім)
< Ұсыныстар >			
			Гриль торына екі тосттан салыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, тост нандарын төмөн аударып, үстіне ірімшіктерден салыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.
4	"Пашот" жұмырткасы	1 дана	Жұмыртқа – 1 дана, су – 150 мл, орыс сіркесуы 9% – 10-15 мл
< Ұсыныстар >			
			Су және сіркесу құйылған шараны тұмшапешке қойыңыз. Суды қайнатыңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, қайнаган су және сіркесу бар шараны альыңыз. Шаңышқымен сүйемелден тұрыйп, қабығы жоқ жұмыртқаны шарага салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
5	Қалбырдағы арқан балық пен ыстық майонез қосылған наан	2 x 75 г	Наан - 2 тілім (22 г/тілім), қалбырдағы арқан балық - 2 дана (30 г/тілім), майонез - 36 г (18 г/тілім), сарымсақ (ұсақталған) - 2-5 г
<Ұсыныстар >			
Гриль торына екі наан тілімін қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, наанды аударып, үстіне қалбырдағы арқан балық пен майонез салыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз. Үстіне ұсақталған сарымсақтан салып әрлепеңіз.			
6	Қалбырдағы бұршақ қосылған шұжық	Шұжық - 2 дана Ыстық бұрыш - 132 г	Шұжық - 2 тілім (50 г/тілім), сары май-5 г, қалбырдағы бұршақ - 135 г (құргақ салмағы)
<Ұсыныстар >			
Шараға терісінен шұжықтарды салыңыз, бетінде қақпақ жапланыңыз, жанына сәл сарымай салыңыз. Майдың үстіне қалбырдағы бұрышты салыңыз. Пісіре бастаңыз.			
7	Омлет	130-135 г	Жұмыртқа - 3 дана / Сут - 30 мл / Тұз - 2 г
<Ұсыныстар >			
Жұмыртқаға сут пен тұз қосып көпіршітіп, табаққа қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			
8	Сырник	2 дана (190 г)	Қыша қосылған ірімшік - 90-100 г, бидай - 10 г, қант (ваниль қосылған қант) - 10 г, тұз - 0,5 г, жұмыртқа - ¼ дана, сары май-5-10 г (майлауға арналған)
<Ұсыныстар >			
Сары майдан басқа құраластардың барлығын жақсылап арапастырыңыз. Екі дөңгелек қалып дайынданың. Дөңгелек қалыптардың түбін жақсылап майлаңыз. Оны балауыз қағазға салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, дөңгелек қалыптарды аударып, пісіруді жалғастырыңыз.			
9	Кекс	180 г	Қант - 45 г, ваниль қосылған қант - 5 г, сары май - 40 г, жұмыртқа - ½ дана, сут - 30 мл, қопситкыш ұнтақ - 3 г, бидай - 100 г
<Ұсыныстар >			
Қант, ваниль шекері мен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Көпіршітілген жұмыртқаны қосыңыз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Сары май жағылған шараға салыңыз. Пісіре бастаңыз. Шарадан алмай тұрып сұтып алыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
10	Лимон қосылған булочка	5 дана (190 г)	Бидай - 100 г, сары май-50 г, қант - 40 г, жұмыртканың сарысы - 1 дана, жылы су - 1 ас қасық, лимон қабықтары
<Ұсыныстар >			
Үстін бәзендіру: Жұмыртканың сарысы - 1 дана, бәзендіріш шекер - 3-5 г			

2. TYCKI AC

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Борщ	340 г	(1) Үккіштен еткізілген қызылша-50 г, ұзыншалап туралған қырыққабат - 20 г, туралған сәбіз - 15 г, ұзыншалап туралған пияз - 10 г, қызанақ езбесі - 15 г, қант-5 г, қайнаган су - 300мл (2) Сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 250 мл, лавр жаңырағы - 1 жаңырақ, егер қаласаңы 9%-5 мл орыс сіркесуы
<Ұсыныстар >			
Улкен шараға құраластардың (1) барлығын салыңы да, қайнаган судан қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде жақсылап арапастырып, ет сорпасын құйып, лавр жаңырағын(2) салыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.			
2	Щи	350 г	(1) Ұзыншалап туралған қырыққабат - 45 г, туралған сәбіз - 15 г, ұзыншалап туралған пияз - 10 г, ұзынша картоптар - 25 г, қызанақ езбесі - 10 г, сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл, лавр жаңырағы - 1 жаңырақ (2) Сиыр етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл, лавр жаңырағы - 1 жаңырақ
<Ұсыныстар >			
Улкен шараға құраластардың (1) барлығын салыңы да, қайнаган сорпасы қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде жақсылап арапастырып, ет сорпасын құйып, лавр жаңырағын(2) салыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
3	Солянка	340 г	<p>(1) Ұзыншалап туралған пияз – 45 г, сиыр етінің сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су -350 мл</p> <p>(2) Каперсник - 7 г, тұздалған, туралған кияр – 50 г, қызанақ езбесі – 10 г, қара зәйтүн – 16 г, қара зәйтүн сұйығы – 20 мл, лавр жалырағы 1 дана, ет жинағы – 30 г, сиыр етінің сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су - 350 мл</p>
			< Ұсыныстар >
			Улken шарага пияздан салып, қайнап тұрган сорпаны (1) құйыныз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде келесі құраластарды (2) салыңыз. Жақсылап арапастырып, сорпадан құйып, лавр жалырағын салыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.
4	Кекеніс сорпасы	350 г	Мұздатылған кекеніс – 150 г, кекеніс сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су - 250 мл
			< Ұсыныстар >
			Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Пісіре бастаңыз.
5	Тауық етінен жасалған көкө	350 г	Вермишель – 10 г, тауықтың қон еті – 50 г, туралған себіз – 15 г, ұзыншалап туралған пияз – 10 г, тауық сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су - 440 мл
			< Ұсыныстар >
			Улken шарага вермишельді салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Қалған құраластардың барлығын қосыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз.
6	Котлета	2 дана (114 г)	<p>(1) Ақ бидай - 10 г, сүт - 15 мл</p> <p>(2) Шошқаның немесе сиырдың тартылған еті -120 г, тұз - 2 г, қара бұрыш - 1 г</p> <p>(3) Нанның қоқымдары-5 г</p>
			< Ұсыныстар >
			Нанға(1) сүт тамызыныз. Тартылған етке қосып, жақсылап арапастырыңыз. Дәмдеуіштерді салыңыз(2). Екі домалак жасап, үстіне нан қоқымдарын(3) себіңіз. Табаққа салыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде стейкті аударыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
7	Арқан балықтан гриль жасау,	150-170 г	<p>Сүйгі мен терісі алынбаған арқан балық филесі – 200-250 г, тұз – 1 г, лимон – 15 г (шырынындың салынысы), май-5 г</p>
			< Ұсыныстар >
			Арқан балық стейгін дәмдей, май жағыныз. Табаққа салыңыз. Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде стейкті аударыңыз. Содан кейін пісіруді жалғастырыңыз.
8	Қыша соусы қосылған шошқаның мойыны	250 г	<p>(1) Шошқаның туралған мойыны -150 г, үккіштен еткізілген себіз - 20 г, ұзыншалап туралған пияз – 20 г, тауық сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су - 100 мл</p> <p>(2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай-5 г, дижон қышасы - 20 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су-50 мл</p>
			< Ұсыныстар >
			Етті ұзыншалап турап, кекеністерді дайындаң, тауық сорпасын(1) қосыңыз. Жақсылап арапастырыңыз да, пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) қосылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, еті бар сорнага құраластардың салып арапастырыңыз да, жалғастырып пісіріңіз.
9	Тұшпара	15 дана (185 г)	Мұздатылған тұшпара – 15 дана (біреу 10 - 12 г), тауық сорпасы немесе құрғак концентрат қосылған су - 400 мл, бүтін қара бұрыш – 3-5 дана, лавр жалырағы - 1 дана
			< Ұсыныстар >
			Улken шарага тәрізді табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыныз. Әбден арапастырыңыз. Сай келетін пластик қақпақтеп жабыңыз. Пісіре бастаңыз.
10	Құрғак жеміс компоты	200 мл	Кептірілген сары өрік - 25 г, өрік - 20 г, кептірілген алма - 15 г, қант - 10 г, лимон қышқылы - 2 шекім, қайнаган су - 450 мл
			< Ұсыныстар >
			Улken шарага құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган судан құйыныз. Пісіре бастаңыз.



Узкин

3. КЕШКИ АС

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Қайнатылған жұмыртқа қосылған ет рулеті	180 г	Тартылған ет (сивир немесе шошқа еті) - 150 г, бітей пісірілген жұмыртқа - 1 дана, тұз - 2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г
< Ұсыныстар >			
<p>Етке дәмдеуіштерден қосып, колыңызбен жақсылап арапастырыныз. Еттен орама жасаңыз. Ет рулетінің ортасына жұмыртқаны салыңыз. Жұмыртқаны екі жағын етпен жабыңыз. Дога тәрізді пішінге келтіріңіз. Табаққа салыңыз. Табақты гріль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			
2	Голубцы	2 дана (225 г)	<p>(1) Домалатылған еттер</p> <p>(а) Тартылған ет (сивир немесе шошқа еті) - 120 г, пісірілген кәдімігі күріш - 25 г, туралған қырыққабат - 25 г, тұз - 1-2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г</p> <p>(б) Ұзыншалап туралған пияз - 30 г, сивир етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл</p> <p>(2) Тұздыққа арналған коспа: Бидай-5 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су-50 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Етке көкөністер мен дәмдеуіштерден қосып, колыңызбен жақсылап арапастырыныз(а). Екі сопақ пішінге келтіріңіз. Пиязы шара іспетті табаққа салыңыз. Сопақ еттерді осыған салып, үстіне сорпадан қойыңыз(б). Табақты гріль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал етілген кезде, сопақша еттер салынған еттің сорпасына құраластарды арапастырыныз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
3	Қызанақ езбесі қосылған котлета	2 дана (265 г)	<p>(1) Котлета</p> <p>(а) Ақ наан - 30 г, сут - 35 мл, тартылған ет (сивир немесе шошқа еті) - 130 г, тұз - 1-2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г</p> <p>(б) Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 30 г, сивир етінің сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл</p> <p>(2) Тұздыққа арналған коспа: Бидай-5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су-50 мл</p>
< Ұсыныстар >			
<p>Нанды сутке салыңыз. Оны тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, колыңызбен жақсылап арапастырыныз(а). Екі котлета жасаңыз. Пияз мен себізді шара іспетті табаққа салыңыз(б). Котлеталарды осыған салып, үстіне сорпадан қойыңыз. Табақты гріль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештен сигнал етілген кезде, котлеталар салынған еттің сорпасына құраластарды арапастырыныз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
4	Қара ерік қосылған тауық сирақтары	2 дана (325 г)	Ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауықтың сирақтары - 2 дана (160-180 г), ерік-5-7 дана (50 г), Тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл
< Ұсыныстар >			
<p>Пияз мен себізді шара іспетті табаққа салыңыз. Тауық сирақтарын үстіне салыңыз да, қара ерікті салып, үстіне сорпа қойыңыз. Табақты микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал етілген кезде, аударыңыз да, пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
5	Кекөніс қосын үбға пісірілген күркетауық	315 г	Күркетауық кон еттері - 150 г, ұзыншалап туралған ақсаңақ-50 г, ұзыншалап туралған пияз - 15 г, ұзыншалап туралған себіз - 20 г, тауық сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 100 мл
< Ұсыныстар >			
<p>Улкен шара іспетті табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал етілген кезде, аударыңыз да, көкөністерді арапастырып пісіруді жалғастырыңыз.</p>			
6	Картоп пісірмесі	140-180 г (1-2 дана)	Улкен картоп - 1-2 дана (160-200 г)
< Ұсыныстар >			
<p>Картоптарды жып, қабынын шашышымен тесініз. Микротолқынды пешке салыңыз. Пісіре бастаңыз. Үстелге тартар алдында сарымай немесе қышқыл қаймақ немесе ірімшік не Т.С.С. қосыңыз.</p>			
7	Рататуй	260 г	Текшелеп туралған ақсаңақ - 100 г, текшелеп туралған себіз - 60 г, текшелеп туралған болғар бұрышы - 75 г, текшелеп туралған пияз - 45 г, туралған сарымсақ - 6 г, қызанақ езбесі - 10 г, (дәмдеу үшін органо және базилик), кекөніс сорпасы немесе құргақ концентрат қосылған су - 150 мл
< Ұсыныстар >			
<p>Барлық құраластарды шара іспетті табаққа салыңыз. (Органо және базиликті қосыңыз). Жақсылап арапастырыңыз. Пісіре бастаңыз.</p>			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
8	Крупеник	224 г	(a) Қыша қосылған ірімшік 9% - 120-140 г, қант - 10-15 г, тұз - 0,5 г, жұмыртқа - 0,5 дана, пісірілген қарақұмбы - 140 г (b) Сары май-5 г, нанның қоқымдары - 1-2 г (c) Қышқыл қаймақ - 30 г
< Ұсыныстар >			
Барлық құраластарды арапастырыңыз(а). Шара тәрізді сарымай жағылған және нан қоқымы себілген табаққа салыңыз(б). Үстінен қышқыл қаймақтан құйыңыз(с). Пісіре бастаңыз			
9	Ескі орыс дәстүрімен пісірілген балық	340 г	(1) Ұзыншалап туралған қызылша - 30 г, ұзыншалап туралған себіз - 30 г, ұзыншалап туралған пияз - 15 г, балықтауық сорласы немесе құрғак концентрат қосылған су - 150 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай - 10 г, қызанақ езбесі - 10 г, қышқыл қаймақ - 30 г, су-50 мл (3) Сазан немесе алабұға қон еті - 150 г, лавр жапырағы - 1 дана
< Ұсыныстар >			
Улкен шара іспетті табаққа құраластардың барлығын салыңыз да, қайнаган сорпаны құйыңыз.(1) Пісіре бастаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде, «тұздықтың қоспасының» кекеністермен бірге сорпана қосыңыз.(2) Балық пен лавр жапырағын қосыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз			
10	Мәскеу дәстүрімен балық пісіру	270 г	(1) Шампиньон - 30 г, алабұға қон еті - 150 г, май-5 г (2) Қышқыл қаймақ - 15 г (3) Дөнгелектеп туралған, пісірілген картоп - 2 дана (әр данасы 60-70 г), қышқыл қаймақ - 15 г, тұз-5 г, әк ұнтақ бұрыш - 0,5 г, угліген ірімшік - 25 г
< Ұсыныстар >			
Шыныаяқ тәрізді ыдыска санырауқұлактарды салып, жаңына балықты салыңыз. Үстінен май тамызының(1). Пісіре бастаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде басқа шара тәрізді табақтың ортасына қышқыл қаймақтың жартысын салыңыз (ортасына) (2). Үстінен пісірілген санырауқұлактарды салыңыз. Оның үстінен балықты салыңыз. Дәм-татымын көктіріңіз. Айналасына балық пен туралған картопты салыңыз. Картоптың үстінен ірімшікте салыңыз(3). Пісіру үрдісін жалғастырыңыз			
11	Мұздатылған пицца	350 г	Мұздатылған пицца - 350 г
< Ұсыныстар >			
Балауыз қағазға қойылған, мұздатылған пиццаны гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			

4. АРНАЙЫ ТАҒАМ

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
1	Ет толтырылған болгар бұрышы	2 дана (480-500 г)	(1) Болгар бұрыши - 2 дана (әр данасы 80 г), тартылған ет (смырдың немесе шошқаның) - 150-190 г (екі бөлікке бөлініз), пісірілген кедімігі күріш - 10-20 г, тұз - 5 г, қара ұнтақ бұрыш - ½ г, сиыр етінің сорласы немесе құрғак концентрат - 150 мл (2) Тұздыққа арналған қоспа: Бидай-5 г, қызанақ езбесі - 10 г, су-50 мл
< Ұсыныстар >			
Күрішті тартылған етке қосыңыз. Дәмдеуіштер салып, қолыныңызға жақынап арапастырыңыз. Бұрыштың взегі мен дәндөріл алыңыз. Бұрышка ет толтырыңыз. Шараға салып, сорпаны құйыңыз(1). Пісіре бастаңыз. Тұздыққа(2) арапастырылатын құраластардың барлығын дайындаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде, тұздықты ет толтырылған бұрыштар салынған сорпана құйыңыз. Аударыстырып, пісіруді жалғастырыңыз.			
2	Расстегай	1 дана (75 г)	(1) Мұздатылған, ашыған қамыр (2 төртбұрыш қалып) - қалыптың ¼ белілігі (2) Толтырмасы: Қішкене-кішкене текшелеп туралған алабұға - 25 г, шампиньон, текшеленген - 6 г, пісірілген кедімігі күріш - 4 г, жұмыртқаның сарысы - үстінен жағу үшін ¼ белілігі
< Ұсыныстар >			
Қамырды жібітіңіз. Қамырды қажетті бөліктеге бөлініз(1). Толтырма ретінде қолданылатын қоспалардың барлығын арапастырыңыз(2). Толтырманы қамырдың ортасына салыңыз. Кеме тәрізді пішінге көлтіріп түйінз. Жұмыртқаның сарысын жағыңыз. Табақта салыңыз. Табақты гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештеп сигнал естілген кезде, бөлішті табақтан алып, балауызды қағазға қойыңыз. Балауызды қағаздағы бөлішті гриль торына қойыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
3	Нан қоқымдары қосылған ірімшік	5 дана (125 г)	Ірімшікті 5см x 5см текшеге бөлініз. Жұмыртқаның сарысына салып, нан қоқымдарын себініз. Пешті Гриль функциясымен 5мин алғын ала ысытыңыз. Ірімшікті балауыз қағазға қойыңыз. Содан кейін гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.
< Ұсыныстар >			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
4	Тауық көүабы	280 г	Тауық сирагының филесі - 380 г, қызанак езбесі - 20 г, тұз-5 г, туралған сарымсақ - 3 г, май - 7 г, кәдімгі йогурт - 70 г, істіктер
< Ұсыныстар >			
Филені 3см x 3см текшеге бөлініз. Маринад қоспаларының барлығын арапастырыңыз. Тауық филесін маринадда салыңыз. Истіктерге шашының. Табаққа салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			
5	Боярлар еті	260 г	Туралған шошқаның мойыны - 280 г (4-ке болған), тұз - 2 г, қара ұнтақ бұрыш - 0,5 г, шампиньон тілімдері - 45 г, майонез-55 г
< Ұсыныстар >			
Етке дәмдеуіштер қосыңыз. Етті табақта салыңыз. Табақты гриль торының үстіне қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде, еттің үстіне шампиньондарды салып, үстіне майонез қойыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
6	Ақсерке қосылған самса	180 г	Мұздатылған, ашыған қамыр - 130 г Толтырмасы: Кішкене текшелеп туралған ақсерке филесі - 100 г, тұз - 1 г, табага құрылған, текшелеп туралған пияз - 20 г, кішкене текшелеп туралған, қайнатылған жұмыртқаның сарысы - 1 дана, жағу үшін
< Ұсыныстар >			
Қамырды жібітіңіз. 2мм қалың етіп жайыңыз. Толтырма қоспаларының барлығын арапастырыңыз. Толтырманы қамырдан ортасына қойыңыз. Қамырдың шеттерін біріктіріп жапсырыңыз. Пішімге көлтірін. Біраз жерінен тіліңіз. Жұмыртқаның сарысын үстіне жағыңыз. Пешті Гриль функциясымен 5мин алдын ала ысытыңыз. Осы қамырды балауыз қағазға қойыңыз. Содан кейін гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз. Тұмшапештен сигнал естілген кезде балауыз қағазды алышыңыз. Қамырды аударыңыз. Пісіру үрдісін жалғастырыңыз.			
7	Арқан балық көүабы	280 г	Туралған арқан балық - 350-370 г, лимон - 25 г (шырынын сыйыңыз), тұз-5 г, май - 10 г, туралған балдыркек - 10 г, істіктер
< Ұсыныстар >			
Барлық қоспалар мен балықты арапастырыңыз. 15-20 мин тұздықтаның. Истіктерге шашының. Табаққа салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			

Код	Тағам	Үстелге тарту мөлшері	Құраластар
8	Көкөніс қосылған бақтақ	210-240 г	Сары май-5 г, ұзыншалап туралған сәбіз - 35 г, ұзыншалап туралған пияз - 25 г, туралған сарымсақ - 3 г, туралған сельдерей жапырактары-5 г, бақтақ - 1 дана(220-250 г), тұз - 1 г, ақ ұнтақ бұрыш - 0,5 г, сары май-5 г
< Ұсыныстар >			
Балауызды қағаздың ортасын майланың. Сәбіз, пияз, сарымсақ және сельдерейді үстіне салыңыз. Көкөністердің үстіне дәм-татымы көлтірілген бақтақты салыңыз. Балықтың үстіне май салыңыз. Қақпақ жабыңыз. Микротолқынды пешке салып, пісіре бастаңыз.			
9	Печенье	160 г (2 x 80 г)	Бидай - 85 г, безендіріш шекер - 25 г, сары май-50 г, жұмыртка - 0,5 дана, тұз - 1г
< Ұсыныстар >			
Бидай, безендіріш қант пен сары майды жақсылап арапастырыңыз. Тұз бер жұмыртқаны қосыңыз. Жақсылап арапастырыңыз. Екі дөңгелек жасаңыз. Балауызды қағазға салып, гриль торына қойыңыз. Пісіре бастаңыз.			
10	Мүжкідектен жасалған морс	200 мл	Мұздатылған мүжкідектен морс - 50 г, қант - 35 г, су - 200 мл
< Ұсыныстар >			
Мұздатылған мүжкідекті тартыңыз. Барлық құраластарды шараға салыңыз. Пісіре бастаңыз. Суытып, сорғытыңыз.			

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Автоматты түрде жылдам жібіту функциясы, ет, құс етін, балықты жібітуге көмектеседі. Жақыты мен құат мәні автоматты түрде орнаиды. Тек бағдарлама мен салмақты таңдаңыз жеткілікті.

 Тек микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

Алдымен, мұздатылған тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

1. **Rapid Defrost (Жылдам жібіту)** () түймешігін бір немесе бірнеше рет басып пісірілетін тағамның түрін таңдаңыз. (Қосымша ақпарат алу үшін, келесі беттегі кестеге қараңыз)



2. Тағамның салмағын **кг** және **100 г** түймешігін басып таңдаңыз.
Ең көбі 1500 г салмақты орнатуға болады.



3. **Start (Бастау)** () түймешігін басыңыз.

Нәтижесі:

- Жібіту басталады.
- Пеш тағам жібітудің орта тұсына келгенде сигнал береді де, тағамды аударытын уақыт келгеннін хабарлайды.
- Тағам жібітуді аяқтау үшін **Start (Бастау)** () түймешігін қайта басыңыз.



 Сонымен қатар, тағамды қолдан жібітуге де болады. Ол үшін микротолқынмен пісіру/қыздыру функциясын, 180 Вт құат мәніне қойып таңдаңыз. Қосымша ақпаратты 12-шы беттегі "Пісіру/Қыздыру" тарауынан алдыңыз.

АВТОМАТТЫ ТҮРДЕ ЖЫЛДАМ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫ

Келесі кестеде әртүрлі автоматты түрде жылдам жібіту бағдарламалары, тағамның мөлшері, қоя тұру уақыты мен тиісті ұсыныстар берілген.

Тағамды жібітудің алдында орам материалдарының барлығын алдыңыз. Ет, құс еті, балық, жеміс/жидекті керамика табаққа салыңыз.

Код	Тағам	Мөлшері	Қоя тұру уақыты	Ұсыныстар
1	Ет	200-1500 г	20-90 мин	Шеттерін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде етті аударыңыз. Бұл сиыр, қой, шошқа етін, стейк, тұрағлан ет, фаршталған етті пісіруге жарайтын бағдарлама.
2	Құс еті	200-1500 г	20-90 мин	Сирақтары мен қанаттарының үшін алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде құс етін аударыңыз. Бұл бүтін тауықты да, сонымен қатар бөлшектелген тауық етін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
3	Балық	200-1500 г	20-80 мин	Бүтін балықтың құйырығын алюминий фольгамен жабыңыз. Пеш сигнал берген кезде балықты аударыңыз. Бұл бүтін балықты да, балық филесін де пісіруге жарайтын бағдарлама.
4	Жеміс/ Жидек	100-600 г	5-20 мин	Жемістерді шыны табаққа біркелкі таратып салыңыз. Бұл жемістердің барлық түрлеріне сәй келетін бағдарлама.

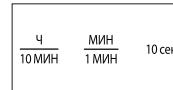
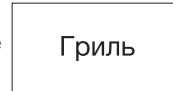
 Тағамды қолдан жібіткіз қелсе, 180 Вт қолдан жібіту функциясын таңдаңыз. Қолдан жібіту және жақыты туралы қосымша ақпаратты 28-ші беттен қараңыз.

ГРИЛЬ ЖАСАУ

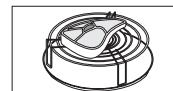
Гриль тағамды микротолқынды қолданбай тез қыздырып, қызартуға көмектеседі. Сол үшін гриль торы микротолқынды пешпен бірге жеткізледі.

- Гриль құрылғысын **Grill (Гриль)** (**10 мин**, **1 мин** (**1 мин**) және **10 с (10 сек)**) және **Start (Бастау)** түймешігін басу арқылы қажетті температураға дейін қыздырыңыз.

- Есікті ашып, тағамды тордың үстіне қойыңыз.



- Тағамды пештің ішіндегі тордың үстіне қойыңыз. **Grill (Гриль)** түймешігін басыңыз. Пісіру уақытын **10 мин (10 мин)**, **1 мин (1 мин)** және **10 с (10 сек)** түймешігін басып таңдаңыз. (Ең көп гриль жасау уақыты 60 минут.)



- Start (Бастау)** (◇) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Пештің шамы жанады да, бұрылмалы табақ айнала бастайды.

- Тағам пісе бастайды және пісіп болғаннан кейін пеш тәрт рет сигнал береді.
- Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

Гриль жасап тұрғанда қыздырғыш қосылып, сөніт тұрса алаң болмаңыз. Бұл пеш қызып кетуге жол бермеуге арналған жүйе.

Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды әрқашан қолғап киіп ұстаңыз.



СТАРТ

МИКРОТОЛҚЫН ЖӘНЕ ГРИЛЬ ФУНКЦИЯСЫН БІРГЕ ҚОЛДАНУ

Тағамды бір мезгілде қызартып, жылдам пісіру үшін микротолқын және гриль функцияларын біркітре қолдануға болады.

ӘРҚАШАН микротолқынға және пешке тәзімді ыдыстарды қолданыңыз.

Шыны және керамика ыдыстар, микротолқын тағамға біркелкі таралуға көмектесетіндікten микротолқынды пеш үшін тамаша ыдыс болып табылады.

Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды ӘРҚАШАН қолғап киіп ұстаңыз.

- Басқару панелінің оң жақ бұрышындағы үлкен түймешікті басып, пештің есігін ашыңыз. Тағамды тордың үстіне қойыңыз да, торды бұрылмалы табақтың үстіне қойыңыз. Есікті жабыңыз.



- Combi (Арапас режим)** түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Бейнебетте келесі көрсетіледі:

Арапас (микротолқын және гриль режимі)
600 Вт (куат шығысы)

СВЧ+Гриль

Тиісті қуат мәнін **Combi (Арапас режим)** түймешігін қажетті қуат мәні көрсетілгенше қайта басып таңдаңыз.

Гриль температурасын орната алмайсыз.

- Пісіру уақытын **10 мин (10 мин)**, **1 мин (1 мин)** және **10 с (10 сек)** түймешігін басып таңдаңыз. Ең көп пісіру уақыты 60 минут.



- Start (Бастау)** (◇) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Арапас режиммен пісіру басталады. Бұл цикл аяқталған кезде.

- Пеш тәрт рет сигнал береді.
- Пісіру циклінің соңы сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.



СТАРТ

Микротолқын және гриль арапас режиммен пісіру үшін қажет микротолқын қуатының ең үлкен мәні 600 Вт.

КӨП ЦИКЛДІ ПІСІРУ

Микротолқынды пешіңді тағамды ең көбі үш цикл арқылы пісіретін етіп бағдарламалуауызыға болады.

Мысалы:

Тағамды жібітіп, ер циклден кейін пеш параметрлерін жаңадан орнатпай пісіре бергіз келеді. Осылайша 500 г балықты үш цикл бойынша жібітуге және пісіруге болады:

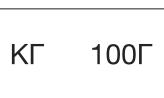
- Жібіту
- Пісіру I
- Пісіру II

Көп циклді пісіру функциясында, екі және үш циклдің бірін орнатуауызыға болады.
Егер үш циклді орнатсаңыз, ең алдыңғы цикл жібіту циклі болуға тиіс. Соңғы циклді орнатпай тұрып (◇) түймешігін баспаңыз.

1. **Rapid (Жылдам)** (◊) түймешігін бір немесе бірнеше рет басыңыз.



2. Салмақты **кг** және **100 г** түймешігін қажетінше басып (мысалы 500 г) орнатыңыз.

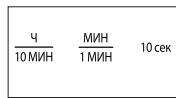


3. **Power Level (Куат мәні)** түймешігін басыңыз.

Микротолқын режимі (I) :

; Қажет болса, куат мәнін **Power Level (Куат мәні)** түймешігін бір немесе бірнеше рет басып орнатыңыз. (мысалы, 600 Вт)

4. Пісіру уақытын **10 min, 1 min** және **10 s** түймешіктерін қажетінше басып (мысалы, 4 минут) орнатыңыз.

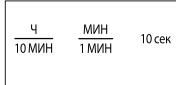


5. **Grill (Гриль)** түймешігін басыңыз.

Гриль режимі (II) :

Гриль

6. Пісіру уақытын **10 min, 1 min** және **10 s** түймешіктерін қажетінше басып (мысалы, 5 минут) орнатыңыз.
(Ең көп гриль жасау уақыты 60 минут).



7. **Start (Бастау)** (◇) түймешігін басыңыз.

Нәтижесі: Уш режим [жібіту және пісіру (I, II)] бірінен кейін бірі таңдалады.

Таңдалған жібіту режиміне қаралы, тағам жібітудің ортасына келгенде, тағамды аудару қажет екенін ескерту үшін пеш сигнал беруі мүмкін. Пісіріп болғаннан кейін, пештен төрт рет сигнал естіледі.

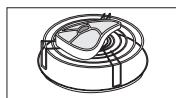
- Пісіру циклінің соны сигналы 3 рет естіледі (минутына бір рет).
- Ағымдық уақыт қайта көрсетіледі.

СТАРТ

КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ТАНДАУ

Микротолқын құатына тәзімді ыдыс-аяқтарды қолданыңыз; пластик сауыттарды, ыдыстарды, қағаз кесе, сүлгі т.с. сайданланбаңыз.

Арапас пісіру режимін (гриль және микротолқын) қолданғыңыз келсе, тек микротолқын және пешке тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.



Жарамды ыдыс-аяқтар мен керек-жарақтар туралы толығырақ ақпаратты, 23-24-ші беттегі "Ыдыстың жарамдылығын анықтау" тарауынан қараңыз.

СИГНАЛ ҚҰРАЛЫН ӨШІРУ

Сигнал беретін құралды кез келген уақытта өшіріп қоюға болады.

1. Stop (Тоқтату) (⊖) және Start (Бастау) (⊕) түймешігін қатар басыңыз.

Нәтижесі: Пеш түймешікті басқан сайын сигнал бермейді.



2. Сигнал беретін құралды қайта қосу үшін Stop (Тоқтату) (⊖) және Start (Бастау) (⊕) түймешіктерін қайта бір уақытта басу керек.

Нәтижесі: Пештің сигнал құралы қайта іске қосылады.



МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТИҢ ҚАУІПСІЗДІК ҚҰРАЛЫ

Микротолқында пешіңіз, бала немесе пештен хабары жоқ адам оны байқаусызыда қосып қоюға жол бермеу үшін пештің “құлыптал” қоятын, бала қауіпсіздігі бағдарламасымен жабдықталған.

Пешті кез келген уақытта құрсаулап қоюға болады.

1. Stop (Тоқтату) (⊖) және Clock (Сағат) түймешігін қатар басыңыз.

Нәтижесі: Пешке құрсау салынады (ешибір функцияны таңдау мүмкін емес).



2. Пештің құрсауын ашу үшін Stop (Тоқтату) (⊖) және Clock (Сағат) түймешіктерін қайта бір уақытта басу керек.

Нәтижесі: Пешті әдеттеңідей қолдана беруге болады.



ҮДІСТЫҢ ЖАРАМДЫЛЫҒЫН АНЫҚТАУ

Микротолқынды пеште тағам пісіру үшін, микротолқындар үдисқа шағылыспай немесе үдисқа сіңбей тағамнан ете алатында болуға тиіс. Соңықтан да, үдис-аяқты дұрыс таңдау қажет. Микротолқынға тәзімді деген белгісі бар үдиссты алғансыз қолдана беруге болады. Келесі кестеде әр түрлі үдис түрлері және оларды микротолқынды пеште қолай қолдануға болатындыбы көрсетілген.

Үдис-аяқ	Микротолқынға тәзімді	Түсіндірме
Алюминий фольга	✓ X	Тағамның осал жерлері қатты пісір кетпес үшін, кішкене қазадармен жабыңыз. Фольга пештің қылғырасына тым жақын қойылса немесе тым көп фольга қолданылса электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Браунинг табағы	✓	Серіз минуттан артық қызырманың.
Фарфор және керамика	✓	Фарфор, керамика, безендірілген керамика мен қатты фарфор үдистарды, жиегі металл болмаса әдетте қолдана беруге болады.
Бір рет қолданылатын полизэфир картон үдистар	✓	Кейір мұздатылған тағамдар осындаі үдистарға оралады.
Фастфуд орамдары		
• Полистирол кеселер мен саутытар	✓	Тағамды жылтыу үшін қолдануға болады. Қатты қыздырса, полистирол еріп кетуі мүмкін.
• Қағаз қалта немесе газет	X	Әртепен кетуі мүмкін.
• Өңдеуден еткізілген қағаз немесе үдисстың металл жиегі	X	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Шыны үдис		
• Пеш-үстел үдистарды	✓	Металл жиегі болмаса, қолдана беруге болады.
• Осал шыны үдис	✓	Тағам немесе сусындарды жылтыу үшін қолдануға болады. Осал шыны үдис кенет қызырган кезде сынып немесе жарылып кетуі мүмкін.

Үйдис-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
• Шыны банка	✓	Қақпағын алу керек. Тек тағамды жылтыру жарайды.
Металл		
• Үйдистар	✗	Электр жарқылы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Тоңазытқышта тұратын тағам қалтасын қыстырыш	✗	
Қағаз		
• Табақ, кесе, майлық және ас үй қағазы	✓	Тағамды аз уақыт пісіру немесе жылтыту үшін. Сонымен қатар, артық ылғалды сініру үшін.
• Өндөлген қағаз	✗	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Пластик		
• Сауыттар	✓	Қызыға төзімді термопластик болса есірепе сай келеді. Кейір пластиктер жоғары температурада майсыны, туси езгеріп кету мүмкін. Меламин пластигін қолданбаңыз.
• Жылтыр қағаз	✓	Ылғалды үстап түрү үшін қолдануға болады. Тағамга тиізбей керек. Жылтыр қағазды алғанда абай болыңыз, ыстық бу шарпуы мүмкін.
• Тоңазытқыш қалталар	✓ ✗	Қайнатуға немесе пешке төзімді болса. Ая еткізбейтін болмауга тиіс. Қажет болса, шашышымен тесініз.
Балауыз немесе май еткізбейтін қағаз	✓	Тағам шашырамас үшін және ылғалды үстап түрү мақсатында қолдануға болады.

✓ : Ұсынылады

✓ ✗ : Сақтықпен пайдаланыңыз

✗ : Қайыңсız емес

ТАҒАМ ПІСІРУГЕ КАТЫСТЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

МИКРОТОЛҚЫНДАР

Микротолқын құаты тағамға енеді де, оның құрамындағы су, май және қантқа сінеді. Микротолқындар тағамның құрамындағы молекулаларды жылдам қозғалысы үйкеліс тудырады да, пайда болған қызыдуың көмегімен тағам піседі.

ПІСІРУ

Микротолқынмен пісіруге арналған үйдис-аяқ:

Үйдистар микротолқын қуатын барынша еткізетін болуға тиіс. Тот баспайтын темір, алюминий және мыс тәрізді металдар микротолқындарды шағыльстырады, бірақ микротолқын керамика, шыны, фарфор және пластик, сонымен қатар қағаз бен ағаштан ете алады. Сондықтан, металл сауыттарда ешқашан тағам пісірмей керек.

Микротолқынды пеште пісіруге болатын тағам:

Тағамның көлтеген түрін, атап айтқанда тоңазытлыған көкөніс, жеміс, макарон, күріш, дән, бұршак, балық, ет тәрізді тағамдардың көшілігін микротолқынды пеште дайындауға болады. Соус, горчица, сорпа, бу пуддинг, консервленген тағам және көкөніс котлеттерін микротолқынды пеште пісіруге болады. Жалпы айтқанда, көдімгі пеште пісірілтін тағамның бәрін пісіру үшін микротолқын керемет жарайды. Сарымай немесе шоколадты еріту, мысалы (ақыл-кенес, төсілдер берілген тарауды қарандыз).

Пісіріліп жатқан тағамның бетін жабу

Тағамды бетін жауып пісірген ете маңызды, себебі буланған су тағамға қосылып оны пісіруге көмектеседі. Тағамды бірнеше әдіспен жабуға болады: мысалы, керамика қақпакпен, пластик қақпакпен немесе микротолқынға төзімді жылтыр қағазбен.

Қоя түрү үақыты

Пісіріл болғаннан кейін, температура тағам бойына біркелкі таралу үшін пеште қоя түрү керек.

Тоңазытылған көкөністер пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Қакпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Бетін жауып, аз уақыт пісірініз - кестеге қараңыз. Қалаган нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз. Пісіріп жатқан кезде екі рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шөп немесе сары май қосыңыз. Бетін жауып қоя тұрыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Брокколи	300 г	600 Вт	10-11	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Бұршак	300 г	600 Вт	8-9	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Жасыл бұршак	300 г	600 Вт	10-11	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Арапас көкөністер (сәбіз/бұршак/жүгері)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.
Арапас көкөністер (Қытай дәстүрі бойынша)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұық су қосыңыз.

Жас көкөністер пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Қакпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Егер судың мөлшері арналы көрсетілмесе, әрір 250 г тағамға 30-45 мл сұық су құюды (2-3 ас қасық) ұсынамыс - кестеге қараңыз. Бетін жауып, аз уақыт пісірініз - кестеге қараңыз. Қалаган нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз. Пісіріп жатқанда бір рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шөп немесе сары май қосыңыз. Бетін жауып 3 минут қоя тұрыңыз.

Ақыл-кеңес: Жас көкөністерді біркелкі етіп тұраңыз. Негұрлым кішірек етіп тұрасаңыз, соғұрлым тезірек піседі.

Жас көкөністердің барлығын толық микротолқын қуатымен (750 Вт) пісіру керек.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Брокколи	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Брюссель орамжапырағы	250 г	6½-7½	3	60-75 мл (5-6 ас қасық) су қосыңыз.
Сәбіз	250 г	5-6	3	Сәбіздерді бірдей мөлшерде кесіңіз.
Түрлі-түсті орамжапырақ	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Үлкен гүлдерін екіге бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Кәдіш	250 г	4-4½	3	Кәдішті жапырақтап тұраңыз. 30 мл (2 ас қасық) су құйыныз немесе бір түйр майданын салыңыз. Жұмысқа болғанша пісіріңіз.
Баклажан	250 г	4½-5	3	Баклажанды кішкене етіп жапырақтап тұрап, 1 ас қасық лимон шырынын себіңіз.
Порей пиязы	250 г	5-5½	3	Порей пиязын қалың етіп жапырақтап тұраңыз.
Санырауқұлақ	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Бұтін кішкене санырауқұлақтарды немесе туралған санырауқұлақтарды алыңыз. Су қоспаңыз. Лимон шырынын себіңіз. Тұз, бұрыш салыңыз. Устелге сүнн сорғытқаннан кейін тартыңыз.
Пияз	250 г	5-6	3	Пияздарды тұраңыз немесе екіге бөліңіз. Тек 15 мл (1 ас қасық) су қосыңыз.
Бұрыш	250 г	4½-5	3	Бұрышты кішкенелеп бөліңіз.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Картоп	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Қабығы аршылған картоптың салмасын елшеп алып, кішкенелеп екіге немесе тәртке белініз.
Кольраби орамжапырағы	250 г	5-5½	3	Кольраби орамжапырағын кішкене текшеперге белініз.

Күріш және макарон пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Күріш: Қақпағы бар үлкен шыны пирекс ыдысын қолданыңыз – пісірген кезде күріштің көлемі екі есеге дейін көбейеді. Бетін жауып пісіріңіз.

Пісіріп болғаннан кейін, қоя түрар алдында арапастрының немесе шөп не сарымай қосының. Ескерім: пісіру уақыты өткеннен кейін күріш судың барлығын сірірмеу мүмкін.

Макарон: Үлкен шыны пирекс шыныаяғын қолданыңыз. Қайнаган судан құйының, бір шекім түз салып, жақсылап арапастрының. Бетін жаппай пісіріңіз. Пісіріп жатқанда, пісіріп болғаннан кейін ара-тұра арапастрының. Бетін жауып қоя тұрыңыз, содан кейін сүян өбден сорғытыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Ақ күріш (бұға ұсталған)	250 г	750 Вт	17-18	5	500 мл сұық су қосының.
Қоңыр күріш (бұға ұсталған)	250 г	750 Вт	22-23	5	500 мл сұық су қосының.
Қоңыр күріш	250 г	750 Вт	22-23	10	600 мл сұық су қосының.
Арапас күріш (күріш + жабайы күріш)	250 г	750 Вт	18-19	5	500 мл сұық су қосының.
Арапас жүгері (күріш + дән)	250 г	750 Вт	19-20	5	400 мл сұық су қосының.
Макарон	250 г	750 Вт	11-12	5	1000 мл ыстық су қосының.

ҚЫЗДЫРУ

Микротолқынды пеш тағамды әдettегі конвекция пеші немесе электр пештерінде жұмысалатын уақыттың аз мөлшерін ғана пайдаланып тағамды лезде қыздырады.

Темендең кестеде көрсетілген қуат мәні мен қыздыру уақыттарын жалпылама нұсқау ретінде қолданыңыз. Кестедегі уақыт сұйық тағам +18-ден +20 °C дейінгі бөлме температурасында, немесе тоназытылған тағамның температурасы +5 градустан +7 °C градус деген есеппен берілген.

Ориналастыру және бетін жабу

Еттің үлкен кесегі тәрізді үлкен тағамдарды қыздырудан сақ болыңыз – олардың ішкі жағы пікенше сырты қатты пісіп, кебірсін қалуы мүмкін. Тағамды кішкене мөлшерде қыздырсаныз, нәтижесі соғурлым жақсырақ болады.

Қуат мәндері және тағамды арапастыру

Кейір тағамды 750 Вт қуатты қолданып, кейбірін 600 Вт, 450 Вт немесе тілті 300 Вт қуатты қолданып қыздыруға болады.

Кестедегі ұсыныстарды қараныз. Жалпы, тағам баппен пісіруді қажет етсе, үлкен мөлшерде дайындалса немесе тез қызып кететіндегі болса (мысалы, фарш қосылған бөліш), бундай тағамдарды темен құатпен қыздырган дұрыс.

Жақсылап арапастрының немесе қыздырып жатқан кезде аударыныз. Мүмкін болса, үстелге қоярдың алдында тағы да арапастрының.

Сұйық тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сұйық тағам кенет тасып тегіліп, адам соған күйіп қалмас үшін, тағамды қыздырардың алдында және қыздырып болғаннан кейін арапастрының. Оларды микротолқынды пештің ішіне, қоя түрү уақыты аяқталғанша қоя тұрыңыз. Пластик қасық немесе шыны қалақта сұйық заттарға салып қоюды ұсынамыз. Тағамды катты қыздырудан (иске алғысыз болмас үшін) сақ болыңыз.

Пісіру уақытын аз есептеп, қажет болса, қосымша уақыт қосып қоя тұрыңыз.

Қыздыру және қоя түрү уақыттары

Тағамды алғаш рет қыздырганда, сол уақытты бұдан кейін қажет кезде қарап журу үшін жазып койған дұрыс.

Қыздырылған тағамның әрқашан ыстық бұры бүркүрап тұрсын.

Тағамды қыздырып болғаннан кейін біраз уақыт қоя тұрыңыз – температура тағам бойына біркелкі тараулу үшін.

Қыздырып болғаннан кейін, егер кестеде басқаша көрсетілмесе, тағамды 2-4 минут қоя тұруды ұсынамыз.

Сұйық тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сонымен қатар, сақтық шаралары қамтылған тарауды да қараныз.

СҰЙЫҚ ТАҒАМДАРДЫ ҚЫЗДЫРУ

Температура тағам бойына біркелкі тарау үшін пешті сөндіргеннен кейін тағамды әрқашан, кем дегенде 20 секунд қоя тұрыңыз. Қажет болса, қыздырып жатқанда және қыздырып болғаннан кейін де ӘРҚАШАН арапастырыңыз. Кенет тасыған тағамға құйіп қалмас үшін, қасық немесе шыны қалақты сусынның ішіне салып қюо керек, қыздырып жатқанда және оның алдында, қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз.

БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫН ҚЫЗДЫРУ

БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫ: Шұнғыл керамика табақа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз! Берердің алдында 2-3 минут қоя тұрыңыз. Қайта арапастырыңыз, температурасын тексеріңіз. Мына температурадағы сүтті беруге болады: 30-40 °C аралығында.

БАЛАҒА БЕРИЛЕТІН СҮТ: Сүтті заарсыздандырылған шыны бөтөлкеге құйыңыз. Бетін жалпай қыздырыңыз. Баланың шөлмегін ешқашан еміздігін алмай қыздырмаңыз, себебі қатты қызған шөлмек жарылып кетуі мумкін. Шайқаңыз да, қоя тұрыңыз, берердің алдында қайта шайқаңыз! Балага берілетін сүт немесе тағамның температурасын әрқашан тексеріп барып беріңіз. Мына температурадағы сүтті беруге болады: к/а. 37 °C.

ЕСКЕРІМ:

Өсірепе баланың тағамын, бала құйіп қалмас үшін мұқият тексеру керек.

Төмендегі кестеде көрсетілген куат мәндері мен уақыттарды тағам қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Сусындар (кофе, шай және су)	150 мл (1 кесе) 250 мл (1 кружка)	750 Вт	1½-2 2-2½	1-2	Керамика кесеге құйып, бетін жалпай қыздырыңыз. 150 мл кесе немесе 250 мл кружканы бұрылмалы табақтын орталына койыңыз, қоя тұру алдында және қойып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз.
Сорпа (салыңдатылған)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Шұнғыл керамика табақа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз. Устелге тартардың алдында тағы да арапастырыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Бұктырылған тағам (салыңдатылған)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Бұктырылған тағамды шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя тұру, устелге тартардың алдында қайта арапастырыңыз.
Соус қосылған макарон (салыңдатылған)	350 г	600 Вт	4-5	3	Макаронды (мысалы, спагетти немесе вермишель) жаллап керамика табақа салыңыз. Микротолық таспасымен жабыңыз. Устелге тартардың алдында арапастырыңыз.
Соус қосылған, толтырымасы бар макарон (салыңдатылған)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Толтырымасы бар макаронды (мысалы, радиоли, тортелини) шұнғыл керамика табақа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя тұру, устелге тартардың алдында қайта арапастырыңыз.
Табаққа салыңған тағам (салыңдатылған)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	2-3 тоңазытылған тағам қосымшаларын тұратын тағамды керамика табаққа салыңыз. Микротолық таспасымен жабыңыз.
Дайын, мұздатылған тағамдар	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Дайын тағам салыңған микротолықтағы төзімді ыдысты (-18 °C) бұрылмалы табаққа салыңыз. Таспасыңыз немесе бетін микротолық таспасымен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін 4 минут қоя тұрыңыз.

Баланың тағамы мен сүтін қыздыру

Осы кестедегі куат мәндері мен уақыттарды қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Баланың тағамы (көкеніс + ет)	190 г	600 Вт	30 сек	2-3	Шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырыңыз, температурасын мұқият тексеріңіз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Балала арналған ботқа (дән + сүт + жеміс)	190 г	600 Вт	20 сек	2-3	Шұнғыл керамика табаққа салыңыз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мұздықтап тексеріңіз.
Балала берілтін сүт	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек 1 мин бастап 1 мин 10 сек дейін	2-3	Жақсылап арапастырып немесе шайқап, зарарсыздандырыпған бетелеке күйіңіз. Бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Бетін жарапай пісіріңіз. Жақсылап шайқап, кем дегенде 3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мұздықтап тексеріңіз.

ЖІБІТУ

Микротолқындар мұздатылған тағамды жібітуге тамаша жарайды. Микротолқындар мұздатылған тағамдарды аз уақыт ішінде баппен жібітеді. Бұл күтпеген жерде қонақ келе қалған жағдайда, сізге үлкен көмек.

Мұздатылған құс етін әбден жібітіп барып пісіру қажет. Металл сымдары болса алып, орамынан шығарып, аққан сүйкітып сорғытыңыз.

Мұздатылған тағамды ыдыска салыңыз, қақтақ жаппаңыз. Орта шегіне келгенде аударыңыз, сүйкіңіз болса дереке ағызыңыз.

Тағамды жи-жи тексеріп, жылып кетпегеніне көз жеткізіңіз.

Мұздаган тағамның кішкене және жұқа бөліктегі қыза бастаса, оларды кішкене алюминий фольгадан жасалған таспамен орап қоюға болады.

Құс етінің сыртқы жағы қыза бастаса, жібітуді тоқтатыңыз да, 20 минут күте тұрып, содан кейін жалғастырыңыз.

Балық, ет және құс етін әбден жібіту үшін қоя тұрыңыз. Тағамды әбден жібітуге қажетті уақыт, жібітілтін тағамның мөлшеріне қарай әртүрлі болады. Тәмендегі кестеге қараңыз.

Ақыл-кенес: Жалпақ тағам қалып тағамға қарағанда, кішкене тағам, үлкен тағамдарға қарағанда тез жібиді. Тағамды мұздату мен жібіту кезінде осы көңесті есте ұстаныңыз.

Температурасы шамамен -18-ден -20 °C дейінгі мұздатылған тағамдарды жібіту үшін тәмендегі кестеге сүйеніңіз.

Мұздаган тағамдардың барлығын жібіту параметрі (180 Вт) бойынша жібіту керек.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Ет Тартылған сиыр еті Шошқа стейгі	500 г 250 г	10-12 6-7	5-20	Етті жалпақ керамика табаға қойыңыз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Құс еті Тауықтың кесек еттері Бүтін тауық	500 г (2 дана) 1000 г	12-14 25-28	15-40	Алдымен, тауық еттерінің терісі бар жақтарын темен қарытпіл салыңыз, бүтін тауықтың тессін керамика табаққа қаратып салыңыз. Қанаттарының ұштары тәрізді жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Балық Балық филесі	250 г (2 дана) 400 г (4 дана)	6-7 11-13	5-20	Мұздатылған балықты керамика табақтың ортасына салыңыз. Жұқа жерлерін қалып жерлерінің астына салыңыз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
Жеміс Жидек	250 г	6-7	5-10	Жемістерді жалпақ, дөңгелек шыны ыдыска (диаметрі үлкен) салыңыз.
Нан Булочка (әрбірі 50 г) Тост наны/Сэндвич Неміс наны (бидай + қарабидай ұны)	2 дана 4 дана 250 г 500 г	1½-2 3-4 4-5 8-10	5-10	Булочкаларды дөңгелетіп немесе наңды көлдененинен, бұрылмалы табақтың ортасына қойылған ас үй қағазына салыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!

ГРИЛЬ

Гриль-қыздырыгыш элементтері пеш төбесінің астынғы жағында орналасқан. Олар есік жабық, бұрылмалы табақ айналып тұрған кезде жұмыс істейді. Бұрылмалы табақ айналғанда тағам барынша біркелкі қызарады. Гриль элементтің 2-3 минут алдын ала қызыдыраса, тағам барынша тез қызарады.

Гриль жасау үшін қолданылатын ыдыс:

Жалынға тәзімді және металл белігі бар болуга болады. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

Гриль жасауға болатын тағам:

Туралған ет, шұлқық, стейк, гамбургер, бекон және жұқа туралған сан ет, жұқалап туралған бальц еті, сандвич және үстіндегі әртүрлі қоспалары бар тост нандары.

Маңызды ескерім:

Тек ғана гриль режимін қолданған кезде, гриль-қыздырыгыш элементтің пештің артық қабыргасында тігінен емес, төбесінде көлденен орналасқанына көз жеткізіңіз. Басқаша көрсетілмессе, тағамды үстінгі торға қою қажет екенін есте ұстаныңыз.

МИКРОТОЛҚЫН + ГРИЛЬ

Бұл пісіру режимінде гриль элементтін, микротолқынмен пісіру жылдамдығымен катар қызу белінеді. Ол тек есік жабық, бұрылмалы табақ айналып тұрған кезде ғана жұмыс істейді.

Бұрылмалы табақ айналып тұратындықтан тағам біркелкі қызарады.

Осы улғіде үш түрлі арапас режим бар:

600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль және 300 Вт + Гриль.

Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге арналған ыдыстар

Микротолқын ете алатын ыдыстарды қолданыңыз. Үйдіс жалын әсеріне тәзімді болуга тиіс. Арапас режиммен пісірген кезде металл ыдысты қолданбаңыз. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге болатын тағам:

Арапас режиммен пісіруге болатын тағамның қатарына, пісірілген, тек қыздыру немесе қызартуды (пісірілген макарон) ғана қажет ететін, сондай-ақ үстінгі жағын аз уақытта қызарту қажет тағамдар жатады. Сонымен қатар, бұл режимді үстінде қоспаларын қызарту, қызырлак етіп пісіруді қажет ететін, қалың етіп дайындалған тағам үшін қолдануға болады (мысалы, бөлшектелген тауық еті, пісірудін орта шегінен келгенде аудару керек). Қосымша ақпаратты гриль дайындау кестесінен алышыз.

Маңызды ескерім:

Арапас режим (микротолқын + гриль) қолданылған кезде, гриль-қыздырыгыш элементтің пештің артық қабыргасында тігінен емес, төбесінде көлденен орналасқанына көз жеткізіңіз. Басқаша көрсетілмессе, тағамды үстінгі торға қою қажет. Немесе бұрылмалы табақтың үстінен тұра қою керек. Келесі кестедегі ұсынбаларды қарыңыз.

Тағамның екі жағын да қызарту қажет болса, онда оны аудару керек.

Гриль ұсынбалары

Қыздырыгыш элементті тағамнан гриль жасар алдында гриль функциясымен 2-3 минут қыздырыныз. Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды гриль жасау үшін ұсынбалардың көрсетілгенде қолданыңыз. Тағамды алған кезде түмшапеш қолғабын қиңіз.

Жаңа тағам	Мөлшері	Алдын ала қыздыру уақыты (мин)	Пісіру режимі	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)
Тост наны тіліктері	4 дана (4 x 25 г)	3	Тек гриль	6-7	5-6
	Нұсқаулар				
Булочкалар (пісірілген)	2-4 дана	3	Тек гриль	3-4	2-3
	Нұсқаулар				
Гриль қызанақтары	Алдымен булочкалардың астынғы жағын жоғары қаратып, бұрылмалы табақтың үстінен айналдыра қойыңыз.				
	250 г (2 дана)	3	300 Вт + Гриль	5½-6½	-
Гавай тост наны	Нұсқаулар				
	Қызанақтарды екіге бөлініз. Үстінен тұз, бұрыш және аздаған ірімшік себебін. Жаллак, шыны пирекс табагының үстінен айналдыра қойыңыз.				
Тауықтың қанаттары (тоңазытылған)	2 дана (300 г)	3	300 Вт + Гриль	7-9	-
	Нұсқа				
Тауықтың қанаттары (тоңазытылған)	Алдымен нан тілімдерін қыздырып, тост жасаңыз. Толтырмасы (ветчина, ананас, ірімшік тіліктерін) бар тост нандарының тілімдерін тордың үстінен катарластыра қойыңыз.				
	400-500 г (6 дана)	3	300 Вт + Гриль	12-14	11-13
Тауықтың қанаттары (тоңазытылған)	Нұсқа				
	Тауықтың қанаттары немесе сирақтары төрізді тоңазытылған бөліктерін дәмдеуіш, май қосып дайындаңыз. Олардың сүйекті жерлерін ортасына қарай, қалғандарын жағалата қойыңыз. Гриль жасап болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.				

Жаңа тәғам	Мөлшері	Алдын ала қыздыру уақыты (мин)	Пісіру режимі	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)					
Картоп пісірмесі	500 г	3	450 Вт + Гриль	10-12	-					
	Нұсқау									
Мұздатылған макарон	400 г	-	600 Вт + Гриль	16-18	-					
	Нұсқау									
Мұздатылған балық грatinі	400 г	-	450 Вт + Гриль	20-22	-					
	Нұсқау									
Мұздатылған пицца тісбасары	250 г (8 дана)	-	300 Вт + Гриль	10-12	-					
	Нұсқау									
Мұздатылған штрудель торты	200-250 г (1-2 дана)	-	300 Вт + Гриль	4-6	-					
	Нұсқау									
Мұздатылған пицца тісбасарын (-18 °C) немесе кішкене киш лоренді торды айналдыра қойыңыз.										
Мұздатылған штрудель тортын (-18 °C) торға қатарластырып қойыңыз. Жибітіл болғаннан кейін 5 минут коя тұрыңыз.										

АРНАЙЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

САРЫ МАЙДЫ ЕРІТУ

50 г майды кішкене, шұнғыл шыны ыдысқа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. 750 Вт қуатпен 30-40 секунд сары май ерігенше қыздырыңыз.

ШОКОЛАДТЫ ЕРІТУ

100 г шоколадты кішкене, шұнғыл шыны ыдысқа салыңыз. 450 Вт қуатпен 3-5 минут шоколад ерігенше қыздырыңыз. Ерітіп жатқанда бір немесе екі рет арапастырыңыз. Пештен зат аларда пеш қолғабын күнің!

ТҮЙІРШІКТЕЛІП ҚАТҚАН БАЛДЫ ЕРІТУ

20 г қатқан балды кішкене, шұнғыл шыны ыдысқа салыңыз. 300 Вт қуатпен 20-30 секунд бал ерігенше қыздырыңыз.

ЖЕЛЕТАИНДІ ЕРІТУ

Күргақ желатин тақталарын (10 г) суық суға 5 минут салып қойыңыз. Суы сорғыған желатинді кішкене, шыны пирекс ыдысына салыңыз. 300 Вт қуат бойынша 1 минут қыздырыңыз. Ерітіп болғаннан кейін арапастырыңыз.

БЕЗЕНДІРГІШ/ӘРЛЕГІШ ҚОСПА ДАЯРЛАУ (ТОРТ ЖӘНЕ КОНДИТЕР ӨНІМДЕРІНЕ АРНАЛҒАН)

Жылдам безендіргіш қоспаларға (шамамен 14 г) 40 г қант және 250 мл суық су арапастырыңыз. Бетін жаптай пирекс шыны ыдысына салып, 3½-4½ минут 750 Вт қуатпен, безендіргіш қоспа мәлдір болғанша пісіріңіз. Пісіріп жатқанда екі рет арапастырыңыз.

ТОСАП ҚАЙНАТУ

600 г жемісті (мысалы, арапас жидек) өлшемі сай келетін, қақпағы бар пирекс ыдысына салыңыз. 300 г қант салып, жақсылап арапастырыңыз. Бетін жауып 10-12 минут 750 Вт қуатпен пісіріңіз. Қайнатып жатқанда бірнеше рет арапастырыңыз. Бұрама қақпағы бар тосап банкасына тұра құйыңыз. Қақпағын 5 минут жауып коя тұрыңыз.

ПУДДИНГ ҚАЙНАТУ

Пуддинг ұтағына, өндіруші нұсқауларына сай қант пен сүт қосып (500 мл), жақсылап арапастырыңыз. Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Бетін жауып 6½-7½ минут 750 Вт қуатпен пісіріңіз. Қайнатып жатқанда бірнеше рет жақсылап арапастырыңыз.

БАДАМ ЖАНҒАҒЫ ҮЛПЕКТЕРІН ҚЫЗАРТУ

30 г жапыракталып туралған бадам жанғағын, орташа үлкендіктеігі керамика табага біркелі таратып салыңыз. 3½-4½ минут 600 Вт қуат бойынша қызартып жатқанда бірнеше рет арапастырыңыз. Пеш ішіне 2-3 минут коя тұрыңыз. Пештен зат аларда пеш қолғабын күнің!



МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ТАЗАЛАУ

Микротолқынды пешті келесі бөлшектерін май және тағам қалдықтары жиналып қалмас үшін мерзімді түрдө тазалап отыру керек:

- Ішкі және сыртқы беттері
- Есірі және тығыздығыштары
- Бұрылмалы табақ пен айналмалы шығырық

Есік тығыздығыштарының таза екенін, әрі есіктің дұрыс жабылатын жабылмайтынын әрқашан тексеріп отырыңыз.

Пешті таза ұстамасаңыз, оның беттінің сапасы кетіп, уақытынан бұрын іsten шығып, қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

1. Сыртқы беттерін жұмсақ шүберекпен, жылы әрі сабынды сумен жуыңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
2. Құрылғының ішкі беттеріндегі немесе айналмалы шығырығындағы шашырандыларды не дақтарды сабын сіცірлген шүберекпен тазалаңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
3. Қатып қалған тағам қалдықтарын жұмсарту және жағымсыз істі кетіру үшін, бір кесе сүйілтүлған лимон шырынын бұрылмалы табаққа қойыңыз да, қуатты ең үлкен мәнге қойып он минут қыздырыңыз.
4. Ұйыс жуғыш машинада жууға болатын табақты қажет кезде жуыңыз.

Санылауарға су шашыратпаңыз. Жеміргіш заттар немесе химиялық еріткіштерді ешқашан қолданбаңыз. Есіктің тығыздығыштарын тазалағанда келесін ескеріңіз:

- Ешбір қоқыс жиналып қалмасын
- Қоқыс есіктің жабылауына кедергі жасамасын

Микротолқынды пештің ішін жұмсақ жуғыш затпен әр қолданып болған сайын тазалаңыз, бірақ жарақаттанып қалмас үшін микротолқынды пешті тазалардың алдында салқыннатыңыз.

МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу кезінде, бірнеше қарапайым сақтық шараларын орындау керек:

Есірі немесе есігінің тығыздығыштары бүлінген пешті іске қоспау керек:

- Топсалары сынған
- Тығыздығыштары бүлінген
- Пештің корпусы бұзылып немесе майысып қалған

Оны тек білікті, микротолқынды пешті жөндейтін маманған жөндеуге туи.

Пештің сыртқы корпусын ЕШҚАШАН алмаңыз. Егер пеш бүлініп, оны жөндеу қажет болса немесе оның қандай жағдайда екендігі сізді толғандырып жүрсе:

- Оны розетқадан ағытыңыз
- Ең жақын сатып алушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

Пешті уақытша сақтап қоя тұрғыныз келсе, құргак, шаң баспайтын жерді таңдаңыз.

Себебі: Шаң және ылғал пештің жұмыс жасайтын бөлшектеріне зиян келтіруі мүмкін.

Бұл микротолқынды пеш коммерциялық мақсатта қолдануға арналмаған.

**Қалыпты жағдайда
қолдануға арналған
Қолдану мерзімі: 7 жыл**

ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕРИ

SAMSUNG компаниясы әрқашан өз өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Сондыктан да, дизайн спецификациялары мен пайдалануышы нұсқаулықтары еш ескертсіз өзгертіледі.

КАЗАК

Ұлғи	GE731KR, GE732KR, GE733KR
Қуат көзі	230 В ~ 50 Гц
Тұтынылатын қуат	
Микротолқын	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Арапас режим	2250 Вт
Қуат шығысы	100 Вт / 750 Вт (IEC-705)
Жұмыс жиілігі	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Салқындау тәсілі	Желдеткіштің моторы
Өлшемдері (Е x Б x Т)	
Сырты	489 x 275 x 365 мм (GE731KR) 489 x 275 x 369 мм (GE732KR) 489 x 275 x 363 мм (GE733KR)
Пештің іші	330 x 211 x 309 мм
Сыйымдылығы	20 литр
Салмағы	
Нетто	шамамен 12,5 кг



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

SAMSUNG

EAC

Өндіруші : Samsung Electronics Co., Ltd /
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

Өндірушінің мекенжайы :
(Маєтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,
Гёнгgi-до, Корея, 443-742

Зауыттың мекенжайы :
ЛОТ 2, ЛЕВУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

Өнімнің өндірілген жердің атауы : Малайзия

Импорттаушы :
«SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA»
(САМСҮНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
ЖШС: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ.,
Медеу ауданы, Әл-Фараби д-ры, 36-үй, 3, 4-қабат

“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA”
(САМСҮНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ)
Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Медеуский
район, пр. Аль-Фараби, д. 36, 3, 4 этажи

Сұрақтар немесе үсіншістар лайда болған жағдайда темендеғі телефондага хабарласыныз

ЕП	КОҢЫРАУ ШАЛЫНЫЗ	НЕМЕСЕ МЫНА САЙТҚА БАРЫНЫЗ
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)



DE68-04050N-06

GE731KR
GE732KR
GE733KR



Mikroto'lqinli pech

Foydalanuvchi qo'llanmasi va
taom tayyorlash bo'yicha yo'rignoma

Shunga e'tibor beringki, Samsung-ning kafolati mahsulotdan foydalanish,
noto'g'ri o'rnatishni tuzatish, yoki oddiy tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishni
bajarishni tushuntirish uchun xizmat qo'ng'iroqlarini QOPLAMAYDI.

ajoyib imkoniyatlar

Ushbu Samsung mahsulotini xarid qilganingiz uchun
rahmat.

SAMSUNG

MUNDARIJA

Qisqacha ko'rgazmali qo'llanma	2
Jihozlar	3
Ushbu yo'rqnomanad foydalanish	4
Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim ko'satma	4
Belgilar va nishonlarning bayoni	4
Mikroto'lqinlar ortiqcha quvvatlarining ehtimoiy ta'sirini oldini olish bo'yicha ehtiyojkor choralar	4
Xavfsizlik texnikasi bo'yicha muhim ko'satmalar	5
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihoz)	7
Pech (GE731KR)	8
Pech (GE732KR)	8
Pech (GE733KR)	9
Boshqaruv paneli	9
Mikroto'lqinli pechni o'rnatish	10
Vaqtni belgilash	10
Mikroto'lqinli pechning ishlash tamoyili	11
Pechning ishlashini tekshirish	11
Quvvatlarni tejashe rejimini sozlash	11
Nimadandir shubhalansangiz yoki muammo tug'ilsa, nima qilish kerak	12
Taom tayyorlash/Isltish	12
Quvvat darajalari	13
Taom tayyorlashni to'xtatish	13
Taom tayyorlash vaqtini sozlash	13
Rus taomlarini avtomatik tayyorlash funksiyasidan foydalanish	14
Rus taomlarini avtomatik tayyorlash funksiyasini tezkor sozlash	14
Tezlashtirilgan avtomatik tarzda muzdan tushirish funksiyasidan foydalanish	20
Tezlashtirilgan muzdan tushirish rejimining parametrlari	20
Gril rejimida tayyorlash	21
Birgalidagi rejim: Mikroto'lqin va gril	21
Bir necha bosqichda taom tayyorlash	22
Qo'shimcha anjomlarni tanlash	22
Tovushli signalni o'chirib qo'yish	23
Mikroto'lqinli pechni xavfsizlik maqsadida blokirovka qilish	23
Idish tanlash bo'yicha qo'llanma	23
Taom tayyorlash bo'yicha qo'llanma	24
Mikroto'lqinli pechni tozalash	31
Mikroto'lqinli pechni saqlash va ta'mirlash	31
Texnik xarakteristikalar	32



QISQACHA KO'RGAZMALI QO'LLANMA

Taom tayyorlash.

1. Mahsulotlarni pechga joylashtiring.

СВЧ (Quvvat darajasi) tugmachasini bir yoki bir necha marta bosgan holda quvvat darajasini tanlang.

СВЧ

2. **10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ)** va **10 сек (10 сон)** tugmachalarini bosgan holda tayyorlash vaqtini bering.

Ч
10 МИН
МИН
10 сек

3. **СТАРТ (START)** ◇ tugmachasini bosing.

Natija: Taom tayyorlash boshlanadi.
Tayyorlash tugallanishi bilan pech to'rt marta tovushli signal beradi.

И
СТАРТ

Taomni muzdan tushirish.

1. Muzlatilgan taomlarni pechga joylashtiring.

Ускоренная разморозка (Tezlashtirilgan muzdan tushirish) ** tugmachasini mahsulot turiga bog'liq ravishda bir yoki bir necha marta bosing.

**
ОО
Ускоренная
разморозка

2. **кг (kg) va 100г (100g)** tugmachalarini bosgan holda mahsulot vaznini tanlang.

КГ
100Г

3. **СТАРТ (START)** ◇ tugmachasini bosing.

И
СТАРТ

Qo'shimcha daqiqalarni qo'shish.

Taomni pechda qoldiring.

30 soniya oraliq bilan vaqt qo'shish uchun **+30сек** (**+30 сек**) tugmachasini bir yoki bir necha marta bosing.

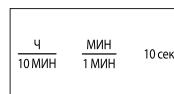
+ 30сек

Grilda taom tayyorlash.

- Гриль (Gril)** (UU) tugmchasini bosgan, **(10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) va 10 сек (10 сон))** vaqtini tanlagan va **СТАРТ (START)** ◇ tugmchasini bosgan holda grilni talab qilingan haroratgacha avvaldan qizdirib oling.



- Taomni pech panjarasiga joylashtiring. **Гриль (Gril)** (UU) tugmasini bosing. **10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) va 10 сек (10 сон)** tugmachalarini bosgan holda tayyorlash vaqtini bering.



- СТАРТ (START)** ◇ tugmchasini bosing.

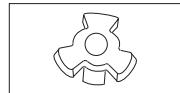


JIHOZLAR

Modelga bog'iqliq ravishda pech tarkibiga turlicha funksiyalarni bajaruvchi bir nechta anjomlar kiradi.

- Mufta** — pechning asosidagi elektr dvigatelinинг valiga mustahkamlangan.

Vazifasi: Mufta patnisni aylantiradi.



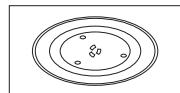
- Rolikli taglik** — pechning markaziga o'rnatiladi.

Vazifasi: Rolikli taglik aylanuvchi patnisni ushlab turadi.



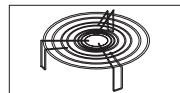
- Aylanuvchi patnis** — rolikli taglikga o'rnatish uchun mo'ljallangan, bunda uning markazi muftaga o'rashadi.

Vazifasi: Aylanuvchi patnis ovqat tayyorlash uchun asosiy yuza bo'lib xizmat qiladi; uni osonlik bilan pechdan chiqarib olish va yuvish mumkin.



- Gril uchun taglik** — aylanuvchi patnisiga o'rnatiladi.

Vazifasi: Metall panjaradan gril rejimida va taom tayyorlashning birgalikdagi rejimida foydalinish mumkin.



Mikroto'lqinli pechdan rolikli taglik va aylanuvchi patnissiz **FOYDALANMANG.**

USHBU YO'RIQNOMADAN FOYDALANISH

Siz SAMSUNG kompaniyasining mikroto'lqinli pechini xarid qildingiz. Ushbu "Foydaluvchi uchun yo'rionoma"da mazkur mikroto'lqinli pechdan qanday foydalish bo'yicha foydali ma'lumotlar bor.

- Ehtiyyotkorlik choralari
- Qo'llash uchun mos keladigan anjomlar va idishlar
- Taom tayyorlash bo'yicha foydali maslahatlar
- Taom tayyorlash bo'yicha maslahatlar

XAVFSIZLIK TEXNIKASI BO'YICHA MUHIM KO'RSATMA

XAVFSIZLIK TEXNIKASI BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR.

DIQQAT BILAN O'QING VA KEYINCHALIK FOYDALANISH UCHUN SAQLAB QO'YING.

Pechdan foydalishidan avval quyidagi ko'rsatmalar bilan tanishib chiqing va ularga amal qiling.

- Jihozdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan undan foydalish uchun mo'ljallangan maqsadlardagina foydalaning. Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va texnika xavfsizligi bo'yicha muhim yo'rionomalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Qurilmani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalishida foydaluvchi sog'lom fikr bilan ish ko'rishi, e'tiborli va ehtiyyotkor bo'lishi kerak.
- Ushbu foydaluvchi qo'llanmasi bir nechta modellarga mo'ljallanganligi uchun mikroto'lqinli pechning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va ayrim ogohlantiruvchi xabarlar unga tegishli bo'lmasiли mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, eng yaqin joylashuvning xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki quyidagi saytdan ma'lumotlar oling: www.samsung.com.
- Ushbu mikroto'lqinli pech taomlarni isitish uchun mo'ljallangan. Qurilma faqat uy sharoitida foydalish uchun mo'ljallangan. Donlar bilan to'ldirilgan hech qanday matolari va paketlarni isitmang, chunki bu kuyishga va yong'in chiqishiga olib kelishi mumkin. Ishlab chiqaruvchi qurilmadan noto'g'ri foydalilanligi natijasida olingan zararlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Agar pech toza saqlanmasa, yuzasining shikastlanishi sodir bo'lishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatini qisqartish hamda xavfli holatlarning vujudga kelishiha olib kelishi mumkin.

BELGILAR VA NISHONLARNING BAYONI

OGOLHLANTIRISH

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash **jiddiy jarohat olish yoki o'limga olib kelishi mumkin**.

DIQQAT

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash **yengil jarohat olish yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin**.



Ogohlantirish – yonish xavfi mavjud.



Ogohlantirish – issiq yuza.



Ogohlantirish – elektr toki mavjud.



Ogohlantirish – portlovchi moddalar.



Kuch ishlatmang.



Ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.



Qismalarga ajratmang.



Elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkadan izing.



Tegib ketmang.



Elektr toki urishini oldini olish uchun taom pishirish panelining yerga ulanganligiga ishnoch hosil qiling.



Yordam olish uchun xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Izoh.



Muhim ma'lumot.

MIKROTO'LQINLAR ORTIQCHA QUVVATLARINING EHTIMOY TA'SIRINI OLDINI OLİSH BO'YICHA EHTIYOTKOR CHORALARI

Quyidagi ehtiyyot choralariga amal qilmaslik mikroto'lqinli nurlanishning organizmingizga zararli ta'siriga olib kelishi mumkin.

- (a) Har qanday holatda ham eshikchasi ochiq turgan pechni yoyishga urinmang, blokirovka qiluvchi fiksatorlar (eshikcha qulfi)ni buzmang yoki blokirovka qiluvchi fiksatorlarning tiziqshlariga biror narsa tiqmang.
- (b) Pech eshikchasi va old panel orasiga hech qanday predmetni qq'y mang, zichlovchi yuzalarda ovqat qoldiqlari yoki tozalash vositalarining cho'kindilari to'planishiga yo'l qq'y mang. Pechdan foydalangandan so'ng, eshikcha va uning zichlovchi yuzasini oldin ho'l, keyin esa yumshoq quruq latta bilan artgan holda, tozalikda saqlang.
- (c) Nosoz pech ishlab chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli buyumlar bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanmaguncha, undan foydalangan. Pechning eshikchasi yaxshi yopilishi va quyidagilar shikastlanmagani juda muhim:

- (1) Eshikcha (qiyshaymagan bo'lishi kerak)
 (2) Eshikcha halqlarli (singan yoki bo'shashgan bo'lmasligi kerak)
 (3) Eshikcha zichlagichlari va zichlovchi yuzalar.
 (d) Pechni sozlash yoki ta'mirlash ishlari ishlab chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli pechlarga xizmat ko'satish bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.

Ushbu qurilma B sinif 2-guruhga kiruvchi ISM jihoz hisoblanadi. 2-guruh materiallarni qayta ishlash uchun elektromagnit nurlanish ko'rinishidagi radiochastotaviy quvvatlar hosil qiluvchi va shunday quvvatlardan foydalanuvchi ISM qurilmalar (sanoat, ilm-fan, tibbiyot), EDM va yoyli payvandlash uchun jihozlami o'z ichiga oladi.

B sinfiga kiruvchi jihozlar uy sharoitlarida foydalanishga mo'ljallangan va turar-joy binolarida past kuchlanishlardagi elektr tarmoqlaridan foydalanuvchi qurilmalarni o'z ichiga oladi.

Agar moslamaning buzilishi va/yoki aksessuarning buzilishi yoki talafooti mijoz tomonidan qilingan bo'lsa, Samsung aksessuarni almashtirish yoki kosmetik defektini tuzatish uchun tuzatish to'lovini undirishi mumkin. Ushbu talablar qoplaydigan elementlarga quyidagilar kirdi:

- (a) Ezilgan, timalgan yoki buzilgan eshik, ruchka, old panel yoki boshqaruv paneli.
- (b) Buzilgan yoki yo'q bo'lgan lotok, yo'naltiruvchi rolik, mufta yoki reshyotka.

XAVFSIZLIK TEHNİKASI BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR

Doimo quyida keltirilgan xavfsizlik bo'yicha ko'satmalarga amal qiling.

OGOLANTIRISH

<input checked="" type="checkbox"/> Mikroto'lqinli pechni har qanday o'zgartirish va ta'mirlash ishlari faqat malakali mutaxassislar tomonidan bajarilishi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Suyuqliklar va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini germetik yopilgan konteynerlarda istitmag.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Xavfsizlikni ta'minlash maqsadlarida ushbu jihozni ingichka suv oqimi yoki yuqori bosim ostidagi bug' bilan tozalamang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani issiqqliq manbalari, tez yonuchan materiallarga yaqin joylar, namlik yoki changlanganlik darajasi yuqoni bo'lgan xonalar, to'g'ridan-to'g'ri tushuvchi quyosh nurlari yoki suv ta'siri ostidagi joylar hamda maishiy gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan hududlar va notejis sirtlarga o'matmag.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani mahalliy yoki davlat talablariga muvofiq yerga to'g'ri ulash kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Chang va namni ketkazish uchun elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joyini muntazam ravishda quruq latta bilan artib turing.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabelini tortmang, bukmang va uning ustiga og'ir buyumlarini qo'y mang.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/> Gaz (propan, siqilgan gaz) chiqish holatlari yuz berganda darhol xonani shamollating va elektr manbaiga ulash kabeliga tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasiga ho'l qo'llaringiz bilan tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilma yoqilgan vaqtida elektr manbaiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan uz mang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmaga barmoqlarigiz va begona buyumlarni qo'y mang. Agar qurilma ichiga suv yoki boshqa begona buyumlar kirib qolgan bo'lsa, elektr manbaiga ulash kabelini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmaga ortiqcha jismoniy ta'sir ko'satmang yoki urmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Pechni mo'rt buyumlar, masalan, oshxonalar krovini yoki shisha buyumlar ustiga qo'y mang. (Faqat avtonom modeldar uchun)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Qurilmani tozalash uchun benzol, erituvchilar, spirit, bug'tozalagich yoki yuqori bosimli tozalagichlardan foydalanmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr tarmog'idagi kuchlanish, chastota va tok kuchi qurilmaning texnik xususiyatlarga mosligiga ishchon hosil qiling.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasining rozetkaga tiqilganligiga ishchon hosil qiling. Bir nechta vilkalarga ega bo'lgan perexodnik, uzaytirigich yoki transformatordan foydalanmang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Elektr manbaiga ulash kabelini metall buyumlarga osmang, uni buyumlar orasiga qo'y mang va pechning orgasi organi o'tkazmang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Tarmoq rozetkasiga ulanmagan shikastlangan vilka yoki elektr manbaiga ulash kabelidan foydalamanmag. Vilka yoki elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'satish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Ushbu qurilma tashqi taymer yoki masofadan boshqarish pultinga ega emas.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Bevosita pechga suv sepmsgan.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Pechga, uning ichiga va eshigiga hech qanday buyumlarni qo'y mang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/> Pech yuzasiga uchuvchan moddalar, masalan, insektitsidlarni sepmsgan.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/> Bolalarming qurilma bilan o'ynashlariga yo'l qo'y mang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/> Ushbu qurilma treyler, furgon va shunga o'xshash transport vositalariga o'matish uchun mo'ljallanmagan.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Pechda tez yonuvchan materiallarni saqlamang. Tarkibida spirit bo'lgan taomlar va ichimliklari istishda aynisiga ehtiyoj bo'ling, chunki spirit bug'lari pechning istitilgan qismalariga tegib ketishi mumkin.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Mikroto'qinli pech faqat avtonom o'matish uchun mo'ljallangan va uni shkafga joylashtirish mumkin emas. (Faqat avtonom modellar uchun)	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Foydalanishda qurilma va uning qismalari kuchli qizib ketishi mumkin. Ehtiyoj bo'ling, istituchi elementlarga tegib ketmang. 8 yoshdan kichik bolalar qurilmadan faqat kattalarning doimiy nazorati ostida foydalanishlari kerak.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Bolalar faqat tegishli ko'rsatmalar olgan hollardagina pechdan kattalarning nazoratisiga foydalanishlari mumkin, chunki bola pechdan xavfsiz tarzda foydalanishni biladi va u bilan noto'g'ri muomala qilishning xavfli ekanligini anglab yetadi.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Agar ular nazorat ostida bo'lsalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu mashinadan foydalananish to'g'risida ko'rsatmalar berilsa, bu qurilmadan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqil qobiliyatlarini cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushbu qurilmani o'yamasliklari kerak. Bolalar tomonidan qurilmani tozalash va texnik xizmat ko'rsatish faqat nazorat ostida amalga oshirilishi mumkin.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Agar eshkicha yoki eshkicha zinchlovchilar shikastlangan bo'lsa, u malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanmaguncha undan foydalanib bo'lmaydi.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Elektromagnit mikroto'qinlar quvvatlarining ta'siridan himoyalovchi pech korpusini olish juda xavfli. Korpusni olish bilan bog'liq bo'lgan pechga texnik xizmat ko'rsatish yoki uni ta'mirlash bo'yicha har qanday ishlarni faqat malakali mutaxassislar bajarishi mumkin.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Lampani almashtrishidan avval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta uzbiz qo'ying.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Syuqliklar va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini germetik yopilgan konteynerlarda istish mumkin emas, chunki ular portlab ketishi mumkin.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Undan foydalanishda qurilmaning tashqi qismalari kuchli qizib ketishi mumkin. Kuyishni oldini olish uchun bolalarni qurilma oldida qarovsiz qoldirmang.	✓	✓	
OGOHLANTIRISH.	Eshikchani oychatoygan yoki yopayotganda bolalarni pechga yaqinlashishlariga yo'l qo'yang, chunki ular o'zlarini eshkchaga urib olishlari yoki barmoqlarini eshkchaga qisib olishlari mumkin.	✓	✓	✓

OGOHLANTIRISH.	Ichimlik solingen sig'innlarni pechda istish sekinalashirilgan kuchli qaynashga olib kelishi mumkin, shuning uchun bunday holatning oldini olish uchun bunday sig'imir bilan muomala qilishda ehtiyoj choralarini ko'rish kerak. Bunday holatni oldini olish uchun harorating tenglashishiga imkon berish maqsadida pech o'chganidan keyin DOIMO 20 soniyacha kuting. Zarur bo'lgan hollarda suyuqlikni aralashtiring va istitigandan keyin uni ALBATTA aralashtiring. Kuyish sodir bo'lganda, BIRINCHI YORDAM ko'rsatish bo'yicha quyidagi harakatlarni bajaring.	✓	✓	✓
	<ul style="list-style-type: none"> • Kuygan joyni kamida 10 daqiqaga sovuq suvga botirib turing. • Unga toza quruq lattani bog'lang. • Hech qanday kremlar, moylar yoki los'onlari surtmaning. 			
<input type="checkbox"/>	Tayyorlagandan keyin bir vaqt o'tgandan keyinroq patnis yoki taglikni suvga solmang, chunki bu patnis yoki taglikning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.			✓
<input type="checkbox"/>	Mikroto'qinini pechdan yog'ni yaxshilab qovurish uchun foydalanmang, chunki yog' haroratini boshqarib bo'lmay qolishi mumkin. Bu qaynoq suyuqliking to'satdan yonin ketishiga olib kelishi mumkin.	✓		✓
OGOHLANTIRISH.	Foydalanishda qurilma oqiziydi. Ehtiyoj bo'ling, mikroto'qinli pech ichidagi qizdiruvchi elementlarga tegib ketmang.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Ovgatlantirish uchun butilka va bolalar ozugalarini uchun bankalarning iohidagilarni aralashtirish yoki silktilish hamda kuiyishning oldini olish uchun iste'mol qilishdan avval haroratini tekshirib ko'rish kerak.			✓
OGOHLANTIRISH.	Agar ular nazorat ostida bo'limasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu mashinadan foydalananish to'g'risida avvaldan ko'rsatmalar berilimgan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqil qibiliyatlarini cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Ichki bo'shilg'i va boshqaruv sohasidan foydalananishing qulay bo'lishini ta'minlash uchun ushbu pechning to'g'ri holatda va tegishli balandlikda o'matish kerak.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Pechdan ilk marta foydalanishdan avval uning ichiga suv qo'ying va uni 10 daqiqaga davomida isting.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	Ushbu pech elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak. Agar ishlaganda ushbu pech g'lati shovqinli tovushlar, kuyigan hid yoki tutun chigarsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓
OGOHLANTIRISH.	O'z-o'zini tozalash vaqtida pech yuzasi odatdagiga qaraganda kuchliroq qiziydi. Bunday holatlarda bolalarning pechga tegishiga yo'l qo'yang (faqat o'z-o'zini tozalash funksiyasiga ega bo'lgan modellar uchun).	✓	✓	

<input type="checkbox"/>	Pechda o'z-o'zini tozalashni o'tkazishdan avval uning ichidan begona tozumlarini olib qo'yish kerak. O'z-o'zini tozalash jarayonida pech ichida tozalash bo'yicha yo'rqnomada ko'rsatilgan oshxona asbob-anjomlari bo'lishi mumkin (faqat o'z-o'zini tozalash funksiyasiga ega bo'lgan modellar uchun).	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	O'matgandan keyin qurilmani elektr manbaidan uzishga harakat qiling. Qurilmani uzish uchun uni shunday o'matish kerakki, elektr manbaiga ulash kabeli vilkasidan foydalanish oson bo'lisin. Yana elektr o'tkazgichlarini o'tkazish qoidalariga muvofiq statcionar o'tkazgichga vkl'yuchatel o'matish ham mumkin (faqat sozlanuvchi modellar)	✓	✓	✓	✓

⚠ DIQQAT					
<input checked="" type="checkbox"/>	Faqat mikroto'lqinli pechlarga mos keluvchi idishlardan foydalaning. Metalldan yasalgan konteynerlar, oltin yoki kumush opplangan oshxona idishlari, shampurlar, vilkalardan FOYDALANMANG. O'ralgan o'tkazgichni qog'oz yoki plastik qadog'idan oling. Sabab: elektr yoyi yoki uchqun hosil bo'lishi, bu esa pechning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Plastik yoki qog'oz konteynerdagi taomlarni isitganda pechni kuzatib turing, chunki yong'ing chiqish xavfi mavjud.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Qog'oz yoki kiyimlarni kutilish uchun mikroto'lqinli pechdan foydalanganmang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Katta miqdordagi taomlarni isitishda taomning ortiqcha isib ketishi yoki buzilishini oldini olish uchun vaqtini qisqartiring.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar tutun paydo bo'lsa, qurilmani o'chiring yoki uni elektr tarmog'idan uzing va olovni ushlab turish uchun eshkni yopiq holda qoldiring.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechni muntazam ravishda tozalab turish hamda uning ichidagi taom qoldiqchalarini olib tashlash kerak.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Elektr manbaiga ulash kabeli va vilkasiga suv tegishiga yo'l qo'y mang va kabelni qizdirilgan buyumlar va issiqlik manbalaridan uzoqroq joylashtiring.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Butun tuxum va qotirib pishirilgan tuxumni mikroto'lqinli pechda isitib bo'lmaydi, chunki ular hattotki isitish jarayoni tugagandan keyin ham mikroto'lqinli pech ichida portlab ketishlari mumkin. Germetik yopilgan butilka, banka, konteynerlar, butun yong'oq, pomidor kabilarni isitish mumkin emas.		✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Havo almashtish tirkishlarini mato yoki qog'oz bilan yopib qo'y mang. Ushbu materiallarni pechdan chiqayotgan issiq havo ta'sirda yonib ketishlari mumkin. Pech ortiqcha qizib ketishi va avtomatik o'chib qolishi mumkin. Uni sovgigandan keyingina yoqish mumkin.	✓	✓		

<input type="checkbox"/>	Tasodifly kuyishning oldini olish uchun idishlarni pechdan olishda albatta qo'lqoplardan foydalaning.	✓	
<input type="checkbox"/>	Ular sovumaganicha qizdirish elementlari yoki pechning ichki devorlariga tegmang.	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Suyuqlikni isitish vaqtida va undan keyin aralashtiring. Kuchli qaynashning oldini olish uchun pech o'chganidan keyin 20 soniya kuting.	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Eshikchani ochganda issiq havo yoki bug'dan kuyib qolishning oldini olish uchun pechdan uzatilgan qo'l masofasida turish kerak.	✓	
<input type="checkbox"/>	Bo'sh mikroto'lqinli pechni yomrang. Xavfizlikni ta'minlash maqsadida mikroto'lqinli pech 30 daqiqa dan keyin avtomatik ravishda o'chadi. Pech tasodifan yoyilgan holarda mikroto'lqinlarni yutishi uchun uning ichiga bir stakan sunvi joylashtirish tavsisi qilinadi.	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Mikroto'lqinli pechning shishali eshilchaksini tozalash uchun abraziv materiallar, kimyoiy faoliy moddalar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalamanmag, chunki ular shisha yuzasini timab qo'yishlari, bu esa oynada darzlar paydo bo'lishiha olib kelishi mumkin.	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechni o'matishda qo'llanmada ko'rsatilgan devorgacha bo'lgan masofani ta'minlash kerak ("Mikroto'lqinli pechni o'matish" bo'limiga qarang).	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Boshqa elektr jihozlarini pechga yaqin joylashgan rozetkalarga ularshda ehtiyoj choralariga amal qiling.	✓	✓



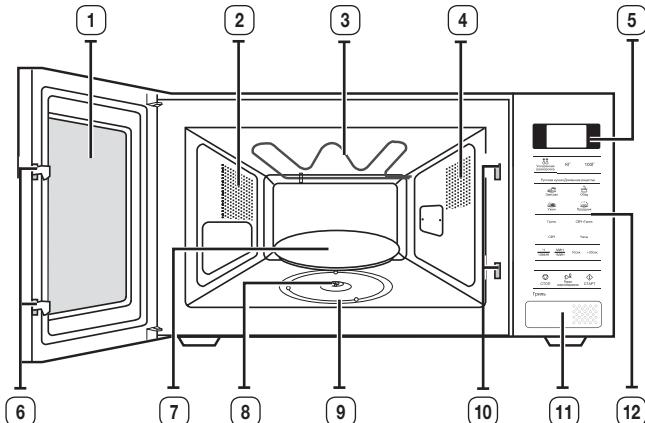
USHBU MASHINANI TO'G'RI CHIQITGA CHIQARISH (ISHLATILGAN ELEKTR VA ELEKTRONIKA JIHOZI)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

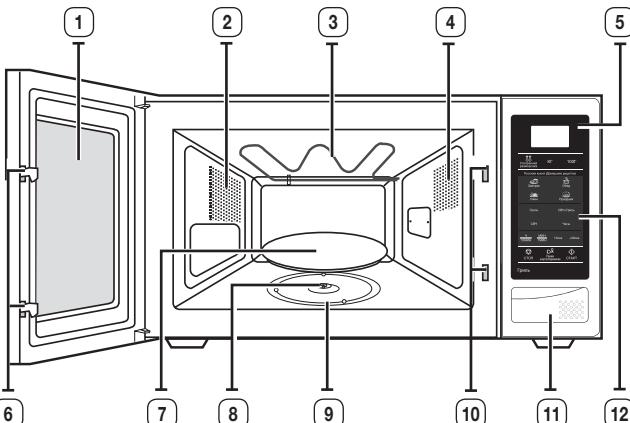
Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmagisini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitiga yoki odamlarning salomatliliklari yekatalishni mumkin bo'lgan zararlarining oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilaytgan qurilmaning boshqa qismalaridan ajratib oling va moddiy resurslardan ogilona tarzda takroran foydalananishga ko'maklashish uchun ulardan qayta foydalaning.

Uyda foydalananuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalananish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlarini ushbu mahsulotni xarid cijigan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyyat ofisi siga murojaat qilishlari kerak.

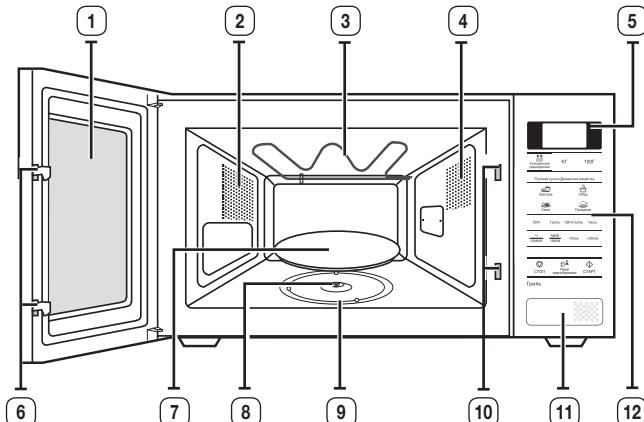
Biznes bilan shug'ullanuvchilar foydalananuvchilar o'zlarining ta'minotchilar bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalariga va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqqarmaslik kerak.

PECH (GE731KR)

1. ESHIKCHA
2. VENTILYATSION TIRQISHLAR
3. GRIL
4. YORITGICH
5. DISPLAY
6. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI
7. AYLANUVCHI PATNIS
8. MUFTA
9. ROLIKLI TAGLIK
10. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI TIRQISHLARI
11. ESHIKCHANI OCHISH TUGMACHASI
12. BOSHQARUV PANELI

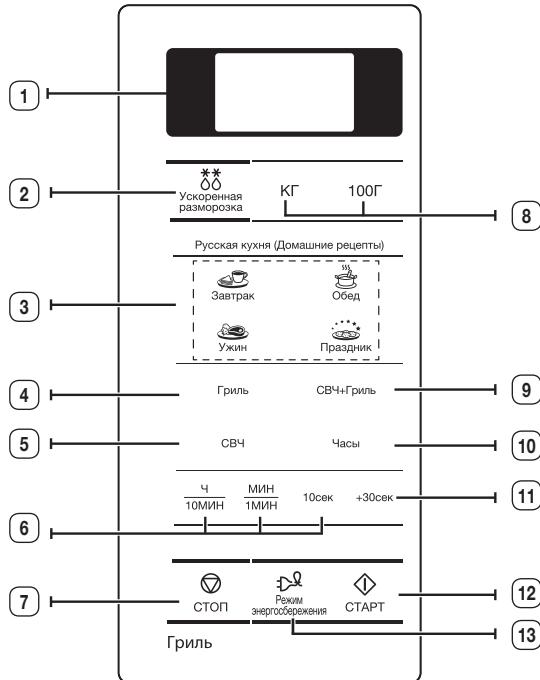
PECH (GE732KR)

1. ESHIKCHA
2. VENTILYATSION TIRQISHLAR
3. GRIL
4. YORITGICH
5. DISPLAY
6. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI
7. AYLANUVCHI PATNIS
8. MUFTA
9. ROLIKLI TAGLIK
10. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI TIRQISHLARI
11. ESHIKCHANI OCHISH TUGMACHASI
12. BOSHQARUV PANELI

PECH (GE733KR)

1. ESHIKCHA
2. VENTILYATSION TIRQISHLAR
3. GRIL
4. YORITGICH
5. DISPLAY
6. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI

7. AYLANUVCHI PATNIS
8. MUFTA
9. ROLIKLI TAGLIK
10. BLOKIROVKALASH KONTAKTLARI TIRQISHLARI
11. ESHIKCHANI OCHISH TUGMACHASI
12. BOSHQARUV PANELI

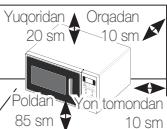
BOSHQARUV PANELI

1. DISPLAY
2. TEZLASHTIRILGAN MUZDAN TUSHIRISH TUGMACHASI
3. RUS TAOMLARINI AVTOMATIK TAYYORLASH TUGMACHASI
4. GRIL TUGMACHASI
5. MIKTOTO'LQIN TUGMACHASI
6. VAQTNI O'RНАТИШ TUGMACHASI
7. STOP/BEKOR QILISH TUGMACHASI
8. OG'IRLIKNI TANLASH
9. BIRGALIKDA FOYDALANISH REJIMI (MIKROTO'LQIN+GRIL) TUGMACHASI
10. SOAT TUGMACHASI
11. +30 SON TUGMACHASI
12. ISHGA TUSHIRISH TUGMACHASI
13. QUWATLARNI TEJASH REJIMI TUGMACHASI

MIKROTO'LQINLI PECHNI O'R NATISH

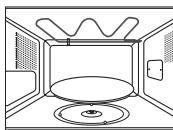
Pechni poldan 85 sm balandlikda yassi tekis yuzaga o'mating. Yuza pechning og'irligini xavfsiz darajada ko'tarish uchun yetarlicha mustahkam bo'lishi kerak.

1. Pechni o'rnatish chog'ida ventilyatsiya normal bo'lishi uchun pech va boshqa predmetlar orasidagi masofa pechning orqa va yon devorlari uchun kamida 10 sm, pechning ustki qopqog'i uchun – 20 sm bo'lishi kerak.



2. Pechning ichidagi barcha o'rama materiallarni chiqarib oling.

Rolikli taglik va aylanuvchi patnisni o'rnatning. Patnis erkin ayanayotganligini tekshiring.



3. Ushbu pech elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

Agar elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabelga yoki ishlab chiqaruvchi firmadan yoki uning xizmat ko'rsatish bo'yicha vakolatlari agentidan xarid qilinishi mumkin bo'lgan elektr tarmog'iga ularish to'plamiga almashtirish zarur.

Xavfsizlikni ta'minlash uchun elektr kabeli vilkasini 230 V, 50 Gts bo'lgan o'zgaruvchan tok tarmog'inining yerga tutashirilgan 3 kontaktli rozetkasiga ulang. Agar qurilmaning elektr tarmog'iga ulash kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabel bilan almashtirish zarur.

Mikroto'lqinli pechni issiq yoki nam joyga, masalan, oddiy oshxonalar plitasi yoki isitish radiatori yoniga o'rnatmang. Pech iste'mol qiladigan qvvatni inobatga olish zarur, har qanday uzaytirgich pech bilan birga yetkazib berilgan tarmoq shnurining xuddi shu standartiga mos kelishi kerak. Mikroto'lqinli pechni ishilatishdan oldin uning ichki yuzasini va eshikchaning zichlagichini nam latta bilan arting.

VAQTNI BELGILASH

Ushbu mikroto'lqinli pech ichki qurilgan soat bilan jihozlangan. Elektr qvvati berilganda displayda vaqtning ":0", "88:88" yoki "12:00" qiymati avtomatik ravishda namoyish qilinadi.

Joriy vaqt ni o'rnatning. Soat vaqtini 12 soatlik yoki 24 soatlik formatda namoyish qilishi mumkin. Soatni quyidagi holatlarda o'rnatish kerak bo'ladi.

- Mikroto'lqinli pechni ilk marta o'rnatayotganda
- O'zgaruvchan elektr toki tarmog'ida uzilishlar bo'lganidan keyin

Yozgi vaqtidan qishki vaqtga o'tgan paytda va, aksincha bo'lganida, soatni to'g'rilashni unutmang.

1. Vaqt ni o'rnatish uchun...

24 soatli formatda
12 soatli formatda

Часы (Soat) tugmachasini bir yoki ikki marta bosing

Часы

2. Soatni **h** tugmachasi, daqiqalarni esa — **min** tugmachasi yordamida tanlang.

Ч	МИН
10 МИН	1 МИН

3. Displayda to'g'ri vaqt namoyish qilinganda soat ishlay boshlashi uchun **Часы (Soat)** tugmachasini bosing.

Natija: Pechdan foydalaniylmayotgan vaqtida joriy vaqt ko'rsatiladi.

Часы

MIKROTO'LQINLI PECHNING ISHLASH TAMOYILI

Mikroto'lqinlar yugori chastotali elektromagnit to'lqinlardir; mikroto'lqinlardan ajralib chiqadigan quvvatlar taomlarni tayyorlash yoki ularning shakli va ranglarini o'zgartirmasdan istishga imkon beradi.

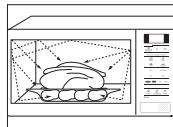
Mikroto'lqinli pechdan quyidagilar uchun foydalanish mumkin:

- muzdan tushirish;
- tezkor isitish/tayyorlash;
- tayyorlash.

Taom tayyorlash tamoyili

1. Magnetron tomonidan hosil qilinadigan o'ta yugori chastotali to'lqinlar aylanuvchi patnisda taomni aylantirish jarayonida bir tekis taqsimlanadi. Shuning hisobiga taom bir tekis tayyorlanadi.
2. Mikroto'lqinlar mahsulot ichiga 2,5 sm chuqurlikkacha kiradi. Keyin issiqlik bilan qayta ishlash issiqlikning mahsulot ichida tarqalishi hisobiga davom ettiriladi.
3. Tayyorlash vaqtiga foydalaniладиган idishlar va mahsulotning quyidagi xususiyatlarga bog'liq ravishda turlicha bo'lishi mumkin:
 - mahsulotlarning miqdori va zichligi;
 - ularning tarkibidagi sunvning miqdori;
 - boshlang'ich harorat
(mahsulotning muzlatilganligi yoki yo'qligi).

-  Taomning markaziy qismi issiqlikning yoqilishi hisobiga tayyorlanganligi uchun taom tayyorlash jarayoni hattoki taom pechdan olingandan keyin ham davom ettiriladi. Shuning uchun quyidagilarni ta'minlash uchun taom retseptlari va ushbu yo'riqnomada ko'rsatilgan taomning kutish vaqtiga amal qilish lozim:
 - taomni bir tekis, jumladan markazigacha bir tekis tayyotlash;
 - taomning butun hajmi bo'yicha bir xil harorat.



PECHNING ISHLASHINI TEKSHIRISH

Quyida bayon qilingan oddiygina protsedura istalgan vaqtida pechning to'g'ri ishlayotganligini tekshirish imkonini beradi. Boshqaruv panelining quy'i chap burchagidagi katta tugmachani bosgan holda pech eshikchasi oching. Aylanuvchi patnisga suv quyilgan stakan ni joylashtiring. Keyin eshikchani yoping.

1. **СВЧ (Quvvat darajasi)** tugmachasini bosing va **1 мин (1 дақ)** tugmasini kerakli marta bosgan holda 4 daqiqadan 5 daqiqagacha bo'lgan vaqtini o'rnatang.



2. **СТАРТ (START)** ◇ tugmachasini bosing.

Natija: Pechdagi suv 4-5 daqiqa davomida isiydi. Keyin suv qaynashi kerak.



 Pech tegishli o'zgaruvchan tok tarmog'i rozetkasiga ulangan bo'lishi kerak. Pechga aylanuvchi patnis o'rnatilgan bo'lishi kerak. Agar eng yugori darajadagidan farq qiluvchi quvvat darajasidan foydalanilsa, suvni qaynash darajasiga yetkazish uchun ko'proq vaqt talab qilinadi.

QUVVATLARNI TEJASH REJIMINI SOZLASH

Ushbu pech quvvatlarni tejash rejimi bilan jihozlangan. Ushbu rejim pechdan foydalanimayotgan vaqtida elektr quvvatini tejab qolishga imkon beradi.

- **Режим энергосбережения (Quvvatlarni tejash rejimi)** tugmachasini bosing.
- Quvvatni tejash rejimidan chiqish uchun eshikchani oching, keyin displayda joriy vaqt namoyish qilinadi. Pech foydalanishga tayyor.



NIMADANDIR SHUBHALANSANGIZ YOKI MUAMMO TUG'ILSA, NIMA QILISH KERAK

Agar sizda quyida sanab o'tilan muammolardan birortasi paydo bo'lsa, ular uchun berilgan tegishli yechimlarni qo'llab ko'ring.

Bu normal holat.

- Pech ichida namlikning kondensatsiyalanishi.
- Eshikcha va tashqi qoplama atrofidagi havo oqimi.
- Eshikcha va tashqi qoplama atrofidagi yorug'lilik shu'lalari.
- Eshikcha perimetri bo'ylab yoki ventilyatsiya tiziqishlaridan chiqayotgan bug'.

CTAPT (START) ◇ tugmchasini bosgанингизда, pech ishlamayapti.

- Pech eshikchasi to'liq yopilganmi?

Taom umuman tayyorlanmayapti.

- Tayyorlanish vaqtini to'g'ri belgiladingizmi va **CTAPT (START) ◇ tugmchasini bosdingizmi?**
- Eshikcha yopilganmi?
- Ehtimol elektr tarmog'idagi yuklamani oshirib yubordingiz? Bu eruvchan saqlagichning kuyishiga yoki himoya avtomatining ishlab ketishiga olib kelgan bo'lishi mumkin.

Taom haddan tashqari pishib ketgan yoki pishmagan.

- Taomning ushbu turi uchun tayyorlanish vaqtini to'g'ri tanlanganmi?
- Quvvatning tegishli darajasi tanlanganmi?

Pechda uchqunlanish va qarsillash (elektr yoyi) kuzatilmoqda.

- Ehtimol metall bezagi bor idishdan foydalanilayapti?
- Ehtimol pechda vilka yoki boshqa metall predmet qoldirilgan?
- Ehtimol alyuminiy folga ichki devorlarga juda yaqin turgan?

Pech radio yoki televizorlarning ishida shovqin hosil qilyapti.

- Pech ishlayotgan paytda televizor yoki radioning ishida kuchsiz shovqinlar kuzatilishi mumkin. Bu normal holat. Ushbu muammoni hal etish uchun pechni televizorlar, radiolar yoki antennalardan uzoqroqda o'rnatishing.
- Agar pech mikroprotsessori shovqinlarga ta'sirchan bo'lsa, unda displaydagi ko'rsatkichlar tashlab yuborilishi mumkin. Ushbu muammoni hal etish uchun tarmoq shnuri vilkasini rozetkadan izing, keyin uni qaytadan rozetkaga tijqing. Vaqtini yangidan belgilang.

- Agar muammoni yuqoridaq yo'rqonomalarini o'qigandan keyin ham hal eta olmagan bo'lsangiz, savdo tashkiloti yoki SAMSUNG kompaniyasining sotuvdan keyingi xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

TAOM TAYYORLASH/ISITISH

Quyida taom tayyorash yoki isitish jarayoni bayon qilinadi.

Pechni qarovsiz qoldirishdan avval tayyorlashning berilgan parametrlarini ALBATTA tekshiring.

Avval tayyorlanayotgan taomni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying. Keyin eshikchani yoping.

1. СВЧ (Quvvat darajasi) tugmchasini bosing.

Natija:

Quvvatning 750 Vt (taom tayyorash uchun eng yuqori darajadagi quvvat) qiymati namoyish qilinadi:

Displayda quvvatning kerakli darajasi paydo bo'lgunicha **СВЧ (Quvvat darajasi)** tugmchasini bosgan holda kerakli quvvat darajasini o'rnatning. Keyingi sahifadagi quvvat darajalariga qarang.

СВЧ

2. 10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) ва 10 сек

(10 son) tugmachalarini bosgan holda tayyorlash vaqtini bering.

Ч 10 мин	МИН 1 МИН	10 сек
-------------	--------------	--------

3. CTAPT (START) ◇ tugmchasini bosing.

Natija:

Pechda chiroq yonadi va patnis aylana boshlaydi.

CTAPT

- 1) Taom tayyorlanishi boshlanadi, tayyorlash jarayoni yakunlanganida, to'rt marta tovushli signal beriladi.
- 2) Ovqat tayyorlash jarayoni yakunlanganini eslatuvchi tovushli signal 3 marta (bir daqqaq interval bilan) beriladi.
- 3) Keyin display yana joriy vaqtini ko'rsatadi.

Hech qachon bo'sh mikroto'lqinli pechni yoqmang.

QUVVAT DARAJALARI

Siz quyida keltirilgan quvvat darajalaridan bittasini tanlashingiz mumkin.

Quvvat darajasi	Chiqish quvvati	
	MIKROTO'LQIN	GRIL
YUQORI	750 Vt	-
O'RTACHA YUQORI	600 Vt	-
O'RTA	450 Vt	-
O'RTACHA PAST	300 Vt	-
MUZDAN TUSHIRISH (**)	180 Vt	-
PAST/ILIQ TAOM	100 Vt	-
GRIL	-	1100 Vt
BIRGALIKDA FOYDALANISH I (***)	600 Vt	1100 Vt
BIRGALIKDA FOYDALANISH II (***)	450 Vt	1100 Vt
BIRGALIKDA FOYDALANISH III (***)	300 Vt	1100 Vt

 Agar quvvatning yuqoriqoq darajasini tanlamoqchi bo'lsangiz, unda tayyorlash vaqtini kamaytirilishi kerak.

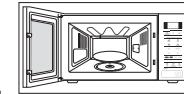
 Agar quvvatning pastroq darajasini tanlamoqchi bo'lsangiz, unda tayyorlash vaqtini oshirilishi lozim.

TAOM TAYYORLASHNI TO'XTATISH

Taom holatini tekshirish uchun taom tayyorlash jarayonini istalgan vaqtida to'xtatish mumkin.

1. Vaqtinchalik to'xtatish;
Eshikchani oching.

Natija: Taom tayyorlash jarayoni to'xtaydi.
Taom tayyorlash jarayonini qayta tiklash uchun eshikchani yoping va **CTAPT (START)** ◇ tugmchasini bosing.



2. To'liq to'xtatish;
СТОП (STOP) ◇ tugmchasini bosing.

Natija: Taom tayyorlash jarayoni to'xtaydi.
Agar taom tayyorlash parametrlarini bekor qilmoqchi bo'lsangiz, yana **СТОП (STOP)** ◇ tugmchasini bosing.



 Shunchaki **СТОП (STOP)** ◇ tugmchasini bosgan holda parametrlarni taom tayyorlash jarayoni boshlanishidan oldin bekor qilish mumkin.

TAOM TAYYORLASH VAQTINI SOZLASH

Har bir bosish bilan 30 soniya tayyorlash vaqtini qo'shgan holda taom tayyorlash vaqtini "+30s" (+30 son) tugmasini bosish orqali orttirish mumkin. Tugma har safar bosilganda tayyorlash vaqtiga 30 soniya qo'shiladi.

1. 30 soniya qo'shish uchun **+30сек (+30сон)**
tugmchasini bir marta bosing.

+ 30сек

2. **CTAPT (START)** ◇ tugmchasini bosing.

CTAPT

RUS TAOMLARINI AVTOMATIK TAYYORLASH FUNKSIYASIDAN FOYDALANISH

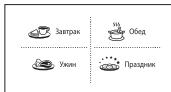
Rus taomlarini avtomatik tayyorlash funksiyasidan foydalaniqganda tayyorlash vaqtı avtomatik o'rnataladi.

Kerakli miqdordagi porsiyalarни tanlash uchun rus taomlarini avtomatik tayyorlash tugmachasini kerakli marta bosish kerak.

Avval taomni aylanuvchi patnisiga joylashtiring va eshikchani yoping.

1. Автоматическое приготовление русских блюд (Rus taomlarini avtomatik tayyorlash)

 тугмачасини tegishli marta bosing.



2. СТАРТ (START) ◇ тугмачасини бosing.

Natija: Tayyorlash yakunlangandan keyin:

- 1) To'rt marta tovushli signalni eshitasiz.
- 2) Tayyorlash jarayoni yakunlanganini eslatuvchi tovushli signal 3 marta beriladi. (bir daqiqada bir marta)
- 3) Keyin display yana joriy vaqtini ko'rsatadi.



 Faqat mikroto'lqinli pechlarga mos keluvchi idishlardan foydalaning.

RUS TAOMLARINI AVTOMATIK TAYYORLASH FUNKSIYASINI TEZKOR SOZLASH

Quyidagi jadvalda rus taomlarini avtomatik tayyorlashning 4 ta dasturi, miqdoriy xususiyatlari, kutish vaqtı va tegishli tavsiyalar keltirilgan.



1. NONUSHTA

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Suli bo'tqasi	260 g	"Gerkules" suli yormasi – 50 g, shakar – 5 g, tuz – 0,5 g, qaynatilgan suv – 200 ml, sovuq sut – 100 ml
< Тавсиyalar >			
Yormani chuqur tarelkaga soling, shakar va tuz qo'shing. Qaynagan suv, sut qo'shing va yaxshilab aralashting. Tayyorlashni boshlang.			
2	Grechixa bo'tqasi	200 g	Grechixa yormasi – 100 g, tuz – 2 g, qaynagan suv – 250 ml
< Тавсиyalar >			
Grechixa yormasini chuqur kosaga seping va tuz qo'shing. Qaynagan suv qo'shing va yaxshilab aralashting. Qopqoq bilan manhkam yoping. Tayyorlashni boshlang.			
3	Pishloqli tostlar	40-60 g	Tost uchun non – 2 bo'lak (26-28 g/bo'lak), pishloq – 2 bo'lak (20 g/bo'lak)
< Тавсиyalar >			
Ikkitoshni giri panjarasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida tostlarni ag'daring va ularning ustiga pishloq bo'laklarini qo'ying. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
4	Tuxum-pashot	1 dona	Tuxum – 1 dona, suv – 150 ml, sirkə 9 % – 10-15 ml
< Тавсиyalar >			
Suvli va sirkali kosani mikroto'lqinli pechga joylashtiring. Suvni qaynash darajasigacha olib boring. Tovushli signaldan keyin suvli va sirkali kosani pechdan oling. Vilka bilan suvni markazida voronka paydo bo'ladigan tarzda aralashtingan holda unga yorilgan tuxumni soling. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
5	Konservalangan losos va qaynoq mayonezli non	2 x 75 g	Non – 2 bo'lak (22 g/bo'lak), konservalangan losos – 2 bo'lak (30 g/bo'lak), mayonez – 36 g (18 g/bo'lak), ko'k piyoz (maydalangan) – 2-5 g
< Tavsiyalar >			
Ikkita non bo'lagini gril panjarasiga qo'ying. Tayorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida nonni ag'daring va ustiga konservalangan losos va mayonezni qo'ying. Tayorlash jarayonini davom ettir. Ustdidan maydalangan piyoz bilan bezang.			
6	Konservalangan no'xoti sosiskalar	Sosiska – 2 dona Issiq no'xotlar – 132 g	Sosiska – 2 dona (50 g/dona), yog' – 5 g, konservalangan no'xot – 135 g (suyuqliksiz)
< Tavsiyalar >			
Sosiskalarning po'stloqlarini oling, ularni vilka bilan sanching va ichi chuqur jomga qo'ying va sariyog' qo'shing. Yog' ustidan konservalangan no'xotin joylashtiring. Tayorlashni boshlang.			
7	Quymoq	130-135 g.	Tuxum – 3 dona, sut – 30 ml, tuz – 2 g
< Tavsiyalar >			
Tuxumni sut va tuz bilan aralashtiring, hosil bo'lgan massani tarelkaga quying. Tayorlashni boshlang.			
8	Tvorogli somsa	2 dona (190 g)	Tvorog – 90-100 g, un – 10 g, shakar (vanilli shakar) – 10 g, tuz – 0,5 g, tuxum – ¼ dona, yog' – 5-10g (yog'lash uchun)
< Tavsiyalar >			
Yog'dan boshqa barcha masalliqlarni yaxshilab aralashtiring. Ikkita tvorogli somsa yasang. Yog' bilan yog'lang. Pergament qog'ozga va keyin gril parjerasiga qo'ying. Tayorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida tvorogli somsalarni ag'daring va tayyorlash jarayonini davom ettir.			
9	Keks	180 g	Shakar – 45 g, vanilli shakar – 5 g, sariyog' – 40 g, tuxum – 0,5 dona, sut – 30 ml, yumshatuvchi – 3 g, un – 100 g
< Tavsiyalar >			
Shakar, vanilli shakar va sariyog'ni yaxshilab aralashtiring. Tuxum qo'shing. Boshqa masalliqlarni qo'shing. Olingen massani yog'langan jomga joylashtiring. Tayorlashni boshlang. Uni jomdan olishdan avval sovushini kuting.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
10	Limonli qumloq pechenye	5 dona (190 g)	Un – 100 g, sariyog' – 50 g, shakar – 40 g, tuxum sarig'i – 1 dona, iliq suv – 1 choy qoshiq, limon sedrasi
< Tavsiyalar >			
Sepma uchun: Tuxum sarig'i – 1 dona, shakar kukuni – 3-5 g			

2. TUSHLIK

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Karam sho'rva	340 g	(1) Qirilgan lavlagi – 50 g, to'rg'algan karam – 20 g, qirilgan sabzi – 15 g, to'rg'algan piyoz – 10 g, tomat pastasi – 15 g, shakar – 5 g, qaynagan suv – 300 ml (2) Mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvgaga aralashtirilgan bulon kubikchasi – 250 ml, dafna bargchasi – 1 dona, sirka 9 % – 5 ml (ta'bga ko'ra)
< Tavsiyalar >			
Barcha (1) masalliqlarni katta jomga soling va qaynoq suv qo'shing. Tayorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida jomdagilarni yaxshilab aralashtiring, bulon va dafna bargini qo'shing (2). Tayorlash jarayonini davom ettir.			
2	Shi karam sho'rvasi	350 g	(1) To'rg'algan karam – 45 g, qirilgan sabzi – 15 g, to'rg'algan piyoz – 10 g, tilimlangan kartoshka – 25 g, tomat pastasi – 10 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvgaga aralashtirilgan bulon kubikchasi – 400 ml (2) Mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvgaga aralashtirilgan bulon kubikchasi – 100 ml, dafna bargi – 1 dona
< Tavsiyalar >			
Barcha (1) masalliqlarni katta jomga soling va qaynoq bulon qo'shing. Tayorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida jomdagilarni yaxshilab aralashtiring, bulon va dafna bargini qo'shing (2). Tayorlash jarayonini davom ettir.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
3	Go'shtli solyanka	340 g	(1) To'rg'algan piyoz – 45 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 350 ml (2) Kavar – 7 g, qirilgan muzlangan bodring – 50 g, tomat pastasi – 10 g, zaytun – 16 g, zaytun suyuqligi – 20 ml, dafna bargi – 1 dona, go'shtli assorti – 30 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 350 ml
			< Tavsiyalar > Piyozni katta jomga soling, qaynayotgan (1) bulonni qo'shing. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida boshqa masalliqlarni (2) qo'shing. Barchasini yaxshilab aralashiring, bulon, dafna bargi qo'shing va tayyorlash jarayonini davom ettiring.
4	Sabzavotli sho'rva	350 g	Muzlatilgan sabzavotlar – 150 g, sabzavot bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 250 ml
			< Tavsiyalar > Barcha masalliqlarni katta jomga soling va qaynoq bulon qo'shing. Tayyorlashni boshlang.
5	Tovuqli ugra sho'rva	350 g	Vermishel – 10 g, tovuq filesi – 50 g, qirilgan sabzi – 15 g, to'rg'algan piyoz – 10 g, tovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 440 ml
			< Tavsiyalar > Vermisheli katta jomga soling, qaynagan bulon va boshqa masalliqlarni qo'shing. Yaxshilab aralashiring va tayyorlashni boshlang.
6	Kotletlar	2 dona (114 g)	(1) Oq non – 10 g, sut – 15 ml (2) Mol yoki cho'chqa go'shtidan tayyorlangan qijma – 120 g, tuz – 2 g, murch – 1 g (3) Bulash uchun suxari uni – 5 g
			< Tavsiyalar > Nonga sut (1) quying. Qijma bilan yaxshilab aralashiring. (2) ziravorlarni qo'shing. Ikkita kotlet yasang va bulash uchun suxari (3) seping. Tarelkaga olib qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida steyknai ag'daring. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.
7	Qovurilgan losos steyki	150 - 170 g	Suyaklari va terisi bo'lgan losos steyki – 200-250 g, tuz – 1 g, limon – 15 g (sharbat), o'simlik yog'i – 5 g
			< Tavsiyalar > Losos steykiga ziravorlarni seping va yog' bilan yog'lang. Tarelkaga olib qo'ying. Tarelkani gril panjarasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida steyknai ag'daring. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
8	Xantal sousi qo'shilgan cho'chqa bo'yni	250 g	(1) Cho'chqa go'shti (bo'yin qismi) – 150 g, qirilgan sabzi – 20 g, to'rg'algan piyoz – 20 g, tovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlар: Un – 5 g, dijon xantali – 20 g, smetana – 30 g, suv – 50 ml
			< Tavsiyalar > Go'shtni bo'lakchalarga kesing, sabzavotlarni tayyorlang va tovuq bulonini (1) qo'shing. Yaxshilab aralashiring va tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganida aralashmani go'shtli bulonga quying, aralashiring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.
9	Chuchvara	15 dona (185 g)	Muzlatilgan chuchvara – 15 dona (10-12 g/dona), tovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 400 ml, murch-no'xot – 3-5 dona, dafna bargi – 1 dona
			< Tavsiyalar > Barcha masalliqlarni katta jomga soling va qaynoq suv qo'shing. Aralashiring. Plastmassa qopqoq bilan mahkam yoping. Tayyorlashni boshlang.
10	Quruq mevalardan tayyorlangan kompot	200 ml	Turshak – 25 g, olxo'ri qoqi – 20 g, olma qoqi – 15 g, shakar – 10 g, limon kislotasi – 2 chiddim, qaynagan suv – 450 ml
			< Tavsiyalar > Barcha masalliqlarni katta jomga soling va qaynoq suv qo'shing. Tayyorlashni boshlang.

3. KECHKI OVQAT



Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Qaynatilgan tuxumli go'shtli rulet	180 g	Go'shtli qijma (mol yoki cho'chqa go'shti) – 150 g, qotirligan holda qaynatilgan tuxum – 1 dona, tuz – 2 g, murch-no'xot – 0,5 g
			< Tavsiyalar > Ziravorlarni go'shtga qo'shing va qo'lda yaxshilab aralashiring. Qiymani aylana qilib yoping. Aylana markaziga tuxumni qo'ying. Tuxumni hamma tomonidan qijma bilan yoping. Rulet hosil qiling. Tarelkaga olib qo'ying. Tarelkani gril panjarasiga qo'ying. Tayyorashni boshlang.

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
2	Tez pishiriladigan do'lma	2 dona (225 g)	<p>(1) Do'lma (a) Go'sht qiymasi (mol yoki cho'chqa go'shti) – 120 g, qaynatib pishirilgan guruch – 25 g, maydalangan karam – 25 g, tuz – 1-2 g, qalampir-no'xot – 0,5 g (b) To'rg'algan piyoz – 30 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g, tomat pastasi – 10 g, sметана – 30 g, suv – 50 ml</p>
< Tavsiyalar >			
<p>Sabzavotlar va ziravorlarni go'shtga qo'shing va qo'lda yaxshilab aralashitiring (a). Ikkita oval shaklidagi kotelatlarni yasang. Piyozni chuqur tarelkaga soling. Ustdidan do'lmalarni qo'ying va bulonni qo'shing (b). Tarelkani gril panjaraasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganida sousni do'limali bulonga quying. Ulami aylantiriring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.</p>			
3	Tomatlari sousdag'i go'shtli bitkilar	2 dona (265 g)	<p>(1) Go'shtli bitkilar (a) Od non – 30 g, sut – 35 ml, Go'sht qiymasi (mol yoki cho'chqa go'shti) – 130 g, tuz – 1-2 g, murch-no'xot – 0,5 g (b) To'rg'algan piyoz – 15 g, to'rg'algan sabzi – 30 g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 100 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g, tomat pastasi – 10 g, suv – 50 ml</p>
< Tavsiyalar >			
<p>Nonni sутда ивинг. Olingen aralashmani qiyymaga qo'shing. Ziravorlarni qo'shing va qo'lda yaxshilab aralashitiring (a). Ikkita sharcha yasang. Piyoz va sabzini chuqur tarelkaga soling (b). Unga go'shtli sharchalarni qo'ying va bulonni qo'shing. Tarelkani gril panjaraasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganida sousni go'shtli bitkilar bo'lgan bulonga qo'shing. Ulami aylantiriring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.</p>			
4	Olxo'ri qoqili tovuq oyoqchalarli	2 dona (325 g)	To'rg'algan piyoz – 15 g, to'rg'algan sabzi – 20 g, tovuq oyoqchalarli – 2 dona (160-180 g), olxo'ri qoqi – 5-7 dona (50 g), tovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 150 ml
< Tavsiyalar >			
<p>Piyoz va sabzini chuqur tarelkaga soling. Ustdidan tovuq oyoqchalarini qo'ying, qora olxo'ri va bulon qo'shing. Tarelkani mikroto'lqinli pechga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida oyoqchalarini ag'daring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.</p>			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
5	Sabzavotlar bilan birga qaynatilgan kurka go'shti	315 g	Kurka biqin go'shti – 150 g, to'rg'algan sukkini – 50 g, to'rg'algan piyoz – 15 g, to'rg'algan sabzi – 20 g, tovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 100 ml
< Tavsiyalar >			
<p>Masalliqlarni ichi chuqur jomga joylashtiring va qaynoq bulon qo'shing. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida biqin go'shtlarini ag'daring, sabzavotlarni aralashitiring va tayyorlash jarayonini davom ettiring.</p>			
6	Pishirilgan kartoshka	140-180 g (1-2 dona)	Yirik kartoshka – 1-2 dona (160-200 g)
< Tavsiyalar >			
<p>Kartoshkani yuving va po'stini arching. Uni mikroto'lqinli pechga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang. Dasturxonqa tortishdan avval sariyog', sметана, pishloq yoki ta'ba'ga ko'ra boshqa ziravorlar qo'shing.</p>			
7	Ratatuy	260 g	Kubiklar shaklida to'rg'algan sukkini – 100 g, kubiklar shaklida to'rg'algan sabzi – 60 g, kubiklar shaklida to'rg'algan bulg'or qalampiri – 75 g, kubiklar shaklida to'rg'algan piyoz – 45 g, mayda to'rg'algan sarimsoqpiyoz – 6 g, tomat pastasi – 10 g (ta'm qo'shish uchun mayoran yoki rayhon qo'shish mumkin), sabzavotlardan tayyorlangan bulon yoki suvga aralashirilgan bulon kubikchasi – 150 ml
< Tavsiyalar >			
<p>Barcha masalliqlarni chuqur tarelkaga joylashtiring. (Mayoran yoki rayhon qo'shing.) Yaxshilab aralashitiring. Tayyorlashni boshlang.</p>			
8	Krupenik	224 g	<p>(a) Tvorog 9 % – 120-140 g, shakar – 10-15 g, tuz – 0,5 g, tuxum – 0,5 dona, qaynatilgan grechixa yormasi – 140 g (b) Sariyog' – 5 g, bulash uchun suxari uni – 1-2 g (c) Smetana – 30 g</p>
< Tavsiyalar >			
<p>Barcha masalliqlarni aralashitiring (a). Yog' bilan yog'langan va maydalangan suxari sepilgan ichi chuqur tarelkaga joylashtiring (b). Tepasidan smetana bilan yog'lang (c). Tayyorlashni boshlang.</p>			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
9	Qadimiy rus petsepti bo'yicha pishiriladigan baliq	340 g	(1) Qirilgan lavlagi – 30 g, qirilgan sabzi – 30 g, to'rg'agan piyoz – 15 g, baliqtovuq go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvg'a aralashirilgan bulon kubikchasi – 150 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 10 g, tomat pastasi – 10 g, smetana – 30 g, suv – 50 ml (3) Karp yoki sudak filesi – 150 g, dafna bargi – 1 dona
			< Tavsiyalar >
			Barcha masalliqlarni ichi chuqur jomga joylashtiring va qaynagan bulon qo'shing.(1) Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berishi bilan sous, sabzavotlar va bulon uchun ingredientlarni qo'shing.(2) Baliq va dafna bargini qo'shing (3). Tayyorlash jarayonini davom ettiring.
10	Moskvacha baliq	270 g	(1) Shaminonlar – 30 g, sudak biqin go'shti – 150 g, o'simlik yog'i – 5 g (2) Smetana – 15 g (3) Pishirilgan kartoshkaning dumaloq bo'laklari – 2 dona (60-70 g/dona), smetana – 15 g, tuz – 5 g, yanchilgan oq qalampir – 0,5 g, qirilgan pinsloq – 25 g
			< Tavsiyalar >
			Qo'ziqorinlarni chuqur jomga soling, yoniga baliqni joylashtiring. O'simlik yog'i dan qying (1). Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida smetana porsiyasining yarmini boshqa ichi chuqur jomga soling (markaziga) (2). Smetanaga qo'ziqorinni soling. Ustidan baliq qo'ying. Ziravorlar seping. Baliq atrofiga kartoshka qo'yib chiqing. Kartoshkaga pishloqni o'yib chiqing (3). Tayyorlash jarayonini davom ettiring.
11	Muzlatilgan pitsts'a	350 g	Muzlatilgan pitsts'a – 350 g
			< Tavsiyalar >
			Muzlatilgan pitstsani pergament qog'oz bilan qoplangan gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang.

4. BAYRAM TAOMLARI



Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
1	Qiymalangan bulg'or qalampiri	2 dona (480-500 g)	(1) Bulg'or qalampiri – 2 dona (80 g/dona), go'sht qiymasi (mol yoki cho'chqa go'shti) – 150-190 g (ikki qismga bo'ling), qaynatilgan guruch – 10-20 g, tuz – 5 g, yanchilgan murch – ½ g, mol go'shtidan tayyorlangan bulon yoki suvg'a aralashirilgan bulon kubikchasi – 150 ml (2) Sous uchun masalliqlar: Un – 5 g, tomat pastasi – 10 g, suv – 50 ml
			< Tavsiyalar >
			Guruchini go'sht qiymasiga qo'shing. Ziravorlar seping va qo'lda aralashiring. Qalampirning o'zagi va urug'larini olib tashlang. Qalampirni go'sht bilan to'diring. Uni ichi chuqur jomga joylashtiring va bulon qo'shing (1). Tayyorlashni boshlang. Sous uchun barcha masalliqlarni tayyorlang (2). Pech tovushli signal berganida aralashmani qiymalangan qalampirli bulonga quying. Ulanri aylaniting va tayyorlash jarayonini davom ettiring.
2	Baliqli rasstagay	1 dona (75 g)	(1) Muzlatilgan qatlamlangan xamir (2 ta kvadrat) – ¼ kvadrat (2) Masalliq: Mayda kubikchalarga to'rg'agan sudak biqin go'shti – 25 g, kubikchalarga to'rg'agan shaminonlar – 6 g, oddiy qaynatilgan guruch – 4 g, yog'lash uchun tuxum sarig'i – ¼ dona
			< Tavsiyalar >
			Xamirni muzdan tushiring. Xamirning bir qismini kerakli o'lchamlarda kesing (1). Masalliq uchun barcha ingredientlarni aralashiring (2). Masalliqni pech markaziga joylashtiring. Mahsulotga qayiq shaklini bering. Tuxum sarig'i bilan yog'lang. Tarelkaga olib qo'ying. Tarelkani gril panjarasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida mahsulotni tarelkadan oling va pergament qog'ozga qo'ying. Pergament qog'oz bilan birga mahsulotni gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.
3	Pishloqli suxarilar	5 dona (125 g)	Pishloq – 125 g (4-5 bo'lak, 25 g/bo'lak), tuxum – 0,5 dona, bulash uchun suxari uni – 3-5 g
			< Tavsiyalar >
			Pishloqni 5sm x 5sm o'lchamlardagi kvadrat shaklidagi bo'laklarga kesing. Ulanri tuxum sarig'iiga botrib oling va ustidan maydalangan suxari seping. Grilni 5 daqiqqa qizdiring. Pishloqni pergament qog'ozga joylashtiring. Keyin uni gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang.

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
4	Tovuqdan tayorlangan kabob	280 g	Tovuq okorochkalari go'shti – 380 g, tomat pastasi – 20 g, tuz – 5 g, to'rg'algan sarimsopriyoz – 3 g, o'simlik yog'i – 7 g, oddiy yogurt – 70 g, sixlar
< Tavsiyalar >			
Go'shtni 3 x 3 sm o'lchamlardagi kubiklар shaklida to'rg'ang. Marinad uchun barcha masalliqlarni aralashdiring. Marinadni tovuq go'shti bilan aralashdiring. Keyin go'shtlarni sixlarga joylashtiring. Ularni tarelkaga soling va keyin gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang.			
5	Boyarcha go'sht	260 g	Cho'chqa go'shti (bo'yin qismi) – 280 g (4 ta bo'lak), tuz – 2 g, yanchilgan qora murch – 0,5 g, to'rg'algan shampinonlar – 45 g, mayonez – 55 g
< Tavsiyalar >			
Go'shtga ziravorlar seping. Go'shtni tarelkaga qo'ying. Tarelkanli gril panjarasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida go'shtni shampinonlarga joylashtiring va mayonez qo'ying. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
6	Lososli kulebyaka	180 g	Muzlatilgan qatlamlangan xamir – 130 g Masalliq: Mayda kubikchalarga to'rg'algan losos biqin go'shti – 100 g, tuz – 1 g, qovurligan piyoz kubikchalari – 20 g, qotirib qaynatilgan mayda qilib kesilgan tuxum – 30 g, yog'lash uchun tuxum sarig'i – 1 dona
< Tavsiyalar >			
Xamimi muzdan tushiring. Uni 2 mm qalinlikkacha yoying. Masalliq uchun barcha mahsulotlarni aralashdiring. Masalliqni pech markaziga joylashtiring. Xamir qirralarini yopishdiring. Unga shak berling. Bir necha kesmalar qiling. Tuxum sarig'i bilan yog'lang. Grilni 5 daqiqqa qizdiring. Shak berilgan xamirni pergament qog'ozga joylashtiring. Keyin uni gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang. Pech tovushli signal berganida pergament qog'ozni olib tashlang. Pishiriqni ag'daring. Tayyorlash jarayonini davom ettiring.			
7	Losos kabobi	280 g	Yirik bo'laklangan losos – 350-370 g, limon – 25 g (sharbat), tuz – 5 g, o'simlik yog'i – 10 g, mayda to'rg'algan petrushka – 10 g, sixlar
< Tavsiyalar >			
Barcha masalliqlarni aralashdiring va baliqqa qo'shing. 15-20 daqiga marinadlang. Keyin sixlarga o'tkazing. Ularni tarelkaga soling va keyin gril panjarasiga joylashtiring. Tayyorlashni boshlang.			

Kod	Taom	Porsiya miqdori	Masalliqlar
8	Sabzavotlar bilan pishirilgan forel	210-240 g	Sariyog' – 5 g, to'rg'algan sabzi – 35 g, to'rg'algan piyoz – 25 g, mayda kesilgan sarimsopriyoz – 3 g, maydalangan selderey barglari – 5 g, forel – 1 dona (220-250 g), tuz – 1 g, yanchilgan oq qalampir – 0,5 g, yog' – 5 g
< Tavsiyalar >			
Pergament qog'oz o'rtaсини sariyog' bilan yog'lang. Qog'ozga sabzi, piyoz, sarimsopriyoz va seldereyni qo'ying. Sabzavotlar ustiga ziravor qo'shilgan forelhi qo'ying. Baliqni sariyog' bilan yog'lang. Qog'oz bilan yoping. Jomni mikroto'lqinli pechga joylashtiring va tayyorlashni boshlang.			
9	Pechenye	160 g (2 x 80 g)	Un – 85 g, shakar kukuni – 25 g, sariyog' – 50 g, tuxum – 0,5 dona, tuz – 1 g
< Tavsiyalar >			
Un, shakar kukuni va sariyog'ni yaxshilab aralashdiring. Tuz va tuxum qo'shing. Yaxshilab aralashdiring. Xamimi ikkitu tekis doira shakldagi pechenyelarga bo'ling. Ularni pergament qog'oz bilan qoplangan gril panjarasiga qo'ying. Tayyorlashni boshlang.			
10	Klyukvali mors	200 ml	Muzlatilgan klyukvari blender yordamida maydalangan. Barcha masalliqlarni katta jomga soling. Tayyorlashni boshlang. Sovuting va suzgichdan o'tkazing.
< Tavsiyalar >			

TEZLASHTIRILGAN AVTOMATIK TARZDA MUZDAN TUSHIRISH FUNKSIYASIDAN FOYDALANISH

Tezlashtirilgan avtomatik tarzda muzdan tushirish funksiyasi go'sht, parranda go'shti yoki baliqni muzdan tushirishga imkon beradi. Muzdan tushirish vaqt va quvvat darajasi avtomatik ravishda o'rnatalildi.

Dastur va mahsulotlar og'irligini tanlashning o'zi yetarli.

-  Mikroto'lqinli pechda foydalanimish uchun mo'ljallangan idishlardan foydalaning.

Avval muzlatilgan mahsulotni aylanuvchi patnis o'rtasiga joylashtiring va eshkchanli yoping.

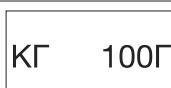
1. Ускоренная разморозка (Tezlashtirilgan muzdan tushirish) ⚡ tugmachasini bir yoki bir necha marta bosgan holda tayyorlanayotgan taom turini tanlang.

(Qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun keyingi sahifadagi jadvalga qarang)



2. кг (kg) va 100g (100g) tugmachalarini bosgan holda mahsulot og'irligini tanlang.

Ruxsat berilgan eng ko'p og'irlilik – 1500 g.



3. CTAPT (START) ⚡ tugmachasini bosing.

Natija:

- Mahsulotlarning muzdan tushishi boshlandi.
- Muzdan tushirish vaqtida pech mahsulotlarni ag'darish kerakligini eslatgan holda tovushli signallar beradi.
- Muzdan tushirish jarayonini yakunlash uchun yana CTAPT (START) ⚡ tugmachasini bosing.



-  Mahsulotlarni avtomatik parametrlardan foydalamanagan holda qo'l rejimida ham muzdan tushirish mumkin. Buning uchun quvvat darajasi 180 Vt bo'lgan mikroto'lqinlar rejimida taom tayyorlash/isitish funksiyasini tanlang. Batafsil ma'lumotlar olish uchun 12-sahifadagi "Taom tayyorlash/Isitish" bo'limiga qarang.

TEZLASHTIRILGAN MUZDAN TUSHIRISH REJIMINING PARAMETRLARI

Quyida keltirilgan jadvalda tezlashtirilgan avtomatik tarzda muzdan tushirish rejimining turli dasturlari, mahsulot hajmi, ushlab turish vaqt va tegishli tavsiyalar keltirilgan. Muzdan tushirishdan avval o'rma materiallarni olib tashlash kerak. Go'sht, tovuq, baliq yoki mevalar/reza mevalarni sopol tarelkaga joylashtiring.

Kod	Taom	Porsiya	Ushlab turish vaqt	Tavsiyalar
1	Go'sht	200-1500 g	20-90 daq.	Chetlarini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, go'shtni aylantiring. Ushbu dastur mol go'shti, qo'y go'shti, cho'chqa go'shti, antrekotlar, to'qmoqlangan go'sht, qiymani muzdan tushirish uchun mosdir.
2	Parranda go'shti	200-1500 g	20-90 daq.	Oyoqlari va qanotlarining uchini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, parranda go'shtini aylantiring. Siz butun tovugni ham, uning bo'laklarini ham muzdan tushirishingiz mumkin.
3	Baliq	200-1500 g	20-80 daq.	Baliqning dumini alyuminiy folga bilan yoping. Pech tovushli signal berganida, baliqni aylantiring. Ushbu dastur baliqni ham butunligicha, ham baliq filesining bo'laklari ko'rinishida muzdan tushirish uchun mo'ljallangan.
4	Mevalar/ Reza mevalar	100-600 g	5-20 daq.	Mevalarni tekis shisha idishga tekis yoyib chiqing. Bu dastur mevalarning barcha turlari uchun mos keladi.

-  Mahsulotlarni avtomatik rejimda bo'lmagan holda muzdan tushirish uchun qo'lida muzdan tushirish funksiyasini va 180 Vt ga teng quvvat darajasini tanlang. Qo'lida muzdan tushirish funksiyasi va muzdan tushirish vaqt to'g'risida qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 28-sahifaga qarang.

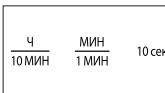
GRIL REJIMIDA TAYYORLASH

Gril mikroto'lqinlardan foydalanmagan holda taomlarni tez isitish va qovurishga imkon beradi. Ushbu rejimda tayyorlashning qulay bo'lishi uchun pech majmuasiga gril panjarasi ham kiradi.

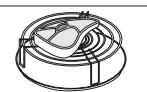
- Гриль (Gril)** tugmachasini bosgan, **10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) va 10 сек (10 сон)** vaqtini tanlagan va **СТАРТ (START)** ⚡ tugmachasini bosgan holda grilni avvoldan talab qilingan haroratgacha qizdirib oling.

Гриль

- Eshikchani oching va mahsulotlarni panjaraga qo'ying.



- Mahsulotlar qo'yilgan panjarani pechga joylashtiring.
Гриль (Gril) tugmasini bosing. **10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) va 10 сек (10 сон)** tugmachalarini bosgan holda tayyorlash vaqtini bering.
(Gril rejimida tayyorlashning maksimal vaqt 60 daqiqa.)



- СТАРТ (START)** ⚡ tugmachasini bosing.

Natija: Pechda chiroq yonadi va patnis aylana boshlaydi.

- Taom tayyorlanishi boshlanadi, tayyorlash jarayoni yakunlanganida, to'rt marta tovushli signal beriladi.
- Ovqat tayyorlash jarayoni yakunlanganini eslatuvchi tovushli signal 3 marta (bir daqiqa interval bilan) beriladi.
- Keyin display yana joriy vaqtini ko'rsatadi.



- Tayyorlash jarayonida qizdirish elementi o'chsa va yana yonsa, xavotir olmang. Ushbu tizimning tuzilishi ortiqcha qizib ketishning oldini oladi.
- Pechdag'i idishlar kuchli darajada qiziydi, shuning uchun ularga tekkanda DOIMO oshxona qo'lqoplaridan foydalaning.

BIRGALIKDAGI REJIM: MIKROTO'LQIN VA GRIL

Taomni tezda tayyorlash uchun qizartirish uchun siz taom tayyorlashda mikroto'lqinlar va gridan birgalikda foydalанингиз ham mumkin.

- DOIMO mikroto'lqinli pechda ham, oddiy isitish shkafida ham foydalаниш mumkin bo'lgan anjomlardan foydalaning. Buning uchun shisha va sopol idishlar juda bop hisoblanadi, chunki ular mikroto'lqinlarning taomga bir tekis kirishiga imkon beradi.
- Pechdag'i idishlar kuchli darajada qiziydi, shuning uchun ularga tekkanda DOIMO oshxona qo'lqoplaridan foydalaning.

- Boshqaruv panelining quyi chap burchagidagi katta tugmachani bosgan holda pech eshikchasi oching. Taomni panjaraga, panjarani esa — aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Eshikchani yoping.



- Комбинированный (Birgalikda foydalinish)** tugmachasini bosing.

Natija: displayda quyidagi ma'lumorlar namoyish qilinadi:

Комбинированный режим (Birgalikdagi rejim)
600 Vt

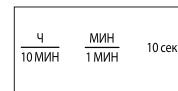
СВЧ+Гриль

(Mikroto'lqin va gril rejimi)
(chiqish quvvati)

- Chiquvchi quvvatning tegishli qiymati namoyish qilinmagunicha **Комбинированный (Birgalikda foydalinish rejimi)** tugmachasini bosgan holda tegishli quvvat darajasini tanlang.

- Gril haroratini o'zgartirib bo'lmaydi.

- 10 мин (10 дақ), 1 мин (1 дақ) va 10 сек (10 сон)** tugmachalarini bosgan holda tayyorlash vaqtini bering. Tayyorlashning eng ko'p darajadagi vaqt 60 daqiqa.



- СТАРТ (START)** ⚡ tugmachasini bosing.

Natija: Birgalikdagi rejimda tayyorlash boshlanadi. Tayyorlash yakunlangandan keyin:

- To'rt marta tovushli signalni eshitasziz.
- Ovqat tayyorlash jarayoni yakunlanganini eslatuvchi tovushli signal 3 marta (bir daqiqa interval bilan) beriladi.
- Keyin display yana joriy vaqtini ko'rsatadi.



- Mikroto'lqinlar va gridan birgalikda foydalinish rejimidagi eng yuqori quvvat darajasi 600 Vt.

BIR NECHA BOSQICHDA TAOM TAYYORLASH

Mikroto'lqinli pechni ko'pi bilan uch bosqichda taom tayyorlaydigan tarzda dasturlab qo'yish mumkin.

Masalan. Har bir bosqich tugallanishi bilan pechning ishlash parametrlarini o'zgartirmagan holda taomni muzdan tushirish va tayyorlash zarur. Masalan, og'irligi 500 g bo'lgan baliqni quyidagi uch bosqichda muzdan tushirish va tayyorlash mumkin.

- Muzdan tushirish
- Tayyorlash I
- Tayyorlash II

☒ Taomni bir necha bosqichda tayyorlaganda ikki yoki uch bosqichni tanlash mumkin. Uchta bosqichni tanlaganda birinchi bosqich muzdan tushirish bo'lishi kerak. So'nngi bosqich sozlanmagunicha (◊) tugmachasini bosmang.

1. Ускоренная разморозка (Tezlashtirilgan muzdan tushirish) ** tugmachasini bir yoki bir necha marta bosing.



2. кг (kg) va 100г (100g) tugmachalarini kerakli miqdorda bosgan holda og'irlikni bering (ushbu misolda 500 g ni tanlash kerak).



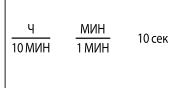
3. СВЧ (Quvvat darajasi) tugmachasini bosing.

СВЧ (I) (Mikroto'lqinlar I) rejimi:

☞ ; zarus bo'lgan hollarda **СВЧ (Quvvat darajasi)** tugmachasi yordamida quvvat darajasini sozlang. (ushbu misolda: 600 Vt).



4. 10 мин (10 daq), 1 мин (1 daq) va 10 сек (10 son) tugmachalarini kerakli marta bosgan holda tayyorlash vaqtini bering (ushbu misolda 4 daqiqani tanlash lozim).



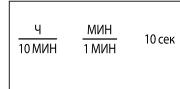
5. Гриль (Gril) tugmachasini bosing.

Gril (II) rejimi:



6. 10 мин (10 daq), 1 мин (1 daq) va 10 сек (10 son)

tugmachalarini kerakli marta bosgan holda tayyorlash vaqtini bering (ushbu misolda 5 daqiqani tanlash kerak) (grilning eng ko'p darajadagi ishlash vaqt: 60 daqqa).



7. СТАРТ (START) ◊ tugmachasini bosing.

Natija:

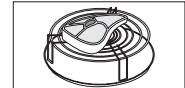
Uchta rejim (muzdan tushirish va tayyorlash I, II) navbatli bilan yonadi. Muzdan tushirishning tanlangan rejimiga bog'liq ravishda pech mahsulotni ag'darish kerakligini eslatuvchi tovushli signallar berishi mumkin. Tayyorlash jarayoni yakunlangandan keyin pech 4 marta tovushli signal beradi.

- Taom tayyorlash jarayoni yakunlanganini eslatuvchi tovushli signal 3 marta (har bir daqiqada bitta signal) beriladi.
- Keyin display yana joriy vaqtini ko'rsatadi.



QO'SHIMCHA ANJOMLARNI TANLASH

Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun mo'ljallangan anjomlardan foydalaning, plastmassa sig'imir, tarelkalar, qog'oz kosachalar, sochiq kabilardan foydalanimang.



Agar birlgalikda tayyorlash rejimini (gril va mikroto'lqinlar) tanlamoqchi bo'lsangiz, faqat mikroto'lqinli pechda ham, oddiy isitish shkafida ham foydalanish mumkin bo'lgan idishlardan foydalaning.

☒ Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqli bo'lgan idishlar to'g'risida qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 23-24-sahifalardagi "Idishlarni tanlash bo'yicha qo'llanma" bo'limiga qarang.

TOVUSHLI SIGNALNI O'CHIRIB QO'YISH

Siz istalgan vaqtida tovushli signalni o'chirib qo'yishingiz mumkin.

1. СТОП (STOP) ⚡ va СТАРТ (START) ◇

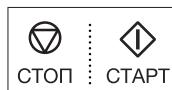
tugmachalarini bir vaqtida bosing.

Natija: Pech bundan buyon tugmachalar bosilganda tovushli signal bermaydi.



2. Tovushli signalni yana yoqib qo'yish uchun СТОП (STOP) ⚡ va СТАРТ (START) ◇ tugmachalarini bir vaqtida bosing.

Natija: Pech yana tovushli signal bera boshlaydi.



MIKROTO'LQINLI PECHNI XAVFSIZLIK MAQSADIDA BLOKIROVKA QILISH

Usbu mikroto'lqinli pechda ichki o'rnatilgan xavfsizlik tizimi mavjud, u bola yoki pechdan foydalanishni bilmaydigan odam tasodifly tarzda pechni yoqib qo'ymasligi uchun pechdan foydalanishni blokirovka qilishga imkon beradi. Pechni istalgan vaqtida blokirovka qilish mumkin.

1. СТОП (STOP) ⚡ va Часы (Soat) tugmachalarini bir vaqtida bosing.

Natija: Pech blokirovka qilinadi (funksiyalarni tanlab bo'lmaydi).



2. Pechdan blokirovkani olib tashlash uchun yana СТОП (STOP) ⚡ va Часы (Soat) tugmachalarini bir vaqtida bosing.

Natija: Pechdan odatdagidek foydalanish mumkin.



IDISH TANLASH BO'YICHA QO'LLANMA

Mikroto'lqinli pechda yaxshi taom tayorlash uchun mikroto'lqinlar taom ichiga kirishlari va foydalanadigan idishlardan qaytmasliklari va ularga singmasliklari kerak. Shuning uchun idishlarni tanlashda juda ehtiyoj bo'lish kerak. Agar idishda mikroto'lqinli pechlarida foydalanish mumkinligi ko'satib qo'yilgan bo'lsa, undan foydalanish mumkin. Quyidagi jadvalda turli oshxonha anjomlari, ulardan mikroto'lqinli pechda foydalanish imkoniyati va usullari to'g'risida ma'lumot keltirilgan.

Oshxonha anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqligiligi	Izohlar
Alyuminiy folga	✓ ✗	Taomning ba'zi joylarini kuyib ketishdan himoya qilish uchun oz miqdorda ishlatalishi mumkin. Folganing pech devoriga juda yaqin joylashishi yoki folga juda ko'p miqdorda ishlatalishi elektr yoyi hosil bo'lishiga olib kelishi mumkin.
Qizartirish uchun idish	✓	Sakkiz daqiqadan ko'p qizdirmang.
Chinni va sopol buyumlar	✓	Odatda chinni, keramika, sir bilan qoplangan keramika va Xitoy chinnisi, agar ularda metall bezak bo'lmasa, mos keladi.
Poliefir toladan qilingan bir martalik idish	✓	Ba'zi bir muzlatilgan mahsulotlar ana shunday idishlarga solinib o'raladi.
Tez tayyorlandigan mahsulotlar o'rami		
<ul style="list-style-type: none"> • Polistirol stakanchalar va konteynerlar • Qog'oz paketlar yoki gazetalar • Ikkilamchi xomashyodan tayorlangan qog'oz yoki metall bezakli idish 	✓ ✗ ✗	<p>Taomni isitish uchun ishlatalish mumkin. Polistirolning qizib ketishi erishga olib kelishi mumkin. Yong'in chiqish xavfi.</p> <p>Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.</p>
Shisha idish		
<ul style="list-style-type: none"> • Keyinchalik dasturxonga tortgani isitish uchun mo'ljalangan idish • Yupqa shisha idish 	✓ ✓	<p>Metall bezagi bo'imaganda, ishlatalishi mumkin.</p> <p>Taom va suyuqliklarni isitish uchun foydalanish mumkin. Yupqa shisha keskin qizgan paytda sinishi yoki yorilishi mumkin.</p>

Oshxona anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqiligi	Izohlar
• Shisha bankalar	✓	Qopqog'ini olib qo'yish kerak. Faqat isitish uchun yaroqli.
Metal		
• Idishlar	X	Elektr yoyi yoki alanganishni keltirib chiqarishi mumkin.
• Paketlarni bog'lash uchun buralgan simlar	X	
Qog'oz		
• Tarelkalar, stakanchalar, salfetkalar va oshxona qog'oz'i	✓	Qisqa vaqtida tayyorlash va isitish uchun. Ortigcha namlikni yutish uchun.
• Qayta ishlangan qog'oz	X	Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
Plastik		
• Konteynerlar	✓	Ayniqsa, agar bu issiqlikka chidamlari termoplastik bo'lsa. Boshqa ayrim plastiklar yuqori harorat ta'sirida qiyshayib golishi, rangini yo'qotishi mumkin. Melaminli plastikdan foydalanmang.
• Oziq-ovqatlar uchun mo'ljallangan pylonka	✓	Namlikni ushlab turish uchun qo'llanishi mumkin. Taomga tegmasligi kerak. Pylonkani olayotganda ehtiyyot bo'ling, chunki tashqariga issiq bug' chiqadi.
• Muzlatish uchun paketlar	✓ X	Ularni qaynatish mumkin bo'lsa yoki ular pechda ishlatish uchun yaroqli bo'lsa. Germetik yopilgan bo'lmasisligi kerak. Zarurat tug'ilganida, ularni vilka bilan teshind.
Parafinlangan yoki yog' o'tkazmaydigan qog'oz	✓	Namlikni ushlab turish va sachrashning oldini olish uchun ishlatalishi mumkin.

✓ : Tavsiya qilinadi

✓ X : Ehtiyyotkorlik bilan foydalaning

X : Tavsiya qilinmaydi

TAOM TAYYORLASH BO'YICHA QO'LLANMA

MIKROTO'LQINLAR

Mikroto'lqinlar quvvati taomda mavjud bo'lgan suv, yog' va shakarga tortigan va singgan holda deyarli taomning ichiga kiradi. Mikroto'lqinlar taom molekulalarini tezroq tebranishga majbur qiladi. Ushbu molekulalarning tez tebranishlari sirpanish hosil qiladi, sirpanish natijasida hosil bo'lgan issiqlik esa taomni tayyorlash jarayonini ishga tushiradi.

TAOM TAYYORLASH

Mikroto'lqinli pech uchun oshxona idishlari:

Oshxona idishlari tayyorlashning eng yugor darajada samarali bo'lismi ta'minlash uchun mikroto'lqinlarga o'zlarini orgali o'tishiga imkon berishlari kerak. Mikroto'lqinlar zanglamaydigan po'lat, alyuminiy va mis kabi metallardan qaytadi, biroq ular sopol, shisha, chinni va plastmassa hamda qog'oz va yog' ochillardan o'ta oladilar. Shuning uchun taom tayyorlash vaqtida metall sig'lmardan foydalanish taqilqanadi.

Mikroto'lqinli pechda tayyorlash mumkin bo'lgan mahsulotlar:

Mikroto'lqinli pechda mahsulotlarning juda ko'p turlarini, jumladan yangi uzilgan yoki muzlatilgan sabzavotlar, mevalar, makaron mahsulotlari, guruch, dukkakli mahsulotlar, baliq va go'sht kabilarni tayyorlash mumkin. Mikroto'lqinli pechda yana sousilar, qaynatilgan kremlar, shov'valar, bug'li pudinglar, konervalar, ziravorlari ham tayyorlash mumkin. Umuman olganda oshxona plitasida tayordanidan har qanday taomlarni mikroto'lqinli pechda tayyorlash mumkin. Masalan, yog' yoki shokoladni eritish mumkin (maxsus maslahatlar berilgan bo'limga qarang).

Tayyorlash vaqtida qopqoqdan foydalanish

Tayyorlash vaqtida taomning ustini yopib qo'yish juda muhim, chunki bug'lanayotgan suv tayyorlash jarayoniga o'z hissasini qo'shuvchi bug'ga aylanadi. Taomni yopib qo'yishning turli usullaridan foydalanish mumkin: masalan, sopol tareka, plastmassa qopqoq yoki oziq-ovqatlar uchun mo'ljallangan pylonkadan foydalanish mumkin.

Ushlab turish vaqt

Tayyorlash nihoyasiga yetgandan keyin taomning barcha qismlari bo'yicha haroratning tenglashishi uchun biroz kutish juda muhimdir.

Muzlatilgan sabzavotlarni tayyorlash bo'yicha qo'llanma

Qopqoqli issiqlikka chidamli shishadan qilingan mos kosadan foydalaning. Qopqoqni yopgan holda jadvalda ko'rsatilgan eng kam vaqt davomida tayyorlang. Keyin istalgan natijani olguncha tayyorlashni davom ettirting.

Tayyorlash vaqtida ikki marta va tayyorlash niyoyasiga yetgandan keyin bir marta aralashsiring. Tayyorlash vaqtida tugashi bilan tuz, ziravorlar yoki sariyog' qo'shing. Ushlab turish vaqtida yopib qo'yning.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Ismalop	150 g	600 Vt	5½-6½	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
Brokkoli	300 g	600 Vt	10-11	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
No'xat	300 g	600 Vt	8-9	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
Ko'k loviya	300 g	600 Vt	10-11	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
Sabzavotlar aralashmasi (sabzi/no'xat/ makkajo'xori)	300 g	600 Vt	9-10	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
Sabzavotlar aralashmasi (xitoycha uslubda)	300 g	600 Vt	8½-9½	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.

Yangi uzilgan sabzavotlarni tayyorlash bo'yicha ko'rsatmalar

Qopqoqli issiqlikka chidamli shishadan qilingan mos kosadan foydalaning. Aralashmaning har 250 grammiga boshqacha tavsija qilinmagan hollarda 30-45 ml (2-3 osh qoshiq) suv qo'shing — jadvalga qarang. Qopqoqni yopgan holda jadvalda ko'rsatilgan eng kam vaqt davomida tayyorlang. Keyin istalgan natijani olguncha tayyorlashni davom ettirting. Tayyorlash vaqtida bir marta va tayyorlash niyoyasiga yetgandan keyin bir marta aralashsiring. Tayyorlash vaqtida tugashi bilan tuz, ziravorlar yoki sariyog' qo'shing. Ushlab turish vaqtida (3 daqiqqa) yopib qo'yning.

Maslahat. Yangi uzilgan sabzavotlarni taxminan bir xil o'lchamdag'i bo'laklarga ajrating. Sabzavotlar qanchalik mayda bo'lsa, taom shunchalilik tez tayyor bo'ladi.

Barcha yangi uzilgan sabzavotlar mikroto'lqinli pechning maksimal quvvati bilan (750 Vt) tayyorlanishi kerak.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Brokkoli	250 g 500 g	5-5½ 8½-9	3	Taxminan bir xil o'lchamdag'i to'pgullar tayyorlang. To'pgullarni poyalar bilan taomning markaziga joylashtiring.
Bryussel karami	250 g	6½-7½	3	60-75 ml (5-6 osh qoshiq) suv qo'shing.
Sabzi	250 g	5-6	3	Sabzini bir xil o'lchamlarda to'rg'ang.
Gulkaram	250 g 500 g	5½-6 9½-10	3	Taxminan bir xil o'lchamdag'i to'pgullar tayyorlang. Katta to'pgullarni ikkiga bo'ling. To'pgullarni poyalar bilan taomning markaziga joylashtiring.
Qovoqchalar	250 g	4-4½	3	Qovoqchalarni mayda qilib to'rg'ang. 30 ml (2 osh qoshiq) suv yoki bir bo'lak sariyog' qo'shing. Yumshoq bo'lguncha tayyorlang.
Baqlajon	250 g	4½-5	3	Baqlajoni mayda qilib to'rg'ang va 1 osh qoshiq limon sharbatini seping.
Porey piyozi	250 g	5-5½	3	Porey piyozinini mayda qilib to'rg'ang.
Qo'zigorin	125 g 250 g	1½-2 3½-4	3	Mayda butun va maydalangan qo'zigorinlarni tayyorlang. Suv qo'shmang. Limon sharbatini seping. Tuz va murch qo'shing. Dasturxoniga tortishdan aval suyuqlikni to'kib tashlang.
Piyoz	250 g	5-6	3	Piyozni to'rg'ang yoki ko'ndalangiga kesing. Rosa 15 ml (1 osh qoshiq) sovutuv suv qo'shing.
Garmdori	250 g	4½-5	3	Garmdorini mayda qilib to'rg'ang.
Kartoshka	250 g 500 g	5-6 9-10	3	Tozalangan kartoshkani torting va taxminan bir xil o'lchamlarda qilib ikkiga yoki to'rtga bo'ling.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Bryukva	250 g	5-5½	3	Bryukvani mayda qilib to'rg'ang.

Guruch va makaron mahsulotlarini tayyorlash bo'yicha qo'llanma

Guruch:

Qopqoqli issiqlikka chidamli shishadan qilingan katta kosadan foydalaning, yodda tuting, tayyorlash jarayonida guruchning hajmi ikki marta ortadi. Qopqog'i yopilgan holda tayyorlang. Tayyorlagandan keyin ushlab turish vaqtidan avval aralashtiring, tuz yoki o'tlar va sariyog' qo'shing. Izoh. Tayyorlash vaqtida guruch hamma suvni ham shimmaydi.

Makaron mahsulotlari:

Issiqlikka chidamli shishadan qilingan katta kosadan foydalaning. Qaynoq suv, bir chimdim tuz qo'shing va yaxshilab aralashtiring. Qopqoqni yopmagan holda tayyorlang. Tayyorlash vaqtida va u niyoyasiga yetishi bilan taomni aralashtirib turing. Kutib turish vaqtida qopqoq bilan yoping va dasturxonga tortishdan avval suvini qoldirmasdan to'kib tashlang.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Oq guruch (bug'langan)	250 g	750 Vt	17-18	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Jigarrang guruch (bug'langan)	250 g	750 Vt	22-23	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Jigarrang guruch	250 g	750 Vt	22-23	10	600 ml sovuq suv qo'shing.
Guruch aralashmasi (oddiy guruch + yovvoyi guruch)	250 g	750 Vt	18-19	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Donli miks (guruch + boshqoli o'tlar)	250 g	750 Vt	19-20	5	400 ml sovuq suv qo'shing.
Makaron mahsulotlari (pasta)	250 g	750 Vt	11-12	5	1000 ml issiq suv qo'shing.

TAOMNI ISITISH

Ushbu mikroto'lqinli pechda taomlarni oddiy duxovka yoki oshxona pechiga qaraganda anchagini tezroq isitish mumkin.

Quyida keltirilgan jadvaldagagi quvvat darajalari va isitish vaqt oraliqlariga amal qiling. Vaqt oraliqlari taxminan +18 °C dan +20 °C gacha bo'lgan xona haroratiga ega bo'lgan suyuqliklar hamda harorati taxminan +5 °C dan +7 °C gacha bo'lgan sovutilgan mahsulotlar uchun ko'rsatilgan.

Taomlarni joylashtirish va qopqoqdan foydalanish

Yirk ovgatlarni, masalan, go'sht bo'laklarini isitmaslikka harakat qiling, chunki ular ko'pincha bir tekis isimaydi: uzoq vaqt isitishga to'g'ri keladi va chetlari haddan tashqari quruqlashadi. Kichkina porsiyalarni isitish tavsiya qilinadi.

Quvvat darajalari va aralashtirish

Ayrim mahsulotlarni 750 Vt quvvatda isitish mumkin bo'lsa, boshqalarini 600 Vt, 450 Vt va hattoki 300 Vt quvvatda isitish kerak bo'ladi.

Qo'shimcha ko'rsatmalar olish uchun jadvalga qarang. Umuman olganda, kamroq quvvatda juda tez isiydigan tansiq taomlar, katta miqdordagi taomlar va ovgatlarni isitish qulay (masalan, shirin piroglar).

Eng yaxshi natijalarga ega bo'lish uchun taomlarni aralashtirib turing yoki isitish vaqtida ag'daring. Iloji bo'lsa dasturxoniga tortishdan avval yana aralashtiring.

Suyuqliklar va bolalarning ovgatlarini isitishda ayniqsa ehtiyyot bo'ling. Suyuqliknинг qaynab ketishi va kuyib qolishini oldini olish uchun isitish vaqtida va isitgandan keyin uni aralashtiring. Uni kutish vaqtida mikroto'lqinli pechda qoldiring. Suyuqlikka plastmassa qoshiq yoki shisha tayoqchan solish tavsiya qilinadi. Taomni buzishi mumkin bo'lgan ortiqcha qizib ketishiga yo'l qo'yang.

Kamroq isitish vaqtini o'natish, keyin esa zarur bo'lganda vaqt qo'shish ma'qulroqdir.

Isitish va kutish vaqtি

Mahsulotni ilk marta isitganda buning uchun qancha vaqt ketganligini yozib qo'ying va ushbu qiymatdan keyinchalik foydalaning.

Taomning to'liq isiganligini albatta tekshiring.

Isitgandan keyin ma'lum vaqt kuting. Shu vaqt davomida taomning barcha qismlaridagi harorat tenglashadi.

Agar jadvalda boshqa qiymat ko'rsatilmagan bo'lsa, kutish vaqt 2-4 daqiqani tashkil qiladi.

Suyuqliklar va bolalarning ovgatlarini isitishda ayniqsa ehtiyyot bo'ling. Yana ehtiyyotkorlik choralarini bayon qilingan bo'lim bilan ham tanishib chiqing.

SUYUQLIKLARNI ISITISH

Suyuqliklarning barcha qismalaridagi harorat tenglashishi uchun pech o'chirilgandan keyin kamida 20 soniya kuting. Zarur bo'lgan hollarda suyuqlikni aralashtring va isitishdan keyin uni ALBATTA aralashtring. Suyuqliklarning qaynab ketishi va kuyib qolishni oldini olish uchun ichimlik solingen stakanga qoshiqcha yoki shisha tayoqcha soling va isitish vaqtida va isitgandan keyin uni aralashtring.

BOLALAR TAOMLARINI ISITISH

BOLALAR TAOMLARI: Taomni chuchur sopol idishga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitgandan keyin yaxshilab aralashtring! Ovgatlantirishdan aval 2-3 daqqa kuting. Yana aralashtring va haroratini tekshiring. Mahsulotning tavsisi qilingan harorati: 30-40 °C.

BOLALAR SUTI: Sutni sterillangan shisha butilkaga quying. Qopqoq bilan yopmagan holda isiting. Butilkani hech qachon so'rg'ich bilan isitmang, ortiqcha qizib ketganda, butilka portlab ketishi mumkin. Kutib turish vaqtidan ham iste'mol qilishdan aval keraklicha silkiting! Bolalar suti yoki taomini bolaga berishdan aval doimo haroratini yaxshilab tekshiring. Mahsulotning tavsisi qilingan harorati: 37 °C atrofida.

IZOH.

Kuyishning oldini olish uchun bolaga berishdan aval bolalar taomlarining haroratini juda puxta tekshirish lozim. Quyidagi jadvalda ko'rsatilgan quvvat darajalari va isitish vaqt oraliqlariga amal qiling.

Suyuqliklar va taomlarni isitish

Jadvalda ko'rsatilgan quvvat darajalari va vaqt oraliqlaridan isitishdagi qo'llanma sifatida foydalaning.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Ichimliklar (qahva, sut, choy, xona haroratidagi suv)	150 ml (1 piyola) 250 ml (1 stakan)	750 Vt	1½-2 2-2½	1-2	Suyuqliki sopol idishga quying va qopqoq'ini yopmagan holda isiting. 150 ml li piyola yoki 250 ml bo'lgan stakanni aylanuvchi patnisining markaziga joylashtiring. Ushlab turish vaqtidan aval va keyin yaxshilab aralashtring.
Sho'rva (sovutilgan)	250 g 450 g	750 Vt	3-3½ 4-4½	2-3	Sho'rvanii chuchur sopol idishga quying. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitgandan keyin yaxshilab aralashtring. Dasturxonga tortishdan aval yana aralashtring.
Ragu (sovutilgan)	350 g	600 Vt	5-6	2-3	Raguni chuchur sopol tarelkaga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitish vaqtida vaqt+vaqt bilan aralashtrib turing va dasturxonga tortishdan aval yana aralashtring.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Sousli makaron mahsulotlari (sovutilgan)	350 g	600 Vt	4-5	3	Makaron mahsulotlarini (masalan, spaghetti yoki tuxumli ugra) kichik sopol idishga soling. Mikroto'lqinli pech uchun mo'ljallangan pylonka bilan yoping. Dasturxonga tortishdan aval aralashtring.
Masalliqli va sousli un mahsulotlari (sovutilgan)	350 g	600 Vt	4½-5½	3	Masalliq un mahsulotini (masalan, ravioli, tortellini) chuchur sopol idishga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitish vaqtida vaqt+vaqt bilan aralashtrib turing va dasturxonga tortishdan aval yana aralashtring.
Taylor taom (sovutilgan)	300 g 400 g	600 Vt	5-6 6½-7½	3	2-3 ta sovutilgan mahsulotlardan iborat taomni sopol tarelkaga soling. Uni mikroto'lqinlar uchun mo'ljallangan pylonka bilan yoping.
Muzlatilgan yarim taylor mahsulot	300 g 400 g	600 Vt	11½-12½ 13-14	4	Muzlatilgan taylor taomli (-18 °C) mikroto'lqinli pechda foydalанин uchun mo'ljallangan idishni aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Pylonkani teshing yoki mikroto'lqinli pech uchun mo'ljallangan yopishqoq pylonka bilan yoping. Isitgandan keyin 4 daqqa kutib turing.

Bolalar taomlari va sutni isitish

Jadvalda ko'rsatilgan quvvat darajalari va vaqt oraliqlaridan isitishdagi qo'llanma sifatida foydalaning.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'rsatmalar
Bolalar taomi (sabzavotlar + go'sht)	190 g	600 Vt	30 son	2-3	Chuchur sopol idishga soling. Yopiq qopqoq bilan isiting. Isitgandan keyin aralashtring. 2-3 daqqa kuting. Bolaga berishdan aval yaxshilab aralashtring va taom haroratini puxta tekshiring.
Bolalar bo'tqasi (yorma+ sut+ mevalar)	190 g	600 Vt	20 son	2-3	Chuchur sopol idishga soling. Yopiq qopqoq bilan isiting. Isitgandan keyin aralashtring. 2-3 daqqa kuting. Bolaga berishdan aval yaxshilab aralashtring va taom haroratini puxta tekshiring.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt	Ushlab turish vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Bolalar suti	100 ml 200 ml	300 Vt	30-40 son 1 daq. dan 1 daq. 10 son	2-3	Yaxshilab silkiting yoki alaralashtring va sterillangan shisha butilkaga quying. Butikani aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying. Qopqogni yopmagan holda tayyorlang. Yaxshilab silkiting va kamida 3 daqiqa kuting. Bolaga berishdan avval butikani yaxshilab silkiting va haroratini puxta tekshiring.

MUZDAN TUSHIRISH

Mikroto'lqinli pechdan foydalanish mahsulotlarni muzdan tushirishning ajoyib usuli hisoblanadi. Mikroto'lqinlar mahsulotlarni qisqa vaqt ichida ehtiyyotlik bilan muzdan tushiradi. Bu rejim ayniqsa siznikiga mehmonlar kelgan vaqtida qulaydir.

Muzlatigan tovuq go'shti taom tayyorlashdan aval to'liq muzdan tushirishi kerak. Qadoqdan metall simlarni oling, muzdan tushirish jarayonida hosil bo'luvchi suvning oqib ketishini ta'minlash uchun mahsulotni qadoqdan chiqarib oling.

Muzdan tushirilgan mahsulotlarni ustini qopqoq bilan yopmagan holda idishga soling. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tgandan keyin ularni ag'daring, eritish vaqtida suyuqlik hosil bo'lgan bo'lsa, to'king va imkonli boricha ichak-chovoqlarini chiqarib tashlang.

Ularning isitilmaganligiga ishonch hosil qilish uchun mahsulotlarni vaqt-i-vaqt bilan tekshirib turing.

Agar mahsulotning kichik va oriq qismilari qizib keta boshlasa, ushuq qismilarni muzdan tushirish vaqtida kichik tekis alyumin folgalarga o'ragan holda ularni to'sib qo'yish mumkin.

Agar tovuning tashqi yuzasi qizib keta boshlasa, muzdan tushirishni to'xtating va muzdan tushirishni davom ettirishdan aval 20 daqiqa kuting.

Muzdan tushirishni to'liq niyosiga yetkazish uchun baliq, go'sht va tovunqni bir oz shundeq qoldiring. To'liq muzdan tushirish uchun kutish vaqtini muzdan tushirilayotgan mahsulotlarning miqdoriga bog'iq holda har xil bo'lishi mumkin. Quyida keltirilgan jadvalga qarang.

Maslahat. Tekis va ingichka mahsulotlar semizlariga qaraganda kichik porsiyalar kattalariga qaraganda tezroq muzdan tushadi. Mahsulotlarni muzlatish va muzdan tushirishda buni yodda tuting.

Harorati -18 dan -20 °C gacha bo'lgan muzlatigan mahsulotlarni muzdan tushirishda quyidagi jadvalga amal qiling.

Har qanday muzlatilan mahsulotni muzdan tushirish uchun ko'zda tilgan quvvatda (180 Vt) muzdan tushirish kerak.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Go'sht Mol go'shti qiymasi Maydalangan cho'chqa go'shti	500 g 250 g	10-12 6-7	5-20	Go'shtni kichik sopol idishga soling. Ingichka qirralarini alyumin folga bilan o'rang. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring!
Parranda go'shti Tovuq bo'laklari Butun tovuq	500 g (2 dona) 1000 g	12-14 25-28	15-40	Avval tovuq bo'laklarini po'stini pastga, butun tovugni ko'kragini esa pastga qilgan holda kichik sopol idishga soling. Qanotchalar va oyoq uchlari kabi nozik joyolarini alyumin folga bilan o'rang. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring!
Baliq Baliq filesi	250 g (2 dona) 400 g (4 dona)	6-7 11-13	5-20	Muzlatigan baliqni tekis sopol idish o'tasiga qo'ying. Ingichka bo'laklarini semizlari tagiga joylashtiring. Ingichka qirralarini alyumin folga bilan o'rang. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring!
Mevalar Reza mevalar	250 g	6-7	5-10	Mevalarni kichkina doirasimon shisha (katta diamtrga ega bo'lgan) idishga yupqa qatlam qilib yoying.
Non Bulochka (har biri taxminan 50 g) Tostlar/sendivchilar Nemischa non (bug'doy+javdar uni)	2 dona 4 dona 250 g 500 g	1½-2 3-4 4-5 8-10	5-10	Aylanish patnisining o'tasiga qog'ozli oshxonha sochig'iring ustiga bulochkalarni aylana qilib, nonni esa gorizontall shaklda qo'ying. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring.

GRIL

Grilning qizdiruvchi elementlari pech ichki kamerasingning yuqori gumbazi ostida joylashgan. Ular faqat pech eshikchasi yopilgan, patnis esa aylanayotgandagina ishlaysi. Patnisning aylanishi taomning tekisroq qizartirilishini ta'minlaydi. Agar gril avvaldan 2-3 daqiqa qizdirib olinsa, tayorlanayotgan taom tezroq qizaradi.

Gril uchun oshxona anjomlari: Tarkibida metall mavjud bo'lgan issiqliq chidamli idishdan foydalanish mumkin. Plastmassa idishdan foydalanmang, chunki u erib ketishi mumkin.

Gril rejimida tayyorlash mumkin bo'lgan taomlar: Ezilgan go'shtlar, sardelkalar, bifstekslar, gamburgerlar, bekon bo'laklari va son go'shtlari, baliq steyklari, sendivichlar va tostlardagi gazaklamining barcha turlari.

Muhim izoh.

Agar faqat gril rejimidan foydalanilsa, grilning qizdiruvchi elementi orqa devorda vertikal holatda emas, balki pechning yuqori gumbazi ostida gorizontol holatda turganligiga ishonch hosil qiling. Agar ko'sratmalarida boshqacha ko'sratilmagan bo'lsa, mahsulotlarni yuqori polkaga joylashtirish kerakligini yodda tuting.

MIKROTO'LQIN + GRIL

Bu rejim o'zida gridan kelayotgan issiqlik va mikroto'lqinlar bilan ta'minlanuvchi tayyorlash tezligini birlashtiradi. U faqat pech eshikchasi yopiq va patnis aylanayotgan vaqtidagina ishlaysi. Patnisning aylanishi tufayli tayorlanayotgan taom bir tekis qizartiriladi. Pechning bu modelida tayyorlashning uch xil birlashgan rejimi mavjud: 600 Vt + Gril, 450 Vt + Gril va 300 Vt + Gril.

"СВЧ + Гриль" (Mikroto'lqin + Gril) rejimida tayyorlash mumkin bo'lgan taomlar: Mikroto'lqinlarni o'tkazuvchi oshxona anjomlaridan foydalaning. Oshxona anjomni issiqliq chidamli bo'lishi kerak. Birlashgan rejimida tarkibida metall mavjud bo'lgan oshxona anjomlaridan foydalanmang. Plastmassa idishdan foydalanmang, chunki u erib ketishi mumkin.

"СВЧ + Гриль" (Mikroto'lqin + Gril) rejimida tayyorlash mumkin bo'lgan taomlar: Birlashgan rejimda tayyorlash mumkin bo'lgan taomlarga isitish va qizartirish kerak bo'lgan (masalan, pishirilgan makaron mahsulotlari) hamda yugorisisini qizartirish uchun ozgina tayyorlash vaqtini talab qilinadigan mahsulotlarni kiradi. Ushbu rejimdan yana tepasida tillarang qarsilovchi qatlama hosil bo'lsa, mazaliroq bo'ladigan taomlarning (masalan, tovuq bo'laklari, ular tayyorlash vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'dariladi) qalin porsiyalarini tayyorlash uchun ham foydalanish mumkin. Ko'proq ma'lumotlar olish uchun grildan foydalab tayyorlash jadvaliga qarang.

Muhim izoh.

Bigalikdag'i (Mikroto'lqin + Gril) rejimidan foydalanganda grilning qizdiruvchi elementi orqa devorda vertikal holatda emas, balki pechning yuqori gumbazi ostida gorizontol holatda turganligiga ishonch hosil qiling. Agar ko'sratmalarida boshqacha ko'sratilmagan bo'lsa, mahsulotlarni yuqori polkaga joylashtirish mumkin. Boshqa hollarda uni bevosita aylanuvchi patnisiga joylashtirish kerak. Quyidagi jadvaldagi ko'sratmalariga qarang. Agar mahsulotni har ikkala tomonidan qizartirish talab qilinsa, uni ag'darib qo'yish kerak.

Gril rejimida tayyorlash bo'yicha qo'llanma

Pechni gril rejimida 2-3 daqiqa yoqib qo'yaniga holda grilni avvaldan qizdiring. Jadvalda ko'sratilgan quvut darajalari va vaqt oraligalaridan gril rejimida tayyorlash uchun qo'llanma sifatida foydalaning. Idishni oshxona qo'lqoplaridan foydalangan holda oling.

Yangi mahsulotlar	Porsiya	Isitish vaqt (daq.)	Tayyorlash rejimi	¹ tomon uchun sarf. vaqt (daq.)	² tomon uchun sarf. vaqt (daq.)
Tost bo'laklari	4 dona (4 x 25 g)	3	Faqat gril	6-7	5-6
Ko'sratmalar					
Tostlarni yonma-yon panjara ustiga qo'ying.					
Bulochkalar (yangi pishirilgan)	2-4 dona	3	Faqat gril	3-4	2-3
Ko'sratmalar					
Bulochkalarni panjara ustiga aylana shaklida avval tagini yuqoriga qaratib joylashtiring.					
Qovurilgan pomidorlar	250 g (2 dona)	3	300 Vt + Gril	5½-6½	-
Ko'sratmalar					
Pomidorlarni teng ikkiga bo'ling. Ularning tepasidan tuz, murch va pishloq seping. Ularni issiqliq chidamli shishadan yasalgan tekis idishga aylana shaklida joylashtiring. Idishni panjaraga qo'ying.					
Gavaycha tostlar	2 dona (300 g)	3	300 Vt + Gril	7-9	-
Ko'sratmalar					
Aval non bo'laklarini kesing. Nonga ingredientlarni (vetchina, ananas, pishloq bo'laklari) qo'ying va tostni panjaraga joylashtiring. Tayyorlashdan keyin 2-3 daqiqa kuting.					
Tovuq qanotchalar (sovutilgan)	400-500 g (6 dona)	3	300 Vt + Gril	12-14	11-13
Ko'sratmalar					
Tovuq bo'laklari, masalan, qanotchalar yoki oyoqchalarini yog' bilan yog'langa va ziravorlar seping. Ularni suyaklarini o'taga qilib panjaraga aylana shaklida joylashtiring. Grilda tayyorlashdan keyin 2-3 daqiqa kuting.					

Yangi mahsulotlar	Porsiya	Isitish vaqtı (daq.)	Tayyorlash rejimi	¹ tomon uchun sarf. vaqt (daq.)	² tomon uchun sarf. vaqt (daq.)
Pishirilgan kartoshka	500 g	3	450 Vt + Gril	10-12	-
	Ko'rsatmalar				
Kartoshka donalarini ikkiga bo'ling va kesilgan tomonlarini grilga qaratgan holda panjaraga aylana shaklida joylashtiring. Kesilgan tomonini zaytun moyida yog'lang va ziravorlar seping. Tayorlashdan keyin 3 daqiqaga kuting.					
Muzlatilgan makaron mahsulotlari (pasta)	400 g	-	600 Vt + Gril	16-18	-
	Ko'rsatmalar				
Muzlatilgan makaron mahsulotlarini (-18 °C), masalan, lazanya yoki tortelini o'lchami bo'yicha mos bo'lgan issiqliq chidamli shishadan yasalgan tekis idishga joylashtiring va panjaraga qo'ying.					
Muzlatilgan baliq grateni	400 g	-	450 Vt + Gril	20-22	-
	Ko'rsatmalar				
Muzlatilgan baliq gratenini (-18 °C) o'lchami bo'yicha mos bo'lgan issiqliq chidamli shishadan yasalgan tekis idishga joylashtiring va panjaraga qo'ying.					
Muzlatilgan pittsa bo'laklari	250 g (8 dona)	-	300 Vt + Gril	10-12	-
	Ko'rsatmalar				
Muzlatilgan pittsa bo'laklarini (-18 °C) yoki mini-kishini panjaraga aylana shaklida joylashtiring.					
Sepmali (shtreyzel bilan) muzlatilgan pishiriq	200-250 g (1-2 dona)	-	300 Vt + Gril	4-6	-
	Ko'rsatmalar				
Muzlatilgan pishiriq bo'laklarini (-18 °C) panjaraga joylashtiring. Muzdan tushrigandan keyin 5 daqiqaga kuting.					

MAXSUS MASLAHATLAR

SARIYOG'NI ERITISH

50 g sariyog'ni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Yog' erigunicha 750 Vt quvvatda 30-40 soniya qizdiring.

SHOKOLADNI ERITISH

100 g shokoladni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Shokolad erigunicha 450 Vt quvvatda 3-5 daqiqqa qizdiring. Eritish vaqtida bir yoki ikki marta aralashtiring. Oshxona qo'lqoplaridan foydalangan holda oling!

SHAKAR BOSILGAN ASALNI ERITISH

20 g shakar bosilgan asalni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Asal erigunicha 300 Vt quvvatda 20-30 soniya qizdiring.

JELATINNI ERITISH

Quruq jelatin plastinkalarini (10 g) 5 daqiqqa sovuq suvda iviting. Suvni to'lib tashlang va jelatinni issiqliq chidamli kichkina tarelkaga joylashtiring. 300 Vt quvvatda 1 daqiqqa qizdiring. Jelatinni u eriganidan keyin aralashtiring.

QIYOM TAYYORLASH (PISHIRIQLAR VA PIROGLAR UCHUN)

Tez tayyorlanadigan qiyorni (taxminan 14 g) 40 g shakar va 250 g sovuq suv bilan aralashtiring. Issiqliq chidamli shishadan yasalgan kosada ustini yopmasdan qiyom shaffof rangga kirguncha 750 Vt quvvatdan foydalaning, 3,5 daqiqadan 4,5 daqiqagacha tayyorlang. Tayyorlash vaqtida ikki marta aralashtiring.

JEM TAYYORLASH

600 g mevani (masalan, reza mevalar aralashmasi) issiqliq chidamli shishadan qilingan qopqoqligi kosaga joylashtiring. Konservalash uchun 300 g shakar qo'shing va yaxshilab aralashtiring. Qopqoqlini yopgan holda 750 Vt quvvatda 10-12 daqiqqa tayyorlang. Tayyorlash vaqtida bir necha marta aralashtiring. Burama qopqoqligi jem uchun mo'ljallangan kichkina bankachalarga soling. Bankachalarni 5 daqiqqa qopqoq'ini pastga qilgan holda qo'ying.

PUDING TAYYORLASH

Puding konsentratiga shakar va sutni (500 ml) konsentrat ishlab chiqaruvchisi ko'rsatmalariga amal qilgan holda qo'shing va yaxshilab aralashtiring. Qopqoqligi issiqliq chidamli shishadan qilingan kosadan foydalaning. Qopqoqlini yopgan holda 750 Vt quvvatda 6,5 daqiqadan 7,5 daqiqagacha tayyorlang. Tayyorlash vaqtida bir necha marta yaxshilab aralashtiring.

BODOMNI QIZARTIRISH

30 g to'rg'algan bodomni o'racha o'lchamdagи sopol tarelkaga tekis qatlam qilib yoying. 600 Vt quvvatda 3,5 daqiqadan 4,5 daqiqagacha tayyorlang, tayyorlash vaqtida bir necha marta aralashtiring. Bodomni pechda 2-3 daqiqqa qoldiring. Oshxona qo'lqoplaridan foydalangan holda oling!

MIKROTO'LQINLI PECHNI TOZALASH

Mikroto'lqinli pechingizda yog'li kirlar va ovqat zarrachalari to'planishining oldini olish uchun uning quyidagi qismlarini muntazam tozalab turish kerak.

- Pechning ichki va tashqi yuzalar
- Pech eshikchasi va eshikcha zichlagichlari
- Aylanuvchi patnis va rolikli taglik

DOIMO eshikcha zichlagichlarini toza saqlang va eshikchaning zich yopilishini nazorat qiling.

Agar pech toza saqlanmasa, yuzasining shikastlanishi sodir bo'lishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatini qisqartish hamda xavfli holatlarning vujudga kelishiga olib kelishi mumkin.

1. Pechning tashqi yuzalarini yumshoq latta va iliq sovunli suv bilan tozalang. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
2. Ichki yuzalar va rolikli taglikdan barcha tomchilar va dog'larni sovunli suvda ho'llangan latta bilan arting. Sovunli suvni yuvib tashlang va quruq qilib arting.
3. Qotib qolgan ovqat zarralarini yumshatish va hidlarni yo'q qilish uchun limon sharbatiga suv qo'shilgan chashkani aylanuvchi patnisiga qo'ying va o'n daqqa davomida quvvatning maksimal darajasida isiting.
4. Tarelkani zaruratga qarab idish yuvadigan mashinada yuvish ham mumkin.

Ventilyatsiya tirkishlariga suv tushishiga **YO'L QO'YMANG. HECH QACHON** abraziv materiallar va kimyoiy erituvchi moddalardan foydalanmang. Eshik zichlagichlarini tozalashda ovqat zarrachalari:

- ularda to'planib qolmasligiga;
- eshikning normal yopilishiga xalaqit bermasligiga alohida e'tibor qarating.

Har bir foydalanishdan keyin pech ichini yumshoq yuvish vositasi eritmasidan foydalangan holda tozalang, biroq kuyishning oldini olish uchun avval pechning sovushini kuting.

MIKROTO'LQINLI PECHNI SAQLASH VA TA'MIRLASH

Mikroto'lqinli pechni o'rnatishda va unga xizmat ko'rsatishda bir nechta oddiy ehtiyyot choralarini ko'riliishi lozim.

Agar pechning eshigi va eshik zichlagichlari shikastlangan bo'lsa, uni ishlatalish mumkin emas.

- Halqalari singan bo'lsa
- Zichlagich yemirilgan bo'lsa
- Korpus deformatsiyalangan yoki bukilgan bo'lsa

Pechni ta'mirlash ishlari faqat mikroto'lqinli pechlar bo'yicha malakali mutaxassis tononidan bajarilishi kerak.

Pechning tashqi qoplamasini **YECHIB OLMANG**. Agar pech nosoz bo'lsa va uni ta'mirlash talab qilinsa, yoki sizni uning holati shubhalantirsa, quyidagi harakatlarni bajaring.

- Uni tarmoq rozetkasidan uzib qo'ying
- Yaqinda joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling

Agar pechingizni vaqtinchalik saqlashga olib qo'ymoqchi bo'lsangiz, unda quruq va changsiz joyni tanlang.

Sababi: Chang va namlik pechning ishchi qismlariga zararli ta'sir ko'rsatishi mumkin.

Ushbu pech tijorat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan.

TEXNIK XARAKTERISTIKALARI

SAMSUNG kompaniyasi o'z mahsulotlarini muntazam ravishda takomillashtirib boradi. Qurilmaning texnik xarakteristikalari va mazkur Yo'rignoma oldindan xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.

Model	GE731KR, GE732KR, GE733KR
Elektr toki manbai	230 V ~ 50 Gts
Iste'mol qilinadigan quvvat	
Mikroto'lqinli pech	1150 Vt
Gril	1100 Vt
Birgalikdagi rejim	2250 Vt
Ishlab chiqilayotgan quvvat	100 Vt / 750 Vt (IEC-705)
Ishchi chastotasi	2450 MGts
Magnetron	OM75S(31)
Sovutish usuli	Ventilyator dvigateli
O'lchamlari (K x B x G)	
Tashqi	489 x 275 x 365 mm (GE731KR) 489 x 275 x 369 mm (GE732KR) 489 x 275 x 363 mm (GE733KR)
Pechning ichki kamerasi	330 x 211 x 309 mm
Sig'imi	20 litr
Og'irligi	
Sof og'irligi	Taxminan 12,5 kg

MAHSULOT HAQIDA MA'LUMOT

Model	GE731KR, GE732KR, GE733KR
Energiya samaradorligi tasnifi	A+++
Elektron qurilma quvvat koefitsienti	-
Foydali ish koefitsienti	96 %

Normal sharoitlarda belgilangan
maqsadda foydalanishi kerak
Xizmat muddati: 7 yil

MALAYZIYADA ISHLAB CHIQARILGAN
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

MANZIL:

Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),
Lot2, Lebux 2, Nord Klang Streys,
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port
Klang, Seleangor, Malayziya.

SAVOLLARYOKI FIKRLAR PAYDO TUG'ILGANIDA

MAMLLAKAT	TELEFON	WEB-SAYT
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	(Ukrainian) (Russian)



DE68-04050N-06